

**WARNING :** *Before servicing this chassis read the safety recommendations.*

**ATTENTION :** *Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.*

**ACHTUNG :** *Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.*

**ATTENZIONE :** *Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.*

**IMPORTANTE :** *Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.*

Do not disconnect modules when they are energized! Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

Ne pas retirer les modules lorsqu'ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolement. Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen ! Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regel trenntrafos durchführen.

Non scollegare i moduli quando sono alimentati! Intraprendere riparazioni sulla sezione alimentatore solo con trasformatore isolante.

No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.

⚠ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be guaranteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole ⚠) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraîne la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol ⚠ gekennzeichnet) nicht durch Original - Ersatzteile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione degli elementi di sicurezza (marcati con il segno ⚠) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformità dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità" del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo ⚠) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

Note : During measurements in the power supply unit, use the primary power unit ground (Emit. TP060).

Attention : Mesures dans le bloc alimentation. Utiliser la masse du bloc alimentation (Emet. TP060).

Achtung : Bei Messungen im Primärnetzteil. Primärnetzteilmasse verwenden (Emit. TP060).

Attentionze : Misure nell'alimentatore primario. Usare massa alimentazione primario (Emet. TP060).

Cuidado : Medida en el bloque de alimentación. Utilizar la masa del bloque de alimentación (Emet. TP060).

## MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

### RECEIVER :

Bar test pattern : PAL, I standard, 100% white.

- On UHF, input level 1 mV
- Via the scart socket, input level 1 Vpp

Colour, contrast and brightness at mid-position, sound at minimum.

Programme selected : PR 01.

DC voltages measured between the point and earth using a digital voltmeter.

### RECEPTEUR :

Mire de barres : SECAM, Norm L, Blanc 100%.

- En UHF, niveau d'entrée 1 mV
- Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1Vcc.

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum.

Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

### EMPFÄNGER :

Farbbalken : PAL, Norm G, Weiss 100%

- Bei UHF Eingangsspeigel 1 mV.
- Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss.

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.

Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

### RICEVITORE :

Monoscopio per barre : PAL, norma G. bianco 100%.

- In UHF, livello d'entrata 1 mV,
- Per la presa SCART, livello d'entrata 1 Vcc.

Colore, Contrasto, Luce a metà corsa, Suono minimo.

Programma designato PR 01.

Tensioni continue rilevate rispetto alla massa con un voltmetro numerico.

### RECEPTOR :

Mira de barras : PAL, norma G, blanco 100%.

- En UHF, nivel de entrada 1 mV,
- Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 Vpp.

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minimo.

Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un voltmetro digital.



CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
LASER KLASSE 1  
APARATO CON LASER DE CLASE 1  
APPARECCHIO CON LASER DI CLASSE 1

**DANGER :**

**Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.**

**ATTENTION :**

**Le rayon laser est invisible. Eviter l'exposition directe lors de la maintenance.**

**VORSICHT BEI REPARATUREN :**

**Bei geöffneter Schublade und Defekt der Sicherheitsvorrichtungen besteht die Gefahr unsichtbaren Laserlichts. Niemals direkt in den Laserstrahl sehen.**

**ATTENZIONE :**

**Il raggio laser è invisibile. Evitare l'esposizione diretta durante la manutenzione.**

**IMPORTANTE :**

**El rayo laser es invisible. Evitar la exposición directa en el momento del mantenimiento.**

## **PREVENTION OF ELECTRO STATIC DISCHARGE (ESD) TO ELECTROSTATICALLY SENSITIVE DEVICES (ESD)**

Some semiconductor (solid state) devices can be damaged easily by static electricity.

Such components commonly are called Electrostatically Sensitive Devices (ESD). Examples of typical ESD devices are integrated circuits and some field-effect transistors and semiconductor chip components. The following techniques should be used to help reduce the incidence of component damage caused by static electricity.

1. Immediately before handling any semiconductor component or semiconductor-equipped assembly, drain off any electrostatic charge on your body by touching a known earth ground. Alternatively, obtain and wear a commercially available discharging wrist strap device, which should be removed for potential shock reasons prior to applying power to the unit under test.
  2. After removing an electrical assembly equipped with ESD devices, place the assembly on a conductive surface such as aluminum foil, to prevent electrostatic charge buildup or exposure of the assembly.
  3. Use only a grounded-tip soldering iron to solder or unsolder ESD devices.
  4. Use only an anti-static solder removal devices. Some solder removal devices not classified as "anti-static" can generate electrical charges sufficient to damage ESD devices.
  5. Do not use freon-propelled chemicals. These can generate electrical charges sufficient to damage ESD devices.
  6. Do not remove a replacement ESD device from its protective package until immediately before you are ready to install it. (Most replacement ESD devices are packaged with leads electrically shorted together by conductive foam, aluminum foil or comparable conductive materials).
  7. Immediately before removing the protective materials from the leads of a replacement ESD device, touch the protective material to the chassis or circuit assembly into which the device will be installed.
- CAUTION :** Be sure no power is applied to the chassis or circuit, and observe all other safety precautions.
8. Minimize bodily motions when handling unpackaged replacement ESD devices. (Otherwise harmless motion such as the brushing together of your clothes fabric or the lifting of your foot from a carpeted floor can generate static electricity sufficient to damage an ESD device).

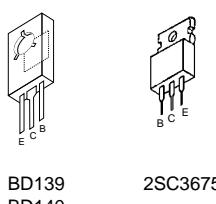
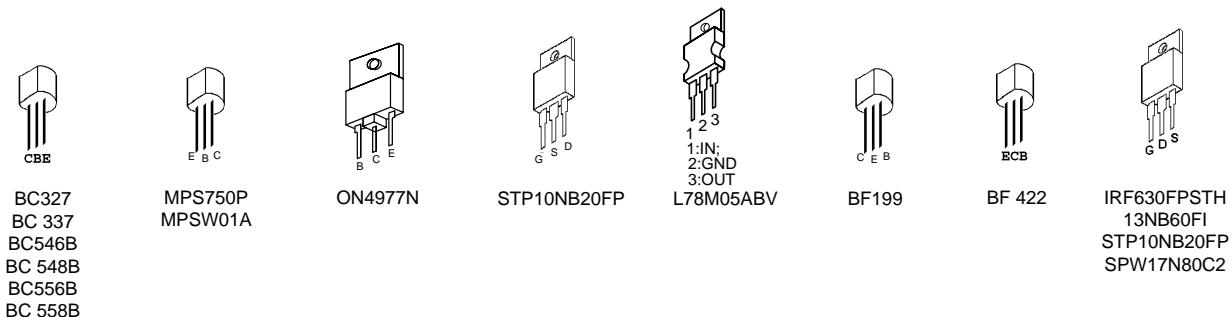
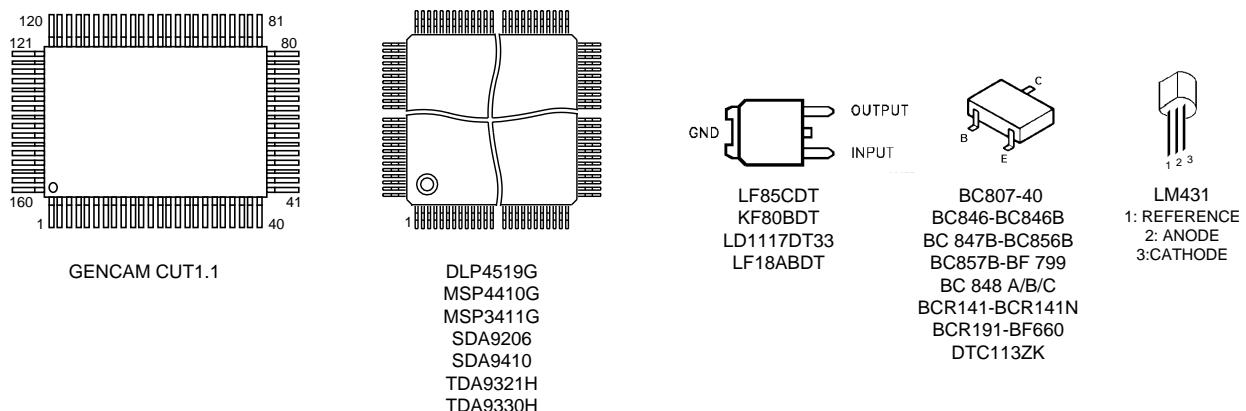
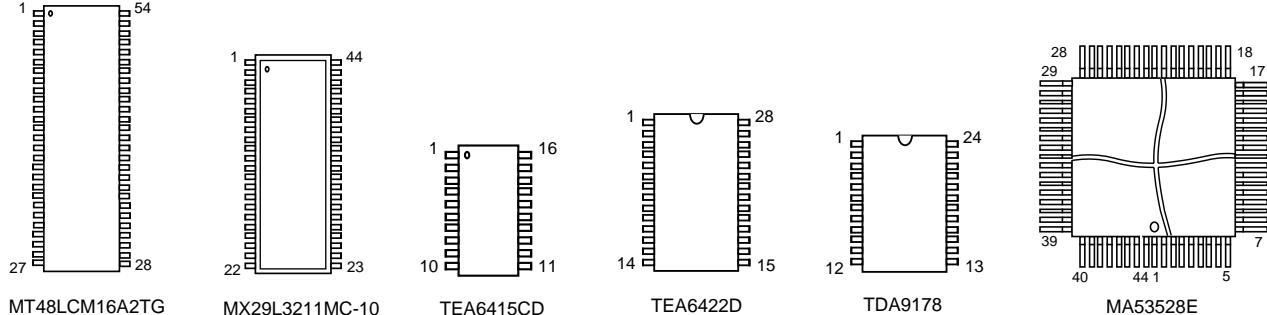
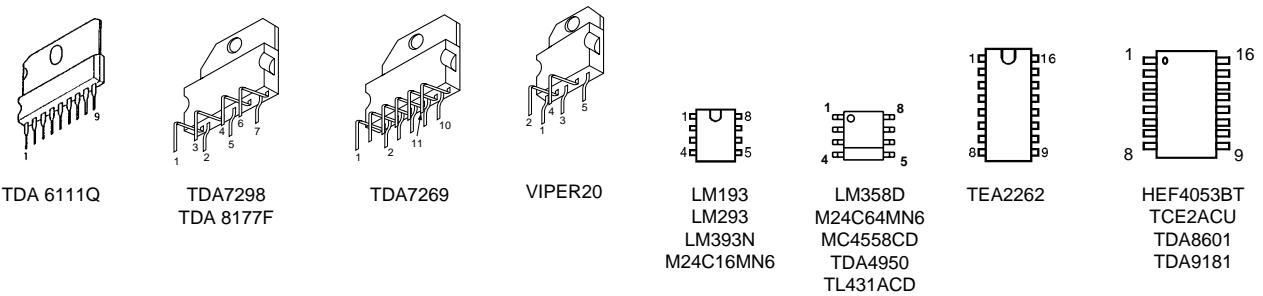
## **IMPORTANT SAFETY NOTICE**

There are special components used in this equipment which are important for safety, these parts are marked by symbol on the schematic circuit diagrams and replacement part list. It is essential that these safety critical components are replaced with the manufacturer's specified parts to prevent electric shock, fire, or other hazards. do not attempt to modify the original design without permission of the manufacturer.

**LIST OF ABBREVIATIONS - LISTE DES ABREVIATIONS - ABKÜRZUNGEN**  
**LISTA DELLE ABBREVIAZIONI - LISTA DE ABREVIACIONES**

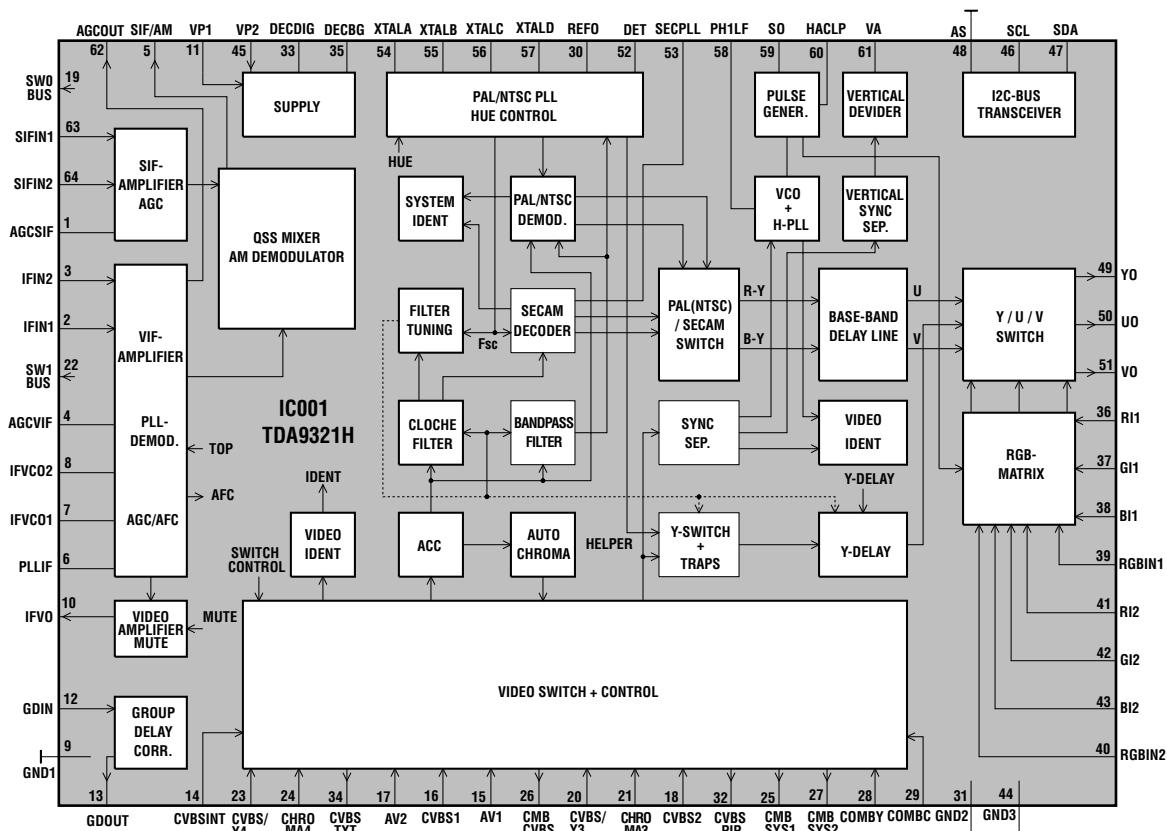
|                        |   |                      |   |
|------------------------|---|----------------------|---|
| ● <b>ABL</b>           | AVERAGE BEAM CURRENT LIMITING   | ● <b>PHI2_REF</b>    | PHI2 REFERENCE SIGNAL                                     |
| ● <b>AQR_ON</b>        | DISABLE AQUISITION MODE REGUL.  | ● <b>PIF</b>         | PICTURE IF SIGNAL   |
|                        | ENABLE PWM PULSE  | ● <b>PKS</b>         | PEAK SENSING  |
| ● <b>AV1_8</b>         | PIN_8 DETECTOR  | ● <b>PO</b>          | POWER ON  |
| ● <b>AV_LINK</b>       | AV_LINK DATAS VCR/TV  | ● <b>PWM</b>         | PULSE WIDTH MODULATION                                    |
| ● <b>AV_R_OUT</b>      | AUDIO RIGHT-OUT   | ● <b>RES_MSP</b>     | MSP RESET   |
| ● <b>AV_L_OUT</b>      | AUDIO LEFT-OUT  | ● <b>RESET</b>       | RESET TO MICROPROCESSOR                                   |
| ● <b>AV_R_IN</b>       | AUDIO RIGHT-IN  | ● <b>ROTATION</b>    | OUTPUT OF EARTH FIELD CORRECTION STAGE                    |
| ● <b>AV_L_IN</b>       | AUDIO LEFT-IN   | ● <b>R_OUT</b>       | RED SIGNAL TO VIDEO AMPLIFIER                             |
| ● <b>AV_B</b>          | BLUE SIGNAL FROM AV   | ● <b>R_TXT</b>       | RED SIGNAL OUTPUT (TEXT)                                  |
| ● <b>AV_G</b>          | GREEN SIGNAL FROM AV  | ● <b>PIF</b>         | PICTURE IF SIGNAL   |
| ● <b>AV_R</b>          | RED SIGNAL FROM AV  | ● <b>SIF</b>         | SOUND IF SIGNAL   |
| ● <b>AV_C_IN</b>       | CHROMA-IN   | ● <b>SSC</b>         | SUPER SAND CASTLE   |
| ● <b>AV_FB</b>         | FAST BLANK SIGNAL FROM AV SCART   | ● <b>SSC_V_GUARD</b> | SAFETY DATA GENERATED BY THE VERTICAL AMPLIFIER TDA8177F  |
| ● <b>AV_Y_IN</b>       | VIDEO-IN  | ● <b>TRAP_INFO</b>   | BG/L,L',D/K K' I SWITCH                                   |
| ● <b>BEAM_INFO</b>     | BEAM CURRENT INFORMATION  | ● <b>TUBE_DETET.</b> | SELECTS 16:9 OR 4:3 TUBES                                 |
| ● <b>BLKCURR</b>       | CUT OFF CURRENT   | ● <b>U_OUT</b>       | U TO VIDEO PART   |
| ● <b>B_TXT</b>         | BLUE SIGNAL OUTPUT (TEXT)   | ● <b>U_M_IN</b>      | U MASTER FROM CHROMA DECODER                              |
| ● <b>B_OUT</b>         | BLUE SIGNAL TO VIDEO AMPLIFIER  | ● <b>U_S_IN</b>      | U SLAVE FROM CHROMA DECODER                               |
| ● <b>BREATHING</b>     | COMPENSATE BREATHING PICTURE SIGNAL   | ● <b>+USYS</b>       | SYSTEM VOLTAGE  |
| ● <b>BSVM</b>          | BEAM SCAN VELOCITY MODULATION   | ● <b>+/- UA</b>      | SOUND VOLTAGE   |
| ● <b>CNT1_20V</b>      | SAFETY SIGNAL TO INSURE A GOOD CONNECTION BETWEEN SIGNAL BOARD AND POWER BOARD (BV001- BL111) | ● <b>+UVERT</b>      | POSITIVE SUPPLY VERTICAL VOLTAGE                          |
| ● <b>CNT2_20V</b>      | SAFETY SIGNAL TO INSURE A GOOD CONNECTION BETWEEN SIGNAL BOARD AND POWER BOARD (BR003- BP005) | ● <b>-UVERT</b>      | NEGATIVE SUPPLY VERTICAL VOLTAGE                          |
| ● <b>CRT</b>           | CATHODE RAY TUBE  | ● <b>+UVFB</b>       | POSITIVE SUPPLY VOLTAGE FOR VERTICAL POWER STAGE          |
| ● <b>CVBS</b>          | VIDEO   | ● <b>+UVIDEO</b>     | VIDEO VOLTAGE FOR THE CRT BOARD                           |
| ● <b>CVBS_M_IN</b>     | MASTER VIDEO FROM CHROMA DECODER  | ● <b>U_S_IN</b>      | U SLAVE FROM CHROMA DECODER                               |
| ● <b>CVBS_S_IN</b>     | SLAVE VIDEO FROM CHROMA DECODER   | ● <b>V_M_IN</b>      | V MASTER FROM CHROMA DECODER                              |
| ● <b>DEFL_SAFETY</b>   | SAFETY INFORMATION FROM DEFLECTION  | ● <b>V_S_IN</b>      | V SLAVE FROM CHROMA DECODER                               |
| ● <b>DEGAUSS</b>       | DEGAUSS SIGNAL  | ● <b>V_DRIVE</b>     | VERTICAL DEFLECTION DRIVE SIGNAL                          |
| ● <b>DPC</b>           | DYNAMIC PHASE COMPENSATION SIGNAL   | ● <b>V_OUT</b>       | V TO VIDEO PART   |
| ● <b>EFC</b>           | EARTH FIELD CORRECTION  | ● <b>V_S_IN</b>      | V SLAVE FROM CHROMA DECODER                               |
| ● <b>EHT</b>           | EXTREMELY HIGH TENSION  | ● <b>Y_M_IN</b>      | Y MASTER FROM CHROMA DECODER                              |
| ● <b>E.W_DRIVE</b>     | EAST - WEST DRIVE SIGNAL  | ● <b>Y_S_IN</b>      | Y SLAVE FROM CHROMA DECODER                               |
| ● <b>EW_PROT</b>       | SAFETY SIGNAL FROM DIODE MODULATOR  | ● <b>Y_OUT</b>       | Y TO VIDEO PART   |
| ● <b>FB_DETECT</b>     | FAST BLANKING DETECT  | ● <b>1V8_STBY</b>    | 1V8 STANDBY   |
| ● <b>FB_TXT</b>        | FAST BLANKING (TEXT)  | ● <b>3V3</b>         | 3V3 POWER SUPPLY UP CONVERTER PART OF SIGNAL BOARD        |
| ● <b>FW ADJ.</b>       | FULL WHITE ADJUSTMENT   | ● <b>3V3_STBY</b>    | 3V3 STANDBY   |
| ● <b>G_OUT</b>         | GREEN SIGNAL TO VIDEO AMPLIFIER   | ● <b>5V_A / 5V_V</b> | 5V POWER SUPPLY SIGNAL BOARD                              |
| ● <b>G_TXT</b>         | GREEN SIGNAL OUTPUT (TEXT)  | ● <b>5V_STBY</b>     | 5V STANDBY  |
| ● <b>H_DRIVE</b>       | DRIVE SIGNAL FOR HORIZONTAL DEFLECTION  | ● <b>5V_UP</b>       | MICROPROCESSOR SUPPLY VOLTAGE                             |
| ● <b>HEATER</b>        | HEATER OUTPUT FROM THE DST TO CRT   | ● <b>10 V</b>        | SUPPLIES THE 8V REGULATORS ON SIGNAL BOARD                |
| ● <b>H DEFL. PROT.</b> | HORIZONTAL DEFLECTION PROTECTION  | ● <b>8V_1H</b>       | 8V SUPPLY FOR 1H VIDEO PROCESSING                         |
| ● <b>IIC_CL</b>        | I2C CLOCK BUS   | ● <b>8V_2H</b>       | 8V SUPPLY FOR 2H VIDEO PROCESSING                         |
| ● <b>IIC_DATA</b>      | I2C DATA BUS  | ● <b>8V_5</b>        | 8V5 POWER SUPPLY FRONT END AND SCART PART OF SIGNAL BOARD |
| ● <b>INF_POW_FAIL</b>  | POWER FAIL INFORMATION  | ● <b>7V_STBY</b>     | 7V STANDBY  |
| ● <b>IR</b>            | INFRARED RECEIVER   | ● <b>40V</b>         | SUPPLY VOLTAGE TUNER                                      |
| ● <b>LDR</b>           | LIGHT DEPENDENT RESISTOR  | ● <b>20V</b>         | SUPPLY VOLTAGE HORIZONTAL DRIVER AND BSVM CRT             |
| ● <b>MUTE</b>          | MUTES AUDIO AMPLIFIERS  |                      |   |

# INTEGRATED CIRCUITS AND TRANSISTORS OUTLINE - CIRCUITS INTEGRES ET TRANSISTORS INTEGRIERTE SCHALTUNGEN UND TRANSISTOREN - CIRCUITI INTEGRATI TRANSISTOR CIRCUITOS INTEGRADOS Y TRANSISTORES

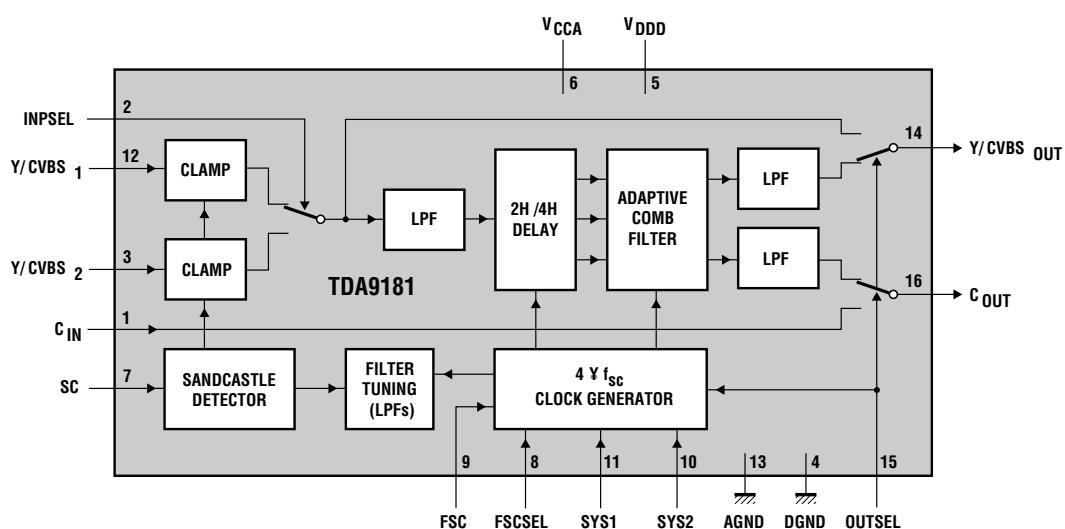


**INTEGRATED CIRCUITS BLOCK DIAGRAMS - SYNOPTIQUES INTERNES DES CIRCUITS  
INTEGRES - INTEGRIERTE SCHALTUNGEN BLOCKSCHALTBILDER SCHEMA A BLOCCHI  
DEL CIRCUITI INTEGRATI - VISTA INTERNA DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS**

**IC500 - IC700 - TDA9321H**



**IC900 - TDA9181**





# EACEM-IRIS REPAIR CODING SYSTEM

**EACEM** **IRIS**

| 1 | CONSTANTLY  | 1 | NO ACTION | 2 | LEVEL | 3 | QUALITY | 4 | NOISE |
|---|---|---|-----------|---|-------|---|---------|---|-------|
| 2 | INTERMITTENTLY  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 3 | AFTER A WHILE   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 4 | IN A HOT ENVIRONMENT  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 5 | IN A COLD ENVIRONMENT   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 6 | WHEN SWITCHING  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 7 | UNDER VIBRATION   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 8 | IN A DAMP/WET/RAINY/SNOWY ENVIRONMENT                           |   |           |   |       |   |         |   |       |
| 9 | IN A DRY ENVIRONMENT  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| A | AFTER BEING DROPPED/TRANSPORT DAMAGE                            |   |           |   |       |   |         |   |       |
| B | AFTER LIGHTNING STRIKE  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| C | ONLY CERTAIN STATIONS/ SOFTWARE/ MODE/ CHANNELS/ FREQUENCY BAND |   |           |   |       |   |         |   |       |
| D | ONLY ON CERTAIN STANDARDS                                       |   |           |   |       |   |         |   |       |
| E | ONLY ON ONE CHANNEL   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| F | ONLY WITH CERTAIN INPUT(S)                                      |   |           |   |       |   |         |   |       |
| G | ONLY ON CERTAIN OUTPUT(S)                                       |   |           |   |       |   |         |   |       |
| H | IN STANDBY/OFF MODE   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| J | AT EDIT POINT   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| K | WHEN INTERCONNECTED   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| L | LIQUID CONTAMINATION  |   |           |   |       |   |         |   |       |
| M | FOR A SHORT WHILE AFTER SWITCH-ON                               |   |           |   |       |   |         |   |       |
| N | AFTER MAKING A COPY   |   |           |   |       |   |         |   |       |
| O | UNDER STRESSED CONDITIONS / HIGH LOAD                           |   |           |   |       |   |         |   |       |
| P | AT SWITCH-OFF   |   |           |   |       |   |         |   |       |

(\*1)

## CAUTION

THE 'X' EXTENDED SYMPTOM CODES (\*-\*\*X) SHOULD ONLY BE USED TO INDICATE THAT A SUITABLE SYMPTOM DESCRIPTION IS NOT AVAILABLE IN THE CONCERNED SYMPTOM GROUP

# SYMPTOM CODE TABLE

| 5   | UNSTABLE   | 6   | RECORDING & PHYSICAL PROBLEMS                                | 7   | SPECIAL FUNCTIONS  | 8   | OTHER CONDITIONS                         |
|-----|--|-----|--|-----|--|-----|--|
| 150 | REMOTE CONTROL PROBLEM   | 160 | PHYSICAL DAMAGE  | 170 | GENERAL FUNCTION PROBLEM                                   | 180 | SPECIAL REQUIREMENTS                     |
| 151 | NO REMOTE CONTROL OPERATION                                    | 161 | DAMAGED/DEFORMED CABINET/PANEL                               | 171 | FAULTY CLOCK FUNCTION                                      | 181 | TEST AND CHECK                           |
| 152 | INCORRECT REMOTE CONTROL OPERATION                             | 162 | FAULTY SLEEP FUNCTION  | 172 | FAULTY SLEEP FUNCTION                                      | 182 | GENERAL OVERHAUL                         |
| 153 | REMOTE CONTROL PROGRAMMING/ LEARNING MODE PROBLEM              | 163 | DAMAGED CONTROL KNOB(S)/BUTTON(S)/KEYPAD                     | 173 | FAULTY TIMER PROGRAMMING                                   | 183 | SYSTEM/FREQUENCY CONVERSION              |
| 154 | POOR REMOTE CONTROL SENSITIVITY                                | 164 | DAMAGED DOOR/COVER   | 174 | FAULTY TIMER OPERATION                                     | 184 | INITIAL SETUP/INSTALLATION REQUESTED     |
| 15X | OTHER 'REMOTE CONTROL' PROBLEM                                 | 165 | DAMAGED SEAL   | 175 | PROGRAMMING/USER ADJUSTMENT PROBLEM                        | 185 | MODIFICATION/CIRCUIT/INSTALLATION CHANGE |
|     |  | 166 | DAMAGED PLUG/SOCKET/TERMINAL/CONNECTOR                       | 176 | FAULTY PROGRAMMED PLAYBACK OPERATION                       | 186 | WRONG PRODUCT IN CARTON                  |
|     |  | 167 | DAMAGED LENS   | 177 | FAULTY INPUT SWITCHING                                     | 187 | ACCESSORY MISSING                        |
|     |  | 168 | DAMAGED CARTRIDGE OR STYLUS                                  | 178 | FAULTY MEMORY FUNCTION                                     | 188 | UNABLE TO CONNECT PARTS/-TO ASSEMBLE     |
|     |  | 169 | DAMAGED ANTENNA  | 179 | FAULTY OUTPUT SWITCHING                                    | 189 | WRONG COLOUR                             |
|     |  | 170 | DAMAGED CRT OR VIEWFINDER/LCD DISPLAY                        | 17A | FAULTY MIC-SHIELD/STATIC DISCHARGE                         | 190 | BATTERY MOUNTING PROBLEM                 |
|     |  | 171 | MISSING COMPONENT(S) OR ORNAMENTAL PARTS                     | 17B | FAULTY SEARCH FUNCTION                                     | 191 | OTHER SPECIAL REQUIREMENTS               |
|     |  | 172 | PRINT MARKINGS ERASED/PEELED OFF                             | 17C | IMBALANCE (HORIZONTAL/TRACK...)                            | 192 | SYMBOL NOT AVAILABLE                     |
|     |  | 173 | SET BURNING/EMITS SMOKE                                      | 17D | WRONG LANGUAGE/CHARACTER SET                               | 193 |  |
|     |  | 174 | EXTERNAL SURFACE DAMAGE (BUBBLING/PEELING/RUSTING/SCRATCHED) | 17E | ERROR CODE APPEARS IN DISPLAY                              | 194 |  |
|     |  | 175 | SMELLS   | 17F | SWITCH NOT OPERATING                                       | 195 |  |
|     |  | 176 | WEAK/DAMAGED STAND   | 17G | PEDAL NOT OPERATING  | 196 |  |
|     |  | 177 | DAMAGED SPEAKER  | 17H | FAULTY STANDBY MODE  | 197 |  |
|     |  | 178 | SET GETS VERY HOT / PARTS MELTING                            | 17I | FAULTY HIBERNATION MODE                                    | 198 |  |
|     |  | 179 | FOREIGN SUBSTANCE ON/N IN UNIT                               | 17J | NO AUDIBLE WARNING SIGNAL                                  | 199 |  |
|     |  | 17K | BURNING MARKS  | 17L | FAULTY OPERATION OF PARENTAL LOCK/KEYLOCK FUNCTION         | 200 |  |
|     |  | 17M | INTERNAL SURFACE DAMAGE (BUBBLING/PEELING/RUSTING/SCRATCHED) | 17N | FAULTY MODE SWITCHING                                      | 201 |  |
|     |  | 17O | DAMAGED POWER CABLE  | 17P | MENU FUNCTION PROBLEM                                      | 202 |  |
|     |  | 17Q | DAMAGED ACCESSORY  | 17R | OTHER 'GENERAL FUNCTION' PROBLEM                           | 203 |  |
|     |  | 17X | DISCOLORATION  |     |  |     |  |
|     |  |     | OTHER PHYSICAL DAMAGE  |     |  |     |  |
| 250 | UNSTABLE RECEPTION/TRANSMISSION                                | 260 | TUNING PROBLEM   | 270 | SPECIAL COMMUNICATION PROBLEM                              | 280 | SPECIAL RECEPTION PROBLEM                |
| 251 | TUNING DRIFT   | 261 | MANUAL TUNING PROBLEM  | 271 | FAULTY STEREO RECEPTION                                    | 281 |  |
| 252 | FADING   | 262 | AUTOMATIC TUNING PROBLEM                                     | 272 | FAULTY CHANNEL SELECTION                                   | 282 |  |
| 253 | INTERMITTENT LINE/CHANNEL BREAKING OFF                         | 263 | INCORRECT TUNING   | 273 | FAULTY AUTO-/ANSWER-OPERATION                              | 283 |  |
| 254 | NO OR UNSTABLE CONNECTION COMBINED WITH 'WEAK SIGNAL STRENGTH' | 264 | TUNING MEMORY PROBLEM  | 274 | FAULTY MESSAGE READ-OUT FUNCTION                           | 284 |  |
| 25X | INDICATION   | 265 | OTHER 'UNSTABLE RECEPTION/TRANSMISSION' PROBLEM              | 275 | FAULTY AUTODIAL/REDIAL MEMORY                              | 285 |  |
|     |  | 266 |  | 276 | FAULTY SPEECH PROCESSING                                   | 286 |  |
|     |  | 267 |  | 277 | NO RINGING TONE  | 287 |  |
|     |  | 268 |  | 278 | LOUD/WEAK RINGING TONE                                     | 288 |  |
|     |  | 269 |  | 279 | MODEM STUCK/OFF HOOK                                       | 289 |  |
|     |  | 270 |  | 27A | MODEM FAULTY OPERATION                                     | 290 |  |
|     |  | 271 |  | 27B | MODEM CAUSES PROBLEM WITH PHONE                            | 291 |  |
|     |  | 272 |  | 27C | NO MODEM DIAL TONE   | 292 |  |
|     |  | 273 |  | 27D | SET LOCKED   | 293 |  |
|     |  | 274 |  | 27E | OTHER 'SPECIAL COMMUNICATION' PROBLEM                      | 294 |  |
|     |  | 275 |  | 27F | OTHER 'SPECIAL RECEPTION' PROBLEM                          | 295 |  |
| 350 | UNSTABLE PICTURE   | 360 | POOR PICTURE RECORDING                                       | 370 | SPECIAL PICTURE FUNCTION PROBLEM                           | 380 | PICTURE DISPLAY/PICKUP PROBLEM           |
| 351 | SYNC PROBLEM   | 361 | NO PICTURE RECORDING   | 371 | EDITING PROBLEM  | 381 |  |
| 352 | PICTURE PUMPING  | 362 | NO ERASURE PROTECTION FOR VIDEO                              | 372 | SCRATCH ON DISPLAY/PICKUP                                  | 382 |  |
| 353 | PICTURE JITTER   | 363 | PREVIOUS VIDEO RECORDING NOT BEING ERASED                    | 373 | DUST/DIRT ON DISPLAY/PICKUP                                | 383 |  |
| 354 | PICTURE SHAKING (HORIZONTAL OR VERTICAL)                       | 364 | UNWANTED ERASURE OF PICTURE                                  | 374 | PHOSPHOR/PIXEL MISSING ON DISPLAY/PICKUP                   | 384 |  |
| 355 | BLANKING LINES ON PICTURE                                      | 365 | NO CAMERA RECORDING  | 375 | BRIGHT POINT(S) IN PHOSPHOR/PIXEL LINES ACROSS/DOWN IMAGE  | 385 |  |
| 356 | EXCESSIVE SMOOTHNESS   | 366 | ONLY ONE FIELD PER FRAME BEING RECORDED                      | 376 | OUT OF SPEC'S PIXEL DEFAULTS                               | 386 |  |
| 357 | FLASHING PICTURE   | 367 | FAULTY PICTURE TRANSMISSION                                  | 377 | BACKGROUND BURNT IN OTHER 'PICTURE DISPLAY/PICKUP' PROBLEM | 387 |  |
| 358 | CYCLIC PICTURE MUTING  | 368 | FAULTY DIGITAL SHUTTER FUNCTION                              | 378 |  | 388 |  |
| 359 | HEAD IMPACT ERROR CAUSING UNSTABLE PICTURE                     | 369 | FAULTY FLASH/GROUNDS FUNCTION                                | 379 |  | 389 |  |
| 35A | VCR HEAD SWINGING  | 370 | FAULTY AUTO-EDIT FUNCTION                                    | 37A |  | 390 |  |
| 35B | FLASHING PICTURE   | 371 | FAULTY PICTURE STABILIZER FUNCTION                           | 37B |  | 391 |  |
| 35C | FLASHING PICTURE   | 372 | FAULTY PICTURE STABILIZER FUNCTION                           | 37C |  | 392 |  |
| 35D | FLASHING PICTURE   | 373 | FAULTY PICTURE STABILIZER FUNCTION                           | 37D |  | 393 |  |
| 35E | FLASHING PICTURE   | 374 | FAULTY PICTURE STABILIZER FUNCTION                           | 37E |  | 394 |  |
| 35F | FLASHING PICTURE   | 375 | FAULTY PICTURE STABILIZER FUNCTION                           | 37F |  | 395 |  |
| 35X | FLASHING PICTURE   | 376 | FAULTY VARIABLE SPEED PLAYBACK                               | 37G |  | 396 |  |
|     |  | 377 | FAULTY ASPECT RATIO SWITCHING                                | 37H |  | 397 |  |
|     |  | 378 | THUMBNAIL- OR INDEX PICTURE PROBLEM                          | 37I |  | 398 |  |
|     |  | 379 | NO BLANKING SCREEN   | 37J |  | 399 |  |
|     |  | 37K | OTHER 'SPECIAL PICTURE FUNCTION' PROBLEM                     | 37X |  | 400 |  |
| 450 | UNSTABLE COLOUR  | 460 | POOR COLOUR RECORDING  | 470 | SPECIAL COLOUR FUNCTION PROBLEM                            | 480 |  |
| 451 | COLOUR FLASHING  | 461 | NO COLOUR RECORDING  | 471 | FAULTY AUTOMATIC WHITE BALANCE                             | 481 | NO STEREO OPERATION                      |
| 452 | HUE CONSTANTLY CHANGING  | 462 | NOISY COLOUR RECORDING                                       | 472 | FAULTY COLOUR EFFECTS FUNCTION                             | 482 | DIFFERENCE IN PHASE BETWEEN CHANNELS     |
| 453 | FLICKERING COLOUR  | 463 | OTHER 'COLOUR RECORDING' PROBLEM                             | 473 | OTHER 'SPECIAL COLOUR FUNCTION' PROBLEM                    | 483 | PROBLEM WITH SURROUND SOUND MODE         |
| 454 | COLOUR NOT LOCKED  | 464 |  | 474 |  | 484 | PROBLEM WITH PC/MICROPHONE               |
| 455 | OTHER 'UNSTABLE COLOUR' PROBLEM                                | 465 |  | 475 |  | 485 | OTHER 'STEREO/MULTI MODE' PROBLEM        |
| 45X |  | 466 |  | 476 |  | 486 |  |
| 550 | UNSTABLE AUDIO   | 560 | POOR AUDIO RECORDING   | 570 | POOR SPECIAL AUDIO FUNCTION                                | 580 | STEREO/MULTI MODE OPERATION PROBLEM      |
| 551 | JUMPING OR REPEATING AUDIO                                     | 561 | AUDIO NOT BEING RECORDED                                     | 571 | FAULTY FADE OPERATION                                      | 581 |  |
| 552 | AUDIO PUMPING OR BREATHING                                     | 562 | NO ERASURE PROTECTION FOR AUDIO                              | 572 | FAULTY ECHO OPERATION                                      | 582 |  |
| 553 | AUDIO DROPSOUT   | 563 | PREVIOUS AUDIO RECORDING NOT BEING ERASED                    | 573 | FAULTY MIXING OPERATION                                    | 583 |  |
| 554 | CYCLIC AUDIO MUTING  | 564 | UNWANTED ERASURE OF AUDIO                                    | 574 | FAULTY REPEAT MODE OPERATION                               | 584 |  |
| 555 | WOW AND FLUTTER  | 565 | MESSAGE NOT BEING RECORDED                                   | 575 | FAULTY AUDIO PROCESSING                                    | 585 |  |
| 556 | SCREECHING   | 566 | DISTORTED AUDIO RECORDING                                    | 576 | FAULTY SYNC RECORDING OPERATION                            | 586 |  |
| 557 | HOWLING/AcouSTIC FEEDBACK                                      | 567 | FAULTY DBB/DOLBY   |     |  |     |  |

# EACEM - SECTION CODES

| COMMON          |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| ANT             | ANTENNA SECTION                |
| APR             | SIGNAL PROCESSING (ANALOG)     |
| BCH             | BATTERY CHARGE                 |
| CLK             | CLOCK/TIMER SECTION            |
| CPA             | COLOUR PROCESSING/ANALOG       |
| CTR             | CONTROL PANEL                  |
| DPR             | SIGNAL PROCESSING (DIGITAL)    |
| ERA             | ERASE CIRCUIT                  |
| FLX             | FLEXIBLE PRINTED CIRCUIT BOARD |
| HFS             | HIGH FREQUENCY SECTION (RF)    |
| IDS             | INFORMATION DISPLAY SECTION    |
| IFC             | IF-CIRCUIT                     |
| ILN             | i.LINK (IEEE1394) SECTION      |
| INP             | SIGNAL INPUT SECTION           |
| IRD             | INFRARED (IrDA) SECTION        |
| MEM             | MEMORY CIRCUIT                 |
| OUT             | SIGNAL OUTPUT SECTION          |
| PRG             | PROGRAMMING SECTION            |
| PRT             | PROTECTION CIRCUIT             |
| PSU             | POWER SUPPLY                   |
| PWA             | POWER AMP SECTION              |
| REM             | REMOTE CONTROL SECTION         |
| RFU             | BOOSTER,RF UNIT                |
| SFT             | SOFTWARE (TAPE, DISC, ETC.)    |
| SNS             | SENSOR UNIT                    |
| SVO             | SERVO SECTION                  |
| SYS             | SYSTEM CONTROL SECTION         |
| TUN             | TUNING SECTION                 |
| TXT             | TEXT PROCESSING                |
| SOUND-RELATED   |                                |
| APA             | AUDIO PROCESSING/ANALOG        |
| APD             | AUDIO PROCESSING/DIGITAL       |
| CDC             | CD CHANGER SECTION             |
| CDS             | CD SECTION                     |
| MDC             | MD CHANGER SECTION             |
| MDS             | MINIDISC SECTION               |
| MIC             | MICROPHONE SECTION             |
| PUD             | PICK-UP DEVICE                 |
| SHD             | STATIONARY HEAD(S)             |
| SPK             | SPEAKER                        |
| PICTURE-RELATED |                                |
| CAM             | CAMERA CIRCUIT                 |
| CPD             | COLOUR PROCESSING/DIGITAL      |
| CRT             | PICTURE TUBE                   |
| DFL             | DEFLECTION CIRCUIT             |
| DVD             | DVD SECTION                    |
| FPK             | FOCUS PACK                     |
| IMG             | IMAGE DISPLAY UNIT             |

| PICTURE-RELATED |                          |
|-----------------|--------------------------|
| LCD             | LCD SECTION              |
| LMP             | LAMP/FLASH SECTION       |
| VPA             | VIDEO PROCESSING/ANALOG  |
| VPD             | VIDEO PROCESSING/DIGITAL |
| VWF             | VIEWFINDER               |
| PC-RELATED      |                          |
| FDD             | FLOPPY DISC DRIVE        |
| FMW             | FIRMWARE                 |
| HDD             | HARD DISC DRIVE          |
| ISA             | ISA SECTION              |
| JST             | JOYSTICK                 |
| KBD             | KEYBOARD (SEPARATE)      |
| MDM             | MODEM SECTION            |
| NIF             | NETWORK INTERFACE        |
| PAR             | PARALLEL PORT            |
| PCC             | PC CARD                  |
| PCI             | PCI SECTION              |
| SCS             | SCSI PORT                |
| SER             | SERIAL PORT              |
| USB             | USB PORT                 |
| MECHANICAL      |                          |
| ARM             | ARM MECHANISM            |
| BZL             | BEZEL                    |
| CBT             | CABINET                  |
| CHA             | CHASSIS                  |
| DDM             | DISC DRIVE MECHANISM     |
| EXC             | EXTERNAL CONNECTOR       |
| HCM             | HEAD CARRIAGE MECHANISM  |
| HOL             | CASSETTE HOLDER          |
| INC             | INTERNAL CONNECTOR       |
| LDG             | LOADING MECHANISM        |
| LNM             | LENS MECHANISM           |
| PFM             | PAPER FEED MECHANISM     |
| PIN             | PINCH ROLLER/LEVER       |
| PRI             | PRINT BLOCK              |
| RFM             | RIBBON FEED MECHANISM    |
| RHD             | ROTARY HEAD(S)           |
| SLD             | SLED MECHANISM           |
| SRS             | SUPPLY REEL SECTION      |
| STA             | STATIC BLOCK             |
| TDM             | TAPE DRIVE MECHANISM     |
| THR             | THREADING MECHANISM      |
| TNR             | TENSION REGULATOR        |
| TPT             | TAPE PATH                |
| TRS             | TAKE-UP REEL SECTION     |
| WIR             | LEAD WIRE                |
| XXX             | CABINET/COSMETIC PARTS   |

EXAMPLE OF USE:

| FLAG | SYMPTOM<br>CODE | PART NO. |   |   |   |   |   |   |   |   |   | REF. NO. | SECTION | PCB | DEFECT<br>CODE | REPAIR<br>CODE | QTY       |
|------|-----------------|----------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----------|---------|-----|----------------|----------------|-----------|
|      |                 |          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |          |         |     |                |                |           |
| 1    | 1 4 1 2         | 1        | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | R        | 1       | 2   | 3              | .              | .         |
| .    | 3 6 4 1         | 3        | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | X | X | X | T        | D       | M   | Y              | A              | 2 2 . . . |
|      |                 |          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |          |         |     |                |                |           |
|      |                 |          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |          |         |     |                |                |           |

FLAG: INDICATES THE ONE MAJOR SYMPTOM/PART COMBINATION BY '1'

| DEFECT CODES |   |
|--------------|---|
| MECHANICAL   |   |
| A            | WORN OUT (OR GENERAL MECHANICAL DEFECT)               |
| A1           | MISOPERATING  |
| B            | DIRTY, CLOGGED  |
| C            | MECHANICALLY MISALIGNED                               |
| D            | CUT, BROKEN   |
| E            | DEFORMED  |
| F            | SNAPPED   |
| G            | SCRATCHED, DENTED, SHARP EDGES                        |
| H            | CRACKED, PEELED, CORRODED, MELTED                     |
| I            | LOOSE/OFF/STRIPPED                                    |
| J            | SHAKY, UNSTABLE                                       |
| K            | LEAKING (MECHANICAL)                                  |
| L            | DRY (NO LUBRICANT)                                    |
| M            | FOREIGN OBJECT  |
| ELECTRICAL   |   |
| N            | DEFECTIVE ELECTRICAL COMPONENT/MODULE                 |
| O            | BURNT, ARCING, MISSING PIXELS                         |
| P            | ELECTRICALLY MISALIGNED/WRONGB SETTING                |
| Q            | SHORT CIRCUIT   |
| R            | OPEN CIRCUIT  |
| S            | LEAKING (ELECTRICAL)                                  |
| T            | BAD CONTACT, CONNECTION                               |
| T1           | BAD EARTH CONNECTION                                  |
| U            | OPEN PATTERN  |
| V            | CRACKED PRINTED CIRCUIT BOARD                         |
| W            | COLD OR NO SOLDERING                                  |
| X            | BRIDGED SOLDERING                                     |
| Y            | WRONG COMPONENT/MODULE                                |
| Z            | MISSING COMPONENT/MODULE                              |
| 1            | SOFTWARE PROBLEM                                      |
| 11           | LOSING DATA FROM MEMORY                               |
| 12           | FAULTY PROGRAM SETTING/INSTALLATION                   |
| 13           | SOFTWARE DEFECTIVE OR INCOMPLETE                      |
| 14           | SOFTWARE SETUP PROBLEM                                |
| 15           | NO IDENTIFICATION / AUTHENTICATION OF PRODUCT OR USER |
| 2            | EXHAUSTED, LOW EMISSION                               |
| 3            | NO PROBLEM FOUND (SET WITHIN SPEC)                    |
| 4            | NO PROBLEM FOUND - CUSTOMER MISUNDERSTANDING          |
| 5            | NO PROBLEM FOUND - LOCAL CONDITIONS                   |
| 51           | FAULTY MAINS VOLTAGE                                  |
| 6            | UNABLE TO DIAGNOSE FAULT                              |
| 7            | INCORRECTLY WIRED/ASSEMBLED                           |
| 81           | INCORRECT EQUIPMENT CONNECTION                        |
| 9            | CUSTOMER MISUSE                                       |
| 93           | UNAUTHORISED MODIFICATION                             |

| REPAIR CODES |  |
|--------------|--|
| A            | REPLACEMENT  |
| B            | MECHANICAL ALIGNMENT                                 |
| C            | ELECTRICAL ALIGNMENT                                 |
| D            | RESOLDERING  |
| D1           | REFITTING, PUT BACK IN POSITION (CONNECTOR, TUBE...) |
| E            | CLEANING   |
| F            | LUBRICATION  |
| G            | REPAIRED ELECTRICAL PARTS                            |
| H            | REPAIRED MECHANICAL PARTS                            |
| I            | MODIFICATION REQUESTED BY MANUFACTURER               |
| J            | REMOVED  |
| K            | ADDED  |
| L            | FUNCTIONAL CHECK                                     |
| M            | SPECIFICATION MEASUREMENT                            |
| N            | MAINTENANCE  |
| O            | REFURBISHING, RECONDITIONING                         |
| P            | PREVENTIVE PARTS REPLACEMENT                         |
| Q            | PREVENTIVE ACTION WITHOUT PARTS REPLACEMENT          |
| U            | EXPLANATION FOR CUSTOMER                             |
| V            | COST ESTIMATION REFUSED                              |
| W            | COST ESTIMATION WITH PARTS                           |
| X            | COST ESTIMATION WITHOUT PARTS                        |
| Y            | RETURN WITHOUT REPAIR                                |
| Z            | PRODUCT EXCHANGE                                     |
| Z1           | PRODUCT EXCHANGE (REPAIR TOO EXPENSIVE)              |
| Z2           | PRODUCT EXCHANGE (TOO MANY VISITS/REPAIRS)           |
| Z3           | PRODUCT EXCHANGE (PARTS NOT AVAILABLE)               |
| Z4           | PRODUCT EXCHANGE (IMPOSSIBLE TO REPAIR)              |
| Z5           | PRODUCT EXCHANGE (ON REQUEST OF RETAILER)            |
| Z6           | PRODUCT EXCHANGE (ON REQUEST OF MANUFACTURER)        |
| 1            | SOFTWARE CORRECTION/RESET                            |
| 2            | SOFTWARE UPGRADE                                     |
| 3            | PRODUCT UPGRADE (ON REQUEST)                         |

# INFORMATION - INFORMATIONS - INFORMATIONEN INFORMAZIONE - INFORMACIONES

## (EN) OUT OF FACTORY MODE

To set TV into "out of factory mode", ready for a **new installation**:

- Put the TV into **standby** mode.
- Press the **VOL +** button on the TV keyboard for 8 seconds.

## (FR) SORTIE DE MODE PRODUCTION

Pour initialiser le téléviseur en position "**sortie de mode production**" prêt pour une **nouvelle installation**:

- Mettre le téléviseur en position "**veille**" avec la télécommande.
- Appuyer sur la touche **VOL+** du clavier du téléviseur pendant 8 secondes.

## (DE) AUSLIEFERUNGZUSTAND

Um für eine **Neuinstallation** das Gerät in den "**Auslieferungszustand**" zu versetzen:

- Schalten Sie das Gerät in "**Standby**" Modus.
- Halten Sie die **VOL+** Taste am lokalen Bedienteil für 8 Sekunden fest.

## (IT) MODO DEL TV ALL'USCITA DELLA FABBRICA

Per mettere il TV " **nel modo all'uscita della fabbrica**" pronto per una **nuova installazione**:

- Posizionare il TV in modo **Standby**.
- Premere il tasto **volume+** della tastiera locale per 8 secondi.

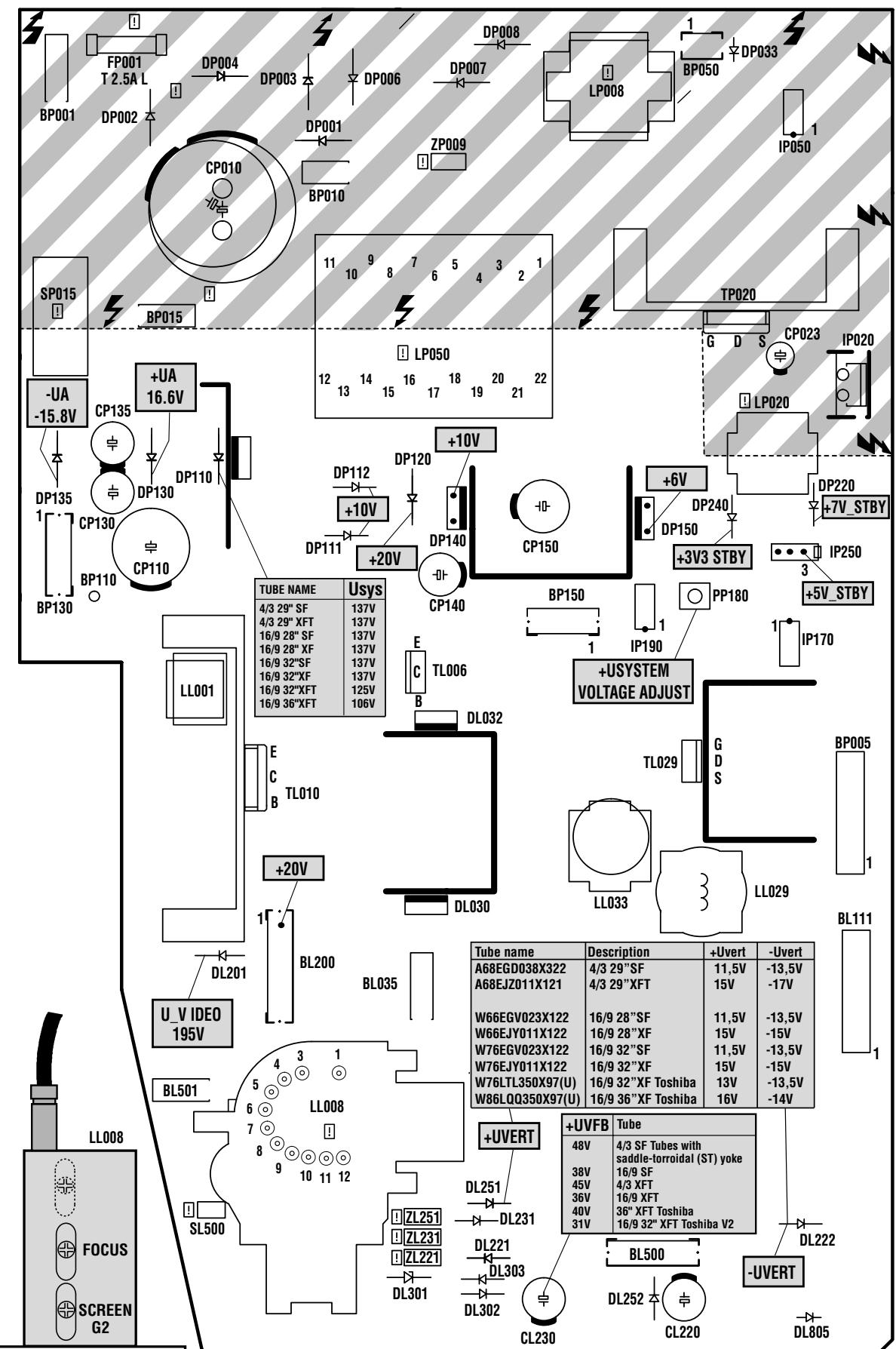
## (ES) SALIDA DEL MODO PRODUCCIÓN

Para salir del '**modo producción**', quedando dispuesto para una **nueva instalación**:

- Poner el TV en modo **Standby**.
- Mantener pulsada la tecla "**Volumen +**" del teclado durante unos 8 segundos.

**LOCATION OF CONTROLS - EMPLACEMENT DES REGLAGES -  
SERVICE LAGEPLAN - POSIZIONE REGULATORI DI SERVIZIO -**

**SITUACIÓN DE LOS AJUSTES**



Part of board connected to mains supply.  
Partie du châssis reliée au secteur.  
Primärseite des Netzteils.  
Parte dello châssis collegata alla rete.  
Parte del chasis conectada a la red



Use isolating mains transformer -  
Utiliser un transformateur isolateur du secteur -  
Trenntrafo verwenden -  
Utilizar un transformador aislador de red -  
Utilizzare un trasformatore per isolarlo dalla rete

**ADJUSTMENTS - REGLAGES - EINSTELLUNGEN - REGOLAZIONE - AJUSTES**

| U Sys  | PP180        | Standard TV - Settings :<br>=50%<br>TV to AV1 : Black test pattern<br>  | Tube name       | Description | Usys jumper | RP900 divid. | Usys |  |
|--|--------------|---|-----------------|-------------|-------------|--------------|------|--|
|  |              |   | A68EGD038X322   | 4/3 29"SF   | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | A68EJZ011X121   | 4/3 29"XFT  | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | W66EGV023X122   | 16/9 28"SF  | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | W66EJY011X122   | 16/9 28"XF  | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | W76EGV023X122   | 16/9 32"SF  | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | W76EJY011X122   | 16/9 32"XF  | JP912       | 33K2         | 137V |  |
|  |              |   | W76LTL350X97(U) | 16/9 32"XFT | JP911       | 22K1         | 125V |  |
|  |              |   | W86LQQ350X97(U) | 16/9 36"XFT | JP911       | 2K74         | 106V |  |
| U G2   | SERVICE MODE | -Select and enable the "G2 Alignment" item in VIDEO menu of the Service Mode : the displayed will change to a full black OSD screen.<br>The following adjustment is best carried in semi-darkness:<br>- Adjust the SCREEN potentiometer (LL008) so that the retrace lines are just visible.<br>- Now carefully adjust the SCREEN potentiometer until the retrace lines just become invisible.<br>- Press any RCU key to leave the G2 alignment.<br>Note: If the G2 value is set too low, the chassis will display error code 36 (tube does not get warm in time).<br><br>- Sélectionner et valider le réglage "G2 Alignment" dans le menu Vidéo de Service Mode: l'écran devient totalement noir.<br>En obscurité:<br>- Réglér le potentiomètre "SCREEN" (LL008) pour apercevoir le retour des lignes.<br>- Réglér ensuite le potentiomètre "SCREEN" pour rendre juste invisible les lignes de retour.<br>- Appuyer sur une des touches de la télécommande utilisatrice pour sortir du mode G2 Alignment.<br>Note : En cas de réglage G2 trop faible le chassis passe en code panne 36 ( absence de l'information tube chaud).<br><br>- Wählen Sie im Service-Mode im Menü VIDEO die Funktion "G2 Alignment" an: der Bildschirm wird schwarz.<br>Die folgenden Einstellungen sollten in einem abgedunkelten Raum vorgenommen werden.<br>- Stellen Sie den Einsteller SCREEN (am DST LL008) so ein, dass Rücklaufstreifen sichtbar werden.<br>- Stellen Sie den Einsteller SCREEN so ein, dass die Rücklaufstreifen gerade unsichtbar werden.<br>- Drücken Sie irgendeine Taste auf der Fernbedienung um den G2-Abgleich zu verlassen.<br>Achtung: Wenn die Schirmgitter- (G2-) Einstellung zu niedrig ist, kann der Fehlercode 36 (Bildrohr nicht rechtzeitig aufgeheizt) angezeigt werden.<br><br>Selezionare e abilitare "G2 Alignment" interno al menu VIDEO del Service Mode: Verrà visualizzato uno schermo nero.<br>In condizione con ambiente scuro.<br>Regolare il potenziometro SCREEN (LL008) per rendere visibili le ritraccie sullo schermo<br>Regolare il potenziometro SCREEN per eliminare le ritraccie sullo schermo<br>Premere un tasto del telecomando per abbandonare G2 alignment.<br>NOTA: se la regolazione della tensione G2 è troppo bassa il telaio visualizzerà il codice 36 ( il tubo non raggiunge la temperatura nel tempo richiesto)<br><br>- Seleccionar y validar la línea del "ajuste G2" en el menú VIDEO del Modo Servicio : La pantalla se pondrá oscura y el OSD pasará a color negro.<br>Cuando esté oscura:<br>- Ajustar el potenciómetro SCREEN (LL008) hasta hacer visibles las líneas de retrazo.<br>- Ajustar el potenciómetro SCREEN justo, hasta hacer invisibles las líneas de retrazo.<br>- Pulsar cualquier tecla del telemóndo para salir del ajuste de G2.<br>Nota: Si el valor del ajuste de G2 es muy bajo, el chasis puede indicar el código de error 36 (TRC no se calienta en el tiempo establecido) |                 |             |             |              |      |  |
| FOCUS  | FOCUS        | Standard TV - Settings :<br>=50%<br>TV to AV1<br>Test pattern<br>   |                 |             |             |              |      |  |
| Single Focus Tubes                               | FOCUS        | Sharp picture   |                 |             |             |              |      |  |
| Dynamic Focus Tube                               | FOCUS        | FOCUS<br>Sharp picture  |                 |             |             |              |      |  |
| Focus adjustment for extra flat tube (XF)        | FOCUS        | 1 - Using "FOCUS" adjust the focus of the centre section of the top horizontal line i.e. finest line<br>2 - Using PL501 adjust the focus of the vertical line at the edge of the screen i.e. finest line without "flare".   |                 |             |             |              |      |  |
| Réglage focus pour les tubes extra plats (XF)    | FOCUS        | 1 - Régler le potentiomètre "FOCUS" pour obtenir le centre de la ligne horizontale en haut d'écran la plus fine possible.<br>2 - Régler PL501 pour obtenir la ligne verticale au bord la plus fine possible.  |                 |             |             |              |      |  |
| Fokus-einstellung bei extra flat-bildröhren (XF) | FOCUS        | 1 - Stellen Sie mit "FOCUS" die Schärfe in der Mitte der obersten horizontalen Zeile auf Maximum (ohne Nachzieheffekte) ein.<br>2 - Stellen Sie mit PL501 die Schärfe der Vertikalen Linien in den Bildrändern auf Maximum (ohne Nachzieheffekte) ein.  |                 |             |             |              |      |  |
| Regolazione fuoco per tubi extra flat (XF)       | FOCUS        | 1 - Regolare la focalizzazione centrale della linea orizzontale nella parte alta dello schermo con "FOCUS". Il più sottile possibile senza "flare".<br>2 - Regolare PL501 per avere le righe verticali ai lati dello schermo il più sottili possibile senza "flare".  |                 |             |             |              |      |  |
| Ajuste del foco para t.r.c. extraplano (XF)      | FOCUS        | 1 - Ajustar el enfoque con "FOCUS" para obtener la parte central de línea horizontal de la parte superior de la pantalla lo más fina posible.<br>2 - Ajustar PL501 para obtener las líneas verticales lo más finas posible y sin rebordes.  |                 |             |             |              |      |  |
| DL501  | PL501        |   |                 |             |             |              |      |  |

## I - ENTER/EXIT SERVICE MODE - ENTREE/SORTIE DU MODE SERVICE - EIN-AUSTIEG SERVICE MODE - ACCESSO/USCITA ALLA/DALLA FUNZIONE - ENTRADA/SALIDA MODO SERVICIO

## I ACCESSING SERVICE MODE

## I ACCES AU MODE SERVICE

## I EINSTIEG IN DEN SERVICE MODE

## I ACCESSO AL SERVICE MODE

## I ACCESO AL MODO SERVICIO

## TV Control Panel Access

## Accès avec le clavier du téléviseur

## Zugriff über die Tastatur des Fernsehgeräts

## tramite i comandi del televisore

## Acceso panel control TV

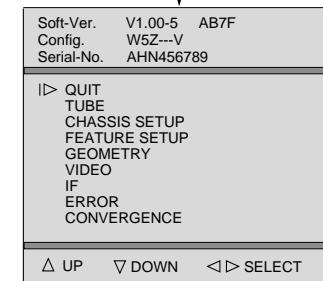
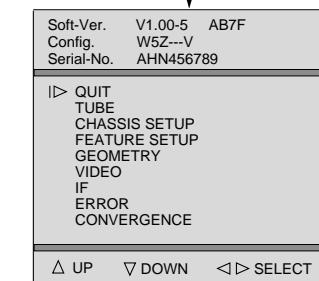
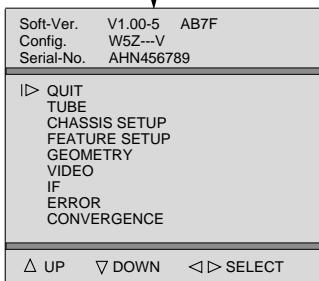
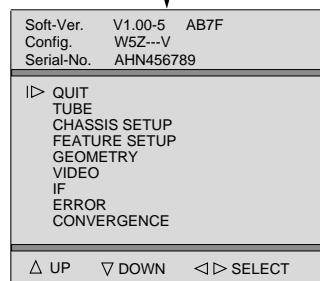
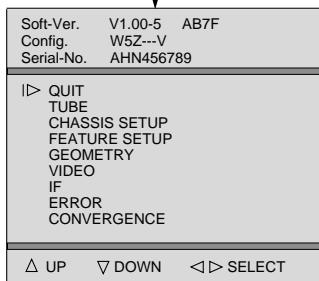
- Switch the TV into "Standby" mode by pressing the Standby button on the RCU.
- Wait till the TV goes into the standby.
- Press the **VOL-** button and then the **PR-** button on the TV keyboard.
- Hold them down for more than 8 seconds.
- After the normal switch on time, when the 8 seconds have elapsed, the main service menu appears on the screen.

- Mettre le téléviseur en position "veille" avec la télécommande utilisateur.
- Appuyer sur la touche **VOL-** puis sur la touche **PR-** du clavier du téléviseur.
- Maintenir enfoncées ces touches ensemble plus de 8 secondes.
- Après le temps normal de mise en fonctionnement et lorsque les 8 secondes sont écoulées, le menu principal du Mode Service apparaît.

- Schalten Sie das Gerät mit der Fernbedienung in **Standby**.
- Drücken Sie die **VOL-** Taste und dann die **PR-Taste** am Nahbedienteil des Gerätes. Halten Sie beide Tasten für länger als 8 Sekunden gedrückt.
- Nach der normalen Einschaltzeit erscheint auf dem Bildschirm das Menü des Service-Modes.

- Posizionare il TV nel modo **"Standby"** usando il tasto standby del telecomando. Attendere che il TV si posizioni in standby.
- Premere prima il tasto **VOL-** e poi il tasto **PR-** sulla tastiera del TV. Mantenere premuto idue tasti per più di 8 secondi.
- Dopo circa 8 secondi il TV si accenderà mostrando sullo schermo il menu service.

- Con el TV encendido, apagarlo con la tecla **"Standby"** del telemando. Asegurarse de que el aparato ha pasado a **"Standby"**.
- Pulsar primero, la tecla VOL- y después PR- del teclado del TV. Mantenerlas pulsadas al mismo tiempo durante unos 8 segundos
- Después del arranque normal, cuando hayan pasado los 8 segundos, aparecerá el menú principal del Modo Servicio



## Note :

- In service mode :
- The child lock function is re-initialized
  - Clear any wake-up/sleep/memo/EPG timers
  - Pin 8 of the scart plug has to be ignored.
  - AV-Link WSS detection and letterbox detection (autoformat) have to be disabled.
  - EPG and TELETEXT have to be disabled.
  - Automatic standby functions, in case of no antenna signal have to be disabled.
  - All passwords have to be disabled.
  - Installation Mode disabled.
  - Default format and zoom.
  - The Chassis Variant will be checked and stored.

## Note :

- En mode service:
- Le verrouillage parental est effacé (réinitialisé).
  - La programmation des heures "reveil/matin", mémoire et EPG est annulée.
  - Pin 8 de la prise SCART ignorée.
  - AV-Link, la détection WSS et la détection letterbox ne sont pas validées.
  - Les fonctions EPG et Télétexthe ne sont pas validées.
  - La fonction de veille automatique en cas d'absence de signal d'antenne n'est pas validée.
  - Les mots de passe ne sont pas validés.
  - Le mode d'installation n'est pas valide.
  - Zoom et format ignorés.
  - Le type de chassis est contrôlé et mémorisé.

## Anmerkung:

- Im SERVICE MODE :
- wird die Kindersicherung gelöscht.
  - werden alle Weck-, Schlummer-, Memo- und EPG-Timer gelöscht.
  - wird die SCART - Schaltspannung nicht ausgewertet.
  - AV-Link, WSS- und Letterbox-Detektion (Autoformat) sind abgeschaltet.
  - sind Videotext und EPG abgeschaltet.
  - wird die Automatische Abschaltung bei fehlendem Antennesignal gesperrt.
  - werden alle Passwörter gelöscht.
  - wird der Installations-Modus gesperrt.
  - wird das Standardformat bzw. der Standard-Zoom-modus gewählt.
  - wird die Chassis-Variante überprüft und gespeichert.

## Nota :

- Nel service mode:
- La funzione Blocco Bambini è reinizializzata.
  - Cancella qualsiasi wake-up/sleep/EPG timers.
  - Il piedino 8 della scart è ignorato.
  - La rilevazione AV-Link WSS e rilevazione letterbox (formato) è stata disabilitata.
  - EPG e TELEVIDEO sono stati disabilitati.
  - Funzione automatica di standby, nel caso di mancanza del segnale d'antenna è disabilitata.
  - Tutte le password sono state disabilitate.
  - Il Modo Install disabilitato.
  - Formato ignorati e zoom.
  - Le varianti del telaio verranno controllate e memorizzate.

## Nota :

- En modo servicio:
- La función "Bloqueo niños" es reinicializada.
  - Borrar despertador/funció sleep/memorias/temporizadores EPG
  - La patilla 8 del SCART es ignorada
  - La detección de AV- Link, WSS y "modo buzón" (autoformato) se desactiva.
  - EPG y TELETEXTO deben ser desactivados
  - El apagado automático en caso de ausencia de señal de antena es desactivado.
  - Todas las contraseñas tienen que ser desactivadas
  - El Modo Instalación es desactivado.
  - Zoom y formato ignorados.
  - El tipo de chasis será comprobado y memorizado.

## 2 TEMPORARY EXIT FROM SERVICE MODE

## 2 SORTIE TEMPORAIRE DU MODE SERVICE

## 2 VORÜBERGEHENDES VERLASSEN DES SERVICE MODE

## 2 USCITA TEMPORANEA DAL SERVICE MODE

## 2 SALIDA TEMPORAL DEL MODO SERVICIO

- Press Exit on the Remote control.
- Everyday use menu can be accessed via Menu button. (Text and EPG not available)

- Utiliser la touche Exit de la télécommande.
- Le menu utilisateur peut être accessible via la touche "Menu". (Télétexte et EPG non valides).

- Auf der Fernbedienung EXIT drücken
- Mit der Taste MENÜ gelangen Sie zum Menü ÜBERSICHT (Videotext und EPG sind nicht verfügbar)

- Premere Exit sul telecomando.
- Al menu di uso quotidiano si accede attraverso il pulsante Menu. (Text and EPG disponibili).

- Pulse Salir en el mando a distancia
- Con el botón Menu puede acceder al menú de uso cotidiano. (Teletexto y EPG no disponibles).

- Field Service Menu can be re-entered via Blue button.

- Pour entrer à nouveau dans le mode service utiliser la touche bleue.

- Mit der blauen Taste gelangen Sie zurück in den Service-Mode.

- É possibile rientrare nel Menu Service tramite il pulsante Blue.

- Puede entrar al Menú Servicio con el botón azul.

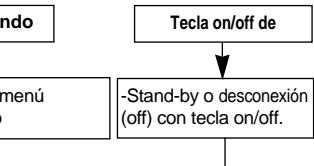
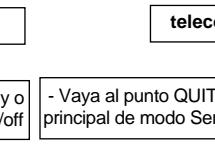
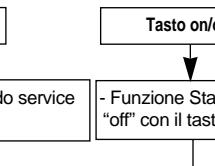
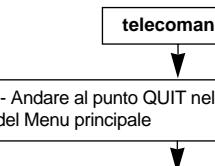
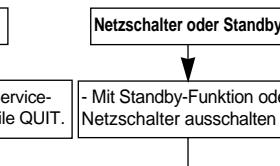
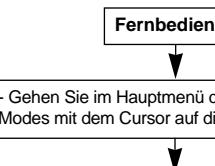
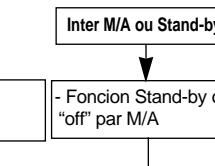
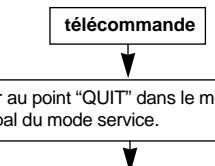
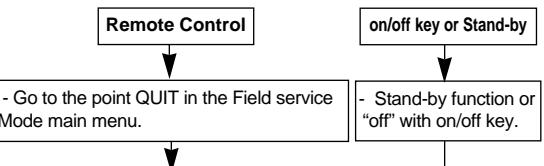
## 3 EXITING FROM SERVICE MODE

## 3 SORTIE DEFINITIVE DU MODE SERVICE

## 3 ENDGÜLTIGES VERLASSEN DES SERVICE MODES

## 3 USCIRE DAL SERVICE MODE

## 3 SALIDA DEL MODO SERVICIO



Values or adjustments are not stored before exiting from service mode will not be written into the NVM

Les valeurs ou réglages non mémorisés avant la sortie ne seront pas écrites en NVM.

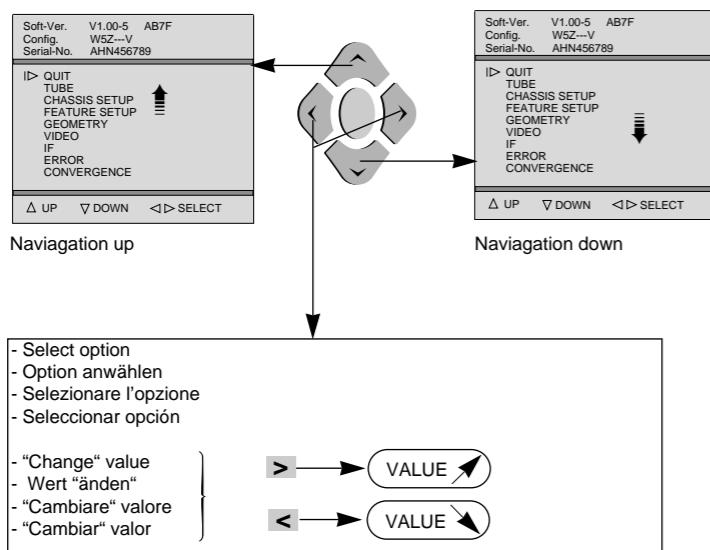
Werte und Einstellungen, die nicht vor dem Verlassen des Service-Modes gespeichert wurden, werden nicht in den Permanentspeicher (EEPROM) übernommen.

Valori e regolazioni non memorizzati prima di uscire dal Modo service e non vengono scritti nell'NVM

Los valores o ajustes no se guardan antes de salir del modo servicio y no se escriben en el NVM

## II - NAVIGATION INSIDE THE SERVICE MODE - DEPLACEMENT DANS LE MODE SERVICE SUCHE IN SERVICE MODE - OPZIONI NEL SERVICE MODE - BUSQUEDA EN MODO SERVICIO

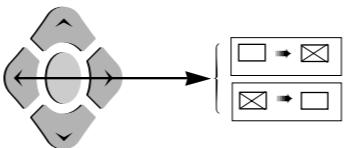
### 1 REMOTE CONTROL - TELECOMMANDE - FERNBEDIENUNG TELECOMANDO - MANDO A DISTANCIA



### 4 TOGGLE FUNCTIONS - VALIDATION DES FONCTIONS EIN-UND AUSSCHALTFUNKTIONEN - FUNZIONI DI COMMUTAZIONE - FUNCION COMUTACION

To enable a function check (tick)  the box.  
Pour valider une fonction cocher  la case correspondante  
Zum Implementieren einer Funktion das Kontrollkästchen  aktivieren (ankreuzen)  
Per implementare una funzione di verifica, (vistare)  la casella  
Para poner en funcionamiento una función verifique (señale)  la casilla

: Implemented function     : No implemented function



### 5 STORING VALUES IN MEMORY - MEMORISATION DES VALEURS - SPEICHERN DER WERTE - MEMORIZZAIZI VALORI - VALORES ALMACENADOS EN LA MEMORIA

After setting, the values are stored in NVM.  
Après réglages les valeurs sont mémorisées en NVM.  
Nach dem Einstellen werden die Werte im NVM gespeichert.  
Dopo la regolazione i valori vengono memorizzati in NVM.  
Después del ajuste, los valores son almacenados en NVM

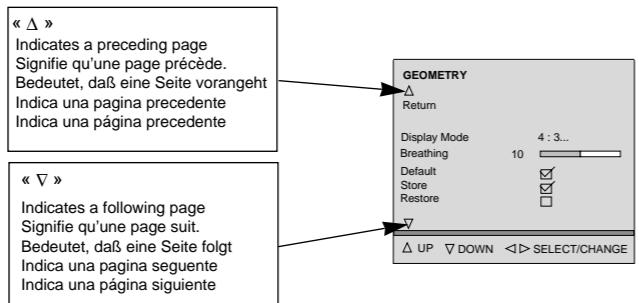
The box  becomes   
During alignment, values are temporarily stored in RAM.  
En cours d'alignement les valeurs sont mémorisées temporairement en RAM.  
Während des Abgleichs werden die Werte vorübergehend im RAM gespeichert.  
Durante l'allineamento i valori vengono memorizzati provisoriamente sulla RAM.  
Durante el alineamiento, los valores son almacenados temporalmente en RAM

**Store** Copies RAM values into NVM  
Copie la valeur RAM en NVM  
Kopiert des Wertes von RAM nach NVM  
Copiare i valori RAM in NVM  
Copiar valores RAM en NVM

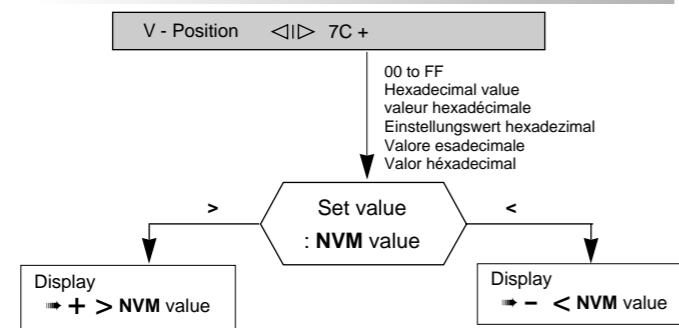
**Restore** Copies all values from NVM into RAM.  
Copie toutes les valeurs des données NVM en RAM  
Kopiert alle NVM-Datenwerte in den RAM  
Copiare tutti i valori da NVM sulla RAM  
Copiar todos los valores de NVM a RAM

**Default** All the default values of a page in use are stored in RAM.  
L'ensemble des valeurs par défaut d'une page courante est chargé en RAM.  
Sämtliche Standardwerte der aktuellen Seite werden ins RAM geladen.  
Tutti i valori di default di una pagina in uso vengono memorizzati sulla RAM.  
Todos los valores por defecto de la página en curso están almacenados en RAM.

### 2 MENUS WITH MULTIPLE PAGES - MENUS A PLUSIEURS PAGES MENÜS MIT MEHREREN SEITEN

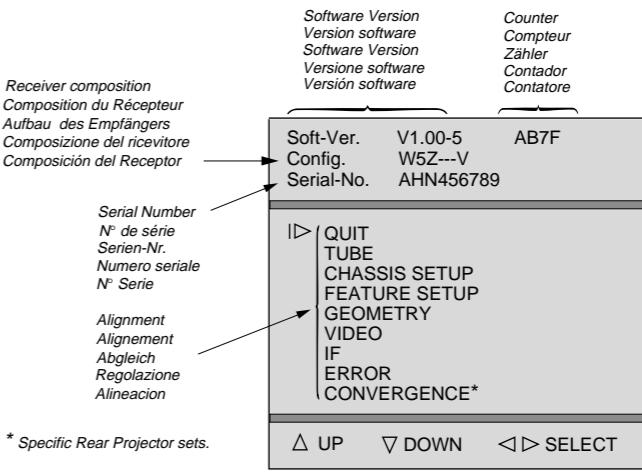


### 3 DISPLAYING THE VALUE OF THE SETTING - AFFICHAGE DES VALEURS - ANZEIGE DES EINSTELLUNGSWERTES VISUALIZZAZIONE DEL VALORE DELLA REGOLAZIONE - VISUALIZACION DEL VALOR DE AJUSTE



## III - LITE-MENU FOR FIELD SERVICE MODE - MENUS DU MODE SERVICE

### 1 MAIN MENU - MENU PRINCIPAL - HAUPTMENÜ



### TV CONFIGURATION - CONFIGURATION DU TV - GERÄTEKONFIGURATION - CONFIGURAZIONE DEL TV - CONFIGURACIÓN Y TV

#### Config. W5Z....V

Character 1 : Tube type : "A"= 4:3 , "W" =16:9  
Character 2 : Teletext external memory detected: "T"  
Character 3 : Ambiant Sensor : "S"= detected, "-" = not  
Character 4 : Chassis variant : "N"=Nicam, "V" =Virtual Dolby, "D"=Dolby digital  
Character 5 : Subwoofer: "W" = detected, "-" = not  
Character 6 : Guide module : "G" = detected, "-" = not  
Character 7 : Flash memory : "F" = detected, "-" = not  
Character 8 : Second Tuner (PIP) : "P" = detected, "-" = not  
Character 9 : Comb filter : "C" = detected, "-" = not

#### SERIAL-N° A15...

Character 1 : Factory, A= Angers, B= Tarancon, Z= Zyrardow  
Character 2 : Year :, G= 1996, H= 1997 etc. (International code UTEC90511)  
Character 3 : Month, from 1= January to 9=September...C=December.  
Character 4-9 : Serial N° in the month (from 000000 to 999999)  
Character 10-18 : Factory reserved

### TIME COUNTER - COMPTEUR DE TEMPS - ZÄHLER - CONTATORE - CONTADOR

The counter indicates the TV's number of service hours. It counts from 0 to 65535 hours. The display is hexadecimal.

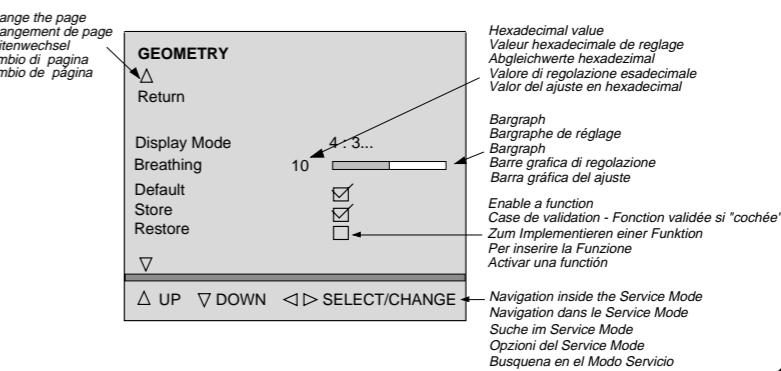
Le compteur de temps indique le nombre d'heures de service du TV. Il compte de 0 à 65535 heures. L'affichage est en hexadécimal.

Der Zähler zeigt an, wieviele Stunden der Fernseher in Betrieb ist. Die Anzeige ist hexadezimal.

Il contatore indica il numero di ore di servizio del TV. Puo' contare da 0 a 65535. La visualizzazione è esadecimale.

El contador indica el número de horas de servicio de la TV. Cuenta de 0 a 65535 horas. El visualizador es hexadecimal.

### 2 SUBMENU - SOUS-MENU - UNTERMENÜ



# ALIGNMENT PROCEDURE - PROCESSUS DE REGLAGES - ABGLEICH - VISUALIZZAZIONE DEL VALORE DELLA REGOLAZIONE - PROCEDIMIENTO DE ALINEACION

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>TUBE</b>                   |                                     |
| Return                        |                                     |
| Tube type                     | W66EGV                              |
| Store                         | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Restore                       | <input type="checkbox"/>            |
| △ UP ▽ DOWN <▷> SELECT/CHANGE |                                     |

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>CHASSIS SETUP</b>          |                                     |
| Return                        | <input type="checkbox"/>            |
| Clear Progs.                  | <input type="checkbox"/>            |
| Std. Sound Preset             | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Kbd. Config.                  | <input type="checkbox"/>            |
| Bus Quiet                     | <input type="checkbox"/>            |
| Default                       | <input type="checkbox"/>            |
| Store                         | <input type="checkbox"/>            |
| Restore                       | <input type="checkbox"/>            |
| △ UP ▽ DOWN <▷> SELECT/CHANGE |                                     |

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>FEATURE SETUP</b>          |                                     |
| Return                        | <input type="checkbox"/>            |
| Pict. Rotation                | <input type="checkbox"/>            |
| WSS                           | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Blue Screen                   | <input type="checkbox"/>            |
| Curtains Effect               | <input type="checkbox"/>            |
| High end CRT                  | <input type="checkbox"/>            |
| Welcome Screen                | <input type="checkbox"/>            |
| Default                       | <input type="checkbox"/>            |
| Store                         | <input type="checkbox"/>            |
| Restore                       | <input type="checkbox"/>            |
| △ UP ▽ DOWN <▷> SELECT/CHANGE |                                     |

|  |  |
|--|--|
| <b>TUBE</b>  |  |
| <b>Return</b>  |  |
| Closes the sub-menu and returns to the "Main Service Menu"   |  |
| Retourne au menu principal.  |  |
| Schließt das Untermenü, und das Haupt-Menü des Service-Modus erscheint.  |  |
| Chiude il sottomenu e fa apparire il menu principale Service Mode.   |  |
| Cierra el submenú. El menú Field Service Mode aparece.   |  |
| Press </>: remote control.   |  |
| <b>Tube type</b>   |  |
| After replacing the NVM, the correct tube type number must be entered (6 characters).  |  |
| Once entered, the tubes geometry and video default values are immediately activated.   |  |
| Variable geometry and video parameters are written to the NVM when the "STORE" line is selected. See below the tube type number list.  |  |
| Definit le tube exact après changement de NVM.   |  |
| Les nouvelles valeurs de tubes (avec video et géometrie) sont actives de suite.  |  |
| Les paramètres de vidéo et de géométrie sont chargés en NVM lorsque STORE est sélectionné. Voir liste ci-dessous.  |  |
| Nach dem Tausch des NVM (EEPROM) muB der richtige Bildrohrtyp eingegeben werden. Es werden dann sofort die entsprechenden Geometrie-und Video-Defaultwerte aktiviert. Variable Geometrie-und Videowerte müssen mit "STORE" in das NVM geschrieben werden. Liste der Röhren: siehe unten.                 |  |
| Definir el tubo apropiado dopo aver cambiato la NVM; I valori per il nuovo tipo di tubo (con video e geometria) sono immediatamente attivi. I parametri per video e geometria variabili vengono immessi nella NVM quando viene selezionata la funzione Store. Si veda la lista dei tubi riportata sotto. |  |
| Definir el tubo correcto despues de haber cambiado el NVM. Los nuevos valores de tipo de tubo (con la video y la geometria por defecto) se activan inmediatamente.   |  |
| Los parámetros variables de geometría y video se graban en el NVM al seleccionar la función Store. Vea más abajo la lista de tubos.  |  |
| <b>TUBE NAME</b>   |  |
| A68EGD038X322<br>A68EJY011X121   | A68EGD<br>A68EJZ   |
| W66EGV023X122<br>W66EJY011X122<br>W76EGV023X122<br>W76EJY011X122<br>W76LTL350X97(U)<br>W86LQQ350X97(U)   | W66EGV<br>W66EJY<br>W76EGV<br>W76EJY<br>W76LTL<br>W86LQQ |
| 4/3 29"SF (1)<br>4/3 29"XFT (1)<br>16/9 28"SF (1)<br>16/9 28"XF (1)<br>16/9 32"SF (1)<br>16/9 32"XF (1)<br>16/9 32"XF TOSH. (2)<br>16/9 36"XF TOSH. (2)  |  |
| (1) : Invar vector gun, BSVI<br>(2) : Dynamic Focus, BSVI  |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>CHASSIS SETUP</b>  |  |
| <b>Return</b>   |  |
| Closes the sub-menu and returns to the "Main Service Menu"  |  |
| Retourne au menu principal.   |  |
| Schließt das Untermenü, und das Haupt-Menü des Service-Modus erscheint.   |  |
| Chiude il sottomenu e fa apparire il menu principale Service Mode.  |  |
| Cierra el submenú. El menú Field Service Mode aparece.  |  |
| Press </>: remote control.  |  |
| <b>Clear Prog.</b>  |  |
| Clears all programmes stored in memory and resets all Picture and Sound settings to the factory defaults. The AUTO INSTALL (out of factory) mode can be initialised by a long press (>2.5s.) of the selection button. |  |
| Efface tous les programmes mémorisés.   |  |
| Valeurs SON et IMAGES: valeurs usines.  |  |
| Fonction valide par une longue pression (>2.5s.) sur la touche de sélection </>.  |  |
| Löscht alle Programmplätze und setzt alle Bild- und Toneinstellungen auf Fabrikwerte zurück.  |  |
| Der AUTO-INSTALL-Modus kann durch einen langen Knopfdruck (>2.5s) initialisiert werden.   |  |
| <b>Clear Prog.</b>  |  |
| Cancela tutti i programmi in memoria e regola i valori analogici SUONO IMMAGINE: ai livelli di fabbrica.Riportare la TV al modo Selezione: pressione prolungata: 2,5 sec. su il pulsante </>.                         |  |
| Programma de borrado.   |  |
| Borra todos los programas almacenados en la memoria.Valores analógicos de IMAGEN y SONIDO: valores de fábrica.Regreso a la TV para "salir del modo fábrica".Selección: Presión larga igual a 2,5 s.                   |  |
| <b>Std.Sound Preset</b>   |  |
| Sets the default value for the Standard Sound Preset.   |  |
| Initialise les valeurs par défaut du son.   |  |
| Setzt die Ton-Einstellungen auf Default-Werte.  |  |
| Regolare i valori di default per le Preregolazioni Suono Standard.  |  |
| Ajusta el valor por defecto para el Preajuste del Sonido Standard.  |  |
| Factory adjusted  |  |
| Reserve au réglage usine  |  |
| Reserviert für Fabrikeinstellungen  |  |
| Riservato alla regolazione di fabbrica  |  |
| Ajuste reservado fábricas   |  |
| <b>Kbd. Config.</b>   |  |
| Specifies the type of the local keyboard.   |  |
| The local keyboard can be mounted in different locations and orientations (Horizontal or Vertical type) in the chassis.   |  |
| Spécifie le type de clavier monté sur un chassis selon son emplacement et son orientation (type Horizontal ou Vertical)   |  |
| "Bestimmt den Typ des Nahbedienteils." "Das Nahbedienteil kann an unterschiedlichen Stellen in verschiedenen Ausrichtungen eingebaut werden."   |  |
| Specificare il tipo della tastiera comandi. La tastiera comandi può essere montata in una locazione differente in funzione del telaio.  |  |
| Especifica el tipo de teclado local. El teclado local puede ser montado en diferentes posición y orientación en el chasis.  |  |
| Default value : Horizontal version  |  |
| Factory adjusted  |  |
| En bus quieto, la NVM puede ser leída, modificada y reprogrammada.  |  |
| Acceso a bus quieto : Larga presión en ">" El TV permanecerá en bus quieto hasta que se pulse cualquiera de las teclas siguientes: Exit, "A", "V", ">" o Standby del teclado o del teclado.                           |  |
| En este momento el TV arrancará para evitar cualquier diferencia entre los contenidos de la RAM y NVM.  |  |
| Al salir del modo bus quieto, el software comprueba el contenido de la NVM. Si no coincide, el software ejecuta la escritura de los datos en la NVM.  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bus quiet enable <input type="checkbox"/> Bus quiet disable   |  |

|  |  |
|--|--|
| <b>CHASSIS SETUP</b>   |  |
| <b>Bus Quiet</b>   |  |
| In "Bus Quiet", the NVM can be read, modified and reprogrammed by means of a NVM Programmer.   |  |
| To access "Bus Quiet": Long press ">". The TV should remain in "Bus Quiet" mode until either Exit, Left, Right, Up,Down or Standby keys on the RCU or local keyboard are pressed; at which point the TV should carry out a warmstart in order to prevent differences between the NVM and RAM contents.   |  |
| After returning from Bus Quiet, the software checks the NVM content.   |  |
| If it is not valid, the software performs a new default writing of the NVM content.  |  |
| En mode bus quiet la NVM peut être lue, modifiée et reprogrammée.  |  |
| Accès au mode Bus quiet :  |  |
| Longue pression ">". Utiliser l'une des touches Exit, Gauche, Droite Haut, Bas, standby ou une des touches du clavier pour sortir le téléviseur du mode bus quiet.   |  |
| A partir de ce point de sortie le démarrage du téléviseur s'effectue à chaud pour éviter toute différence des contenus RAM et NVM. En sortie de mode bus quiet, le logiciel contrôle le contenu de la NVM.   |  |
| S'il n'est pas correct le logiciel exécute une nouvelle écriture par défaut de celle-ci.   |  |
| Im "Bus Quiet"-Modus kann der Inhalt des NVM mittels eines externen NVM-Programmiergerätes ausgelesen, geändert oder neu programmiert werden. "Bus Quiet" wird durch einen längeren Druck auf ">" aktiviert. Das Gerät bleibt solange im "Bus Quiet"-Modus, bis durch Druck auf die EXIT-, LINKS-, RECHTS-, HOCH-, RUNTER- oder STANDBY-Taste (am Gerät oder auf der Fernbedienung) ein Warmstart des Gerätes veranlaßt wird, um unterschiedliche Daten in RAM und NVM zu vermeiden. Es folgt ein Software-Check des NVM-Inhaltes. |  |
| Sollte dieser nicht gültig sein, wird der Inhalt mit Default-Werten überschrieben.   |  |
| Im Modo Bus Quiet, la memoria NVM può essere letta, modificata o riprogrammata. Per accedere al modo Bus Quiet premere a lungo il tasto ">". Il TV rimane in modo Bus Quiet fino a che vengono premuti i tasti Exit, o Destro Sinistro, Su o Giù o Standby dal telecomando o dalla tastiera locale; a questo punto il TV riparte per evitare interferenze tra i contenuti della memoria NVM e della RAM.   |  |
| All'uscita dal modo Bus Quiet, il software controlla il contenuto della memoria NVM. Se tale contenuto non è valido, il software provvede a una nuova programmazione della NVM con l'inserimento dei dati di default.  |  |
| En bus quieto, la NVM puede ser leída, modificada y reprogrammada.   |  |
| Acceso a bus quieto : Larga presión en ">" El TV permanecerá en bus quieto hasta que se pulse cualquiera de las teclas siguientes: Exit, "A", "V", ">" o Standby del teclado o del teclado.  |  |
| En este momento el TV arrancará para evitar cualquier diferencia entre los contenidos de la RAM y NVM.   |  |
| Al salir del modo bus quieto, el software comprueba el contenido de la NVM. Si no coincide, el software ejecuta la escritura de los datos en la NVM.   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bus quiet enable <input type="checkbox"/> Bus quiet disable  |  |

|  |  |
|--|--|
| <b>FEATURE SETUP</b>   |  |
| <b>Picture Rotation</b>  |  |
| Enables the "Earth Field Correction" function (EFC) on ICC21 16/9 and some large screen 4/3 by adding a special bargraph to the picture menu (user menus).   |  |
| It is necessary to validate this function if the EFC components are fitted.  |  |
| Valide la función "corrección de campo magnético terrestre" (EFC) sobre los chasis ICC21 16/9 y los aparatos 4/3 grande pantalla añadiendo un barógrafo especial en el menú "reglajes personales". |  |
| Activar la función "corrección de campo magnético terrestre" (EFC) sobre el chasis ICC21 16/9 y los grandes paneles 4/3, añadiendo una barra gráfica específica en el menú "ajustes personales".   |  |
| Se il circuito di correzione è montato, è necessario convalidare questa funzione.  |  |
| Attiva la funzione "Correzione del campo magnetico terrestre" (EFC) sul telaio ICC21 16/9 e alcuni grandi schermi 4/3, aggiungendo una speciale barra grafica nel menu "Ajustes personales".       |  |
| Si el circuito de corrección es montado, es necesario convalidar esta función.   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Rotation bargraph available menu, EFC function active.   |  |
| <input type="checkbox"/> Rotation bargraph suppressed from personal settings, EFC circuit deactivated  |  |
| <b>WSS</b>   |  |
| Automatic detection of DOLBY surround sound and 16/9 format pictures via Teletext line number 23 is valid on all programmes.   |  |
| Détection automatique du son surround DOLBY et du format 16/9 via la ligne 23 du Teletext.   |  |
| Valido para todos los programas.   |  |
| WSS (nur bei 16:9 oder Dolby)  |  |
| Auswertung der Zeile 23 zur automatischen Format- und Dolbyumschaltung.  |  |
| Identificación "auto-Dolby" e "format 16/9" via televisor alla riga 23.La selección de WSS Processing vale para todos los programas.   |  |
| Detecção "auto-surround" y "format" a través de la línea 23 de Teletext.La selección del procesamiento WSS es válida para todos los programas.   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Detection enable <input type="checkbox"/> Detection disable  |  |
| <b>Blue Screen</b>   |  |
| Covers the picture with a full-screen blue OSD background when no signal is detected at the main tuner input. There will be no blue screen with AV inputs.   |  |
| Affiche un fond bleu lorsque aucun signal n'est détecté en entrée du tuner principal.  |  |
| Il n'y a pas de fond bleu en entrée AV.  |  |
| Anzeige eines blauen Bildschirms wenn kein Sendersignal am Haupt-Tuner anliegt. Bei fehlendem Signal an den den AV-Eingängen wird der Bildschirm nicht blau.                                       |  |
| Schermo con un sottofondo di colore blu quando non viene rilevato nessun segnale all'ingresso tuner. Non ci sarà schermo blu quando è presente un segnale agli ingressi AV.                        |  |
| En el fondo del OSD cubre la pantalla completa de color azul cuando no se detecta señal en la entrada del sintonizador principal. No habrá pantalla azul con entradas AV.                          |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Detection enable <input type="checkbox"/> Detection disable  |  |

|  |  |
|--|--|
| <b>FEATURE SETUP</b>   |  |
| <b>Curtains Effect</b>   |  |
| Enables the "Curtains Effect" function in the user preferences menus.  |  |
| - Default value: ON (out of factory).  |  |
| Valide la función "Efecto de rideau" dans le menu des préférences utilisateurs.  |  |
| - Valeur par défaut : ON (sortie usine).   |  |
| Aktiviert die Funktion "Jalousie-Effekt" im Benutzer-Menü "Präferenzen".   |  |
| - Werkeinstellung: ON  |  |
| Abilita "Effetto Tendina" funzione disponibile nel menu di preferenze.   |  |
| Valore di Default: ON (all'uscita dalla fabbrica)  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Curtains Effect function active.   |  |
| <input type="checkbox"/> Curtains Effect function deactivated  |  |
| <b>High end CRT</b>  |  |
| Selects the used CRT board type.   |  |
| Valide le type de CRT équipant le TV.  |  |
| Wählen Sie die verwendete Bildrohr-Leiterplatte (CRT-Board)  |  |
| Seleziona il tipo di piastra CRT usata.  |  |
| Selecciona el tipo de placa TRC utilizada.   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> High end CRT board type selected.  |  |
| Validation de CRT de type haut de gamme.   |  |
| High End CRT-Board ausgewählt.   |  |
| Tipo di piastra High end selezionata   |  |
| Tipo de placa TRC seleccionado, high end   |  |
| <input type="checkbox"/> CRT BS 211XX, CRT BS 213XX...   |  |
| <b>Standard CRT</b>  |  |
| Standard CRT board type selected.  |  |
| Validation de CRT de type standard.  |  |
| Standard CRT-Board ausgewählt  |  |
| Piastra CRT Standard Selezioneata.   |  |
| Tipo de placa TRC seleccionado, standard   |  |
| CRT BS 210XX, Rearprojector...   |  |
| Factory adjusted   |  |
| <b>Welcome Screen</b>  |  |
| Determines whether or not a Welcome Screen is shown during the Installation Mode.  |  |
| When this checkbox is unchecked the "Contacts" user menu will be disabled.   |  |
| Valide l'écran de bienvenue durant le mode Installation.   |  |
| Lorsque la case "Welcome Screen" n'est pas validée le menu utilisateur "Contacts" n'est pas valide.  |  |
| Aktiviert den "Willkommen"-Bildschirm bei de Installation. Wenn diese Checkbox nicht markiert ist, wird das Benutzer-Menü "Contacts" nicht angezeigt.                      |  |
| Determina se lo schermo di Benvenuto viene mostrato durante il modo installazione. Se la casella "Contacts" non viene selezionata il menu utilizzatore sarà disabilitato.  |  |
| Determina si durante el modo instalación se muestra o no la pantalla de bienvenida. Cuando no está señalada la casilla el menú del usuario "Contactos" estará desactivado. |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Welcome Screen enable  |  |
| <input type="checkbox"/> Welcome Screen disable  |  |

→ After setting → Store (+)

# ALIGNMENT PROCEDURE - PROCESSUS DE REGLAGES - ABGLEICH - VISUALIZZAZIONE DEL VALORE DELLA REGOLAZIONE - PROCEDIMIENTO DE ALINEACION

GEOMETRY SUBMENUS : 4:3 TUBES

| GEOMETRY                      |        |
|-------------------------------|--------|
| △                             | Return |
| Display Mode                  | < >    |
| V-Slope                       | +1F    |
| V-Amplitude                   | -3C    |
| V-Position                    | -25    |
| V-Linearity                   | +08    |
| H-Delay Tuner 1               | 5F     |
| H-Delay Tuner 2               | 64     |
| H-Position                    | +1F    |
| H-Amplitude                   | 2F     |
| EW-Amplitude                  | 3C     |
| EW-Trapezium                  | +0C    |
| EW-Corner                     | +0D    |
| ▽                             |        |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |        |

| GEOMETRY                      |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| △                             | Return             |
| Display mode                  | 4 : 3 progressive* |
| V-Slope                       | -10                |
| V-Linearity                   | 1F                 |
| Default                       | □                  |
| Store                         | □                  |
| Restore                       | □                  |
| ▽                             |                    |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |                    |

**4 : 3 PROGRESSIVE MODE**

| GEOMETRY                      |        |
|-------------------------------|--------|
| △                             |        |
| Display mode                  | 4 : 3* |
| H-Parallel                    | -10    |
| EW-Symmetry                   | 1F     |
| Breathing                     | 10     |
| Default                       | □      |
| Store                         | □      |
| Restore                       | □      |
| ▽                             |        |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |        |

**4 : 3 MODES**

GEOMETRY SUBMENUS : 16:9 TUBES

| GEOMETRY                      |        |
|-------------------------------|--------|
| △                             | Return |
| Display Mode                  | < >    |
| V-Slope                       | +1F    |
| V-Amplitude                   | -3C    |
| V-Position                    | -25    |
| V-Linearity                   | +08    |
| H-Delay Tuner 1               | 5F     |
| H-Delay Tuner 2               | 64     |
| H-Position                    | +1F    |
| H-Amplitude                   | 2F     |
| EW-Amplitude                  | 3C     |
| EW-Trapezium                  | +0C    |
| EW-Corner                     | +0D    |
| ▽                             |        |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |        |

| GEOMETRY                      |         |
|-------------------------------|---------|
| △                             |         |
| Display mode                  | 16 : 9* |
| H-Parallel                    | -10     |
| EW-Symmetry                   | 1F      |
| Breathing                     | 10      |
| Default                       | □       |
| Store                         | □       |
| Restore                       | □       |
| ▽                             |         |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |         |

**16 : 9 MODES**

| GEOMETRY                      |         |
|-------------------------------|---------|
| △                             |         |
| Display mode                  | 16 : 9* |
| H-Parallel                    | -10     |
| EW-Symmetry                   | 1F      |
| Breathing                     | 10      |
| Default                       | □       |
| Store                         | □       |
| Restore                       | □       |
| ▽                             |         |
| △ UP ▽ DOWN < > SELECT/CHANGE |         |

**16 : 9 PROGRESSIVE MODE**

\* Test Bar pattern used : 4/3 with a geometric circle.  
Complete geometry Adjustment is done according to chassis tube format : 4/3 zoom 0 mode for 4/3 tubes;  
16/9 zoom 0 mode for 16/9 tubes : see annexed .

Mire de barra utilizada : 4/3 con círculo geométrico.  
Las regulaciones completas de geometría se realizan en función del formato del tubo del chasis:  
Formato 4/3: modo 4/3 zoom 0 para tubos 4/3;  
Formato 16/9: modo 16/9 zoom 0 (vea el anexo).

Verwendetes Testbild: 4/3 mit geometrischem Kreis.  
Ein vollständiger Geometrie-Abgleich ist nur notwendig bei:  
16/9-Röhren Zoomstufe 4/3 Zoom 0 und 16/9-Röhren  
Zoomstufe 16/9 Zoom 0 (siehe unten).  
Formato Testo utilizzato: 4/3 con cerchio geometrico.  
La regolazione viene effettuata nel formato del telaio del cinescopio: 4/3 zoom 0 :tubo 4/3; 16/9 zoom 0 :tubo 16/9.  
Carta de ajuste utilizada : 4/3 con círculo geométrico.  
El ajuste completo de la geometría hay que hacerlo de acuerdo con el tipo de chasis y el formato del tubo :  
Modo 4/3 zoom 0 para tubos de 4/3; modo 16/9 zoom 0 para tubos de 16/9.

**Display Mode**

Complete geometry adjustment is done according to chassis tube format : 4/3 zoom 0 mode for 4/3 tubes, 16/9 zoom 0 mode for 16/9 tubes.  
In all other modes it is only necessary to adjust some few registers.  
The actual format mode has to be displayed in the Geometry Service mode.  
It has to be possible to change the format during the geometry alignment without leaving the Service mode.

The available display modes depend on the picture tube format.  
4/3 tube : 2 modes 4/3 and progressive  
16/9 tube : 3 modes 16/9 standard,  
4/3 centered,progressive

The menu shows only the registers which have to be aligned for the actual picture format currently displayed.

Les réglages complets de géométrie sont faits dans le format du tube équipant l'appareil.  
Mode 4/3 zoom 0 pour les tubes 4/3,  
16/9 zoom 0 pour les tubes 16/9.  
Dans les autres modes seuls quelques registres nécessitent un réglage.  
Le format de réglage doit être affiché dans le menu de géométrie du mode service.  
Il est possible de changer le format sans quitter le mode service.

Different types of display are available:  
tube 4/3 : 2 modes 4/3 and progressive  
tube 16/9 : 3 modes 16/9 standard,  
4/3 centred, progressive

The menu corresponding to the specific display settings of the selected format is shown.

Ein vollständiger Geometrie-Abgleich ist bei 4/3-Röhren nur in der Zoomstufe 4/3 Zoom 0 und bei 16/9-Röhren nur in der Zoomstufe 16/9 Zoom 0 notwendig.  
In allen anderen Zoomstufen sind eine geringere Anzahl von Einstellungen vorzunehmen.  
Während des Geometrie-Abgleiches wird zur Kontrolle ständig das aktuelle Bildformat eingeblendet. Während des Geometrie-Abgleiches ist es möglich, das Bildformat zu ändern, ohne den Service Mode zu verlassen.

Die verfügbaren Bildformate sind abhängig vom Bildrohr-Format.  
4/3-Röhre : 2 Bildformate 4/3 und progressive  
16/9-Röhre : 3 Bildformate 16/9 Standard,  
4/3 centered und progressive

Das Abgleich-Menü zeigt immer nur die Funktionen an, die im aktuellen Bildformat eingestellt werden müssen.

**V-Slope**

- Apply a test pattern signal to the TV with a single horizontal and vertical line on the screen.
- Select the "VS" line of the menu. The bottom half of the screen will go black.
- Adjust VS until the centre line of the pattern is just invisible.
- Leave the line "V\_Slope".
- Switch the test pattern signal to the crosshatch geometry pattern.
- Perform the geometry adjustments described below.

**V-Slope**



Correct      No correct

**Display Mode**

La disponibilità dei modi display dipende dal formato del tubo:  
tubo 4/3 : 2 modi 4/3, progressivo  
tubo 16/9 : 3 modi 16/9 standard, 4/3 centrato progressivo  
Il corrispondente menu mostra solo i registri di regolazione.  
Le regolazioni complete di geometria vengono fatte in base al tubo.  
per tubi 4/3 - 4/3 zoom 0  
per tubi 16/9 - 16/9 zoom 0

In tutti gli altri modi è necessario regolare solo alcuni registri.  
Il formato di regolazione deve essere selezionato nel menu di geometria nel modo servizio.  
È possibile cambiare formato senza uscire da service mode

Los ajustes completos de geometría se harán de acuerdo al formato del tubo montado:  
modo 4/3 para tubos de 4/3 zoom 0  
modo 16/9 zoom 0 para tubos de 16/9.  
En todos los otros modos, sólo será necesario ajustar unos pocos registros.  
El modo de formato actual debe ser accedido desde el Modo Servicio.  
Es posible cambiar el formato sin salir del Modo Servicio.

Los formatos que se pueden visualizar, dependen del tipo de tubo.  
Tubos de 4/3 : 2 modos, 4/3 y progressivo  
Tubos de 16/9: 3 modos, 16/9 estándar,  
4/3 centered y progressivo.  
El menú correspondiente mostrará solo los ajustes a efectuar.

**V-Slope**

- Aplicar una mire de barras con únicamente una línea blanca horizontal en medio de la pantalla.
- Seleccionar en el menú la línea "V-Slope". La parte inferior de la pantalla se pondrá oscura.
- Ajustar "V-Slope" hasta que la línea horizontal sea invisible.
- Cambiar la carta de ajuste a "cuadrícula" y efectuar los ajustes de geometría descritos a continuación.
- Antes de salir, memorizar con "Store".

**V-Slope**



Correct      No correct

**V-Slope**

- Appliquer une mire de barres avec seulement une ligne blanche horizontale en milieu de l'écran.
- Sélectionner la ligne "V-Slope". La moitié basse de l'écran devient noire.
- Aligner "V\_Slope" pour que la ligne médiane soit à peine non visible.
- Changer la mire en mode de réglage de géométrie (quadrillage).
- Effectuer les réglages de géométrie.

**V-Slope**

- Speisen Sie ein Testbild mit einem horizontalen Strich in der Bildmitte ein.
- Wählen Sie im Menü die Funktion "V-Slope" an.  
Die untere Bildhälfte wird dunkel.
- Stellen Sie "V-Slope" so ein, daß die Mittellinie fast verschwindet.
- Verlassen Sie die Funktion "V-Slope".
- Speisen Sie ein Gittertestbild ein.
- Nehmen Sie die Geometrieeinstellungen wie nebenstehend beschrieben vor.

**V-Slope**

- Aplicare un monoscopio con un'unica linea bianca orizzontale al centro dello schermo.
- Selezionare la riga "V\_slope" del menu.  
La parte bassa dello schermo viene oscurata.
- Allineare la "Vertical Slope" in modo che la linea centrale sia appena visibile.
- Abbandonare la riga "V\_slope".
- Posizionare il monoscopio.
- Effettuare le regolazioni di geometria descritte in precedenza.
- Memorizzare.

**V-Slope**

- Aplique una carta de ajuste con sólo una línea blanca horizontal y una vertical en el centro de la pantalla.
- Seleccionar en el menú la línea "V-Slope". La mitad inferior de la pantalla se pondrá oscura.
- Ajuste "V-Slope" justo hasta que la línea horizontal sea invisible.
- Cambiar la carta de ajuste a "cuadrícula" y efectuar los ajustes de geometría descritos a continuación.
- Antes de salir, memorizar con "Store".

**V-Amplitude**



Up/Down

**V-Position**



Up/Down

**V-Linearity**



Up/Down

**H-Delay Tuner 1 / H-Delay Tuner 2**

**Horizontal-Delay**

Increase/decrease value to center the image inside the displayed curtains.  
Adjust H-Delay before "H-Position"  
- A second H\_Delay (H-Delay Tuner 2) is needed in case a second tuner is fitted.If the second tuner is missing H-Delay Tuner 2 is not displayed.  
- The main picture channel must be adjusted with input from the the main tuner;  
the secondary picture channel must be adjusted with input from the secondary tuner.

**H-Position**



Left/Right

**H-Amplitude**



Left/Right

**EW - Amplitude**



Left/Right

**EW - Trapezium**



Left/Right

**EW - Corner**



Left/Right

**H-Parallel**



Left/Right

**EW-Symmetry**



Left/Right

**Breathing**

**EHT compensation**

Factory adjusted  
Réservé au réglage usine  
Reserviert für Fabrikeinstellungen  
Riservato alla regolazione di fabbrica  
Ajuste reservado fábricas

Press </>: remote control.

| GEOMETRY  |   |
|---|---|
| <b>H-Delay Tuner 1 / H-Delay Tuner 2</b>  |   |
| <b>Horizontal-Delay</b>   |   |
| H-Position  |   |
| H-Amplitude   |   |
| EW - Amplitude  |   |
| EW - Trapezium  |   |
| EW - Corner   |   |
| H-Parallel  |   |
| EW-Symmetry   |   |
| <b>Breathing</b>  |   |
| <b>EHT compensation</b>   |   |
| Factory adjusted<br>Réservé au réglage usine<br>Reserviert für Fabrikeinstellungen<br>Riservato alla regolazione di fabbrica<br>Ajuste reservado fábricas |   |

→ After setting → Store (+) ↗

# ALIGNMENT PROCEDURE - PROCESSUS DE REGLAGES - ABGLEICH - VISUALIZZAZIONE DEL VALORE DELLA REGOLAZIONE - PROCEDIMIENTO DE ALINEACION

| VIDEO                        | PAL | BG |
|------------------------------|-----|----|
| △                            |     |    |
| Return                       |     |    |
| G2 Alignment                 |     |    |
| Scaling Colour               | -90 |    |
| Peak White                   |     |    |
| Whitepoint R                 | +9D |    |
| Whitepoint G                 | -8A |    |
| Whitepoint B                 | 8A  |    |
| Scaling Brightness           | +84 |    |
| Black Offset R               | +DC |    |
| Black Offset G               | 48  |    |
| ▽                            |     |    |
| △ UP ▽ DOWN ◀▶ SELECT/CHANGE |     |    |

Color standard or RGB is autodetected and displayed opposite the displayed opposite the menu title.

| VIDEO                        | PAL   | BG |
|------------------------------|-------|----|
| △                            |       |    |
| Contrast max                 |       |    |
| Drive Level                  | ◀▶ 90 |    |
| Full White 4/3               | 80    |    |
| Scaling Contrast             | E0    |    |
| Text Contrast                | +9D   |    |
| Drive Loop Disable*          |       |    |
| Default                      |       |    |
| Store                        |       |    |
| Restore                      |       |    |
| ▽                            |       |    |
| △ UP ▽ DOWN ◀▶ SELECT/CHANGE |       |    |

| VIDEO        | PAL  |
|--------------|--|
| Return       | Closes the sub-menu and returns to the "Main Service Menu"   |
|              | Retourne au menu principal.  |
|              | Schließt das Untermenü, und das Haupt-Menü des Service-Modes erscheint.  |
|              | Chiude il sottomenu e fa apparire il menu principale Service Mode.   |
|              | Cierra el submenú. El menú Field Service Mode aparece.   |
|              | Press </>: remote control; Vol. +/- : TV keyb.   |
| G2 Alignment | Display a full screen black OSD<br>Adjust G2 with SCREEN<br>potentiometer: see adjust table<br>Ecran totalement noir.<br>Régler G2 avec le potentiomètre SCREEN : voir tableau des réglages.(p.12).<br>Das Bild wird dunkelgetastet<br>Gleichen Sie G2 mit dem SCREEN-Potentiometer wie auf Seite 12. beschrieben ab.<br>Visualizzare uno schermo nero e regolar il potenziometro G2 riferendosi alla tabella regolazione (p.12)<br>Pantalla totalmente oscura sin OSD. Ajustar la G2 con el potenciómetro SCREEN: ver tabla (p.12). |

| Scaling Colour* | PAL, SECAM, AV1_RGB, AUX (TAK, DVD and DIGITAL) 75% Colour bar test pattern via RF. |
|-----------------|---|
|                 |   |

Note :  
\* Specific rear projector

| VIDEO        | PAL   |
|--------------|---|
| Peak-White** | +  = standard<br>Peak white test pattern<br>white =100%<br>RF-BG; RF-L; AV1 RGB<br>AUX (TAK, DVD, Digital Mode) |

| VIDEO              | PAL   |
|--------------------|---|
| Whitepoint R*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =50%<br>Amplitude:<br>350mVBW<br>RF-PAL<br>RF-SECAM<br>AV1- RGB<br>AUX (TAK,DVD,<br>Digital). |
| Whitepoint G*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =50%<br>Amplitude:<br>350mVBW<br>RF-PAL<br>RF-SECAM<br>AV1- RGB<br>AUX (TAK,DVD,<br>Digital). |
| Whitepoint B*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =100%<br>   |
| Scaling Brightness | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =100%   |

| VIDEO          | PAL   |
|----------------|---|
| Black Offset R | Factory adjusted<br>Réservé au réglage usine<br>Reserviert für Fabrikeinstellungen<br>Riservato alla regolazione di fabbrica<br>Ajuste reservado fábricas   |
| Black Offset G |   |
| Contrast max   | Set (temporary) the user contrast bargraph to max.<br>When "Contrast max." is deselected the user contrast bargraph set back to the previous value.<br>Met (temporairement) le baragraphe du réglage de contraste utilisateur au maximum.<br>Lorsque "Contrast max." est désélectionné Le baragraphe revient à sa valeur initiale.<br>Setzt (temporär) den User-Kontrast auf Max.Nach dem Abschalten von "Contrast max." wird auf der Bar-Graph auf vorherigen Wert zurückgesetzt<br>Regolare (momentaneamente) la baragrafica del contrasto al massimo.Quando "Contrasto massimo" viene dis inserita la barra grafica utilizzatore viene regolata al volume precedente.<br>Ajusta (temporalmente) la barra de contraste del usuario al máximo.Cuando no esté seleccionado "Contraste Máximo" la barra de contraste del usuario vuelve a su valor anterior. |
|                | <input checked="" type="checkbox"/> Contrast max. enable<br><input type="checkbox"/> Contrast max. disable  |

| IF                            | PAL | BG   |
|-------------------------------|-----|------|
| Return                        |     |      |
| Main Tuner: AGC Take Over +2A |     |      |
| Main Tuner: IF PLL VCO        | 3F  |      |
|                               |     | Low  |
| Sec. Tuner: AGC Take Over     | 1F  |      |
| Sec. Tuner: IF PLL VCO        | 2E  |      |
|                               |     | High |
| FFI - Bit                     |     |      |
| Default                       |     |      |
| Store                         |     |      |
| Restore                       |     |      |

△ UP ▽ DOWN ◀▶ SELECT/CHANGE

| ERROR CODES       |       |            |
|-------------------|-------|------------|
| Return            |       |            |
| Clear Error Codes |       | ▷          |
| Code              | Count | Time Stamp |
| 11                | 001   | 00125:30   |
| 24                | 012   | 00090:10   |
| 78                | 003   | 00043:54   |
| 51                | 001   | 00001:43   |
| 00                | 000   | 00000:00   |

△ UP ▽ DOWN ◀▶ SELECT/CHANGE

| VIDEO            | PAL   |
|------------------|---|
| Drive Level      | Factory adjusted<br>Réservé au réglage usine<br>Reserviert für Fabrikeinstellungen<br>Riservato alla regolazione di fabbrica<br>Ajuste reservado fábricas |
| Full White 4/3   |   |
| Scaling Contrast |   |
| Text Contrast    | +  = standard<br>Adjust Text contrast for V=60V at pin 11 (Blue) of the CRT : 40% V peak white  |

| VIDEO              | PAL   |
|--------------------|---|
| Whitepoint R*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =50%<br>Amplitude:<br>350mVBW<br>RF-PAL<br>RF-SECAM<br>AV1- RGB<br>AUX (TAK,DVD,<br>Digital). |
| Whitepoint G*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =50%<br>Amplitude:<br>350mVBW<br>RF-PAL<br>RF-SECAM<br>AV1- RGB<br>AUX (TAK,DVD,<br>Digital). |
| Whitepoint B*      | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =100%<br>   |
| Scaling Brightness | +  = standard<br>Grey scale test pattern<br>white =100%   |

| VIDEO          | PAL   |
|----------------|---|
| Black Offset R | Factory adjusted<br>Réservé au réglage usine<br>Reserviert für Fabrikeinstellungen<br>Riservato alla regolazione di fabbrica<br>Ajuste reservado fábricas   |
| Black Offset G |   |
| Contrast max   | Set (temporary) the user contrast bargraph to max.<br>When "Contrast max." is deselected the user contrast bargraph set back to the previous value.<br>Met (temporairement) le baragraphe du réglage de contraste utilisateur au maximum.<br>Lorsque "Contrast max." est désélectionné Le baragraphe revient à sa valeur initiale.<br>Setzt (temporär) den User-Kontrast auf Max.Nach dem Abschalten von "Contrast max." wird auf der Bar-Graph auf vorherigen Wert zurückgesetzt<br>Regolare (momentaneamente) la baragrafica del contrasto al massimo.Quando "Contrasto massimo" viene dis inserita la barra grafica utilizzatore viene regolata al volume precedente.<br>Ajusta (temporalmente) la barra de contraste del usuario al máximo.Cuando no esté seleccionado "Contraste Máximo" la barra de contraste del usuario vuelve a su valor anterior. |
|                | <input checked="" type="checkbox"/> Contrast max. enable<br><input type="checkbox"/> Contrast max. disable  |

| IF                        | PAL | BG |
|---------------------------|-----|----|
| Return                    |     |    |
| Main Tuner: AGC Take Over | 1F  |    |
| Sec. Tuner: AGC Take Over | 2E  |    |
| FFI - Bit                 |     |    |
| Default                   |     |    |
| Store                     |     |    |
| Restore                   |     |    |

| ERROR CODE        |       |            |
|-------------------|-------|------------|
| Return            |       |            |
| Clear Error Codes |       | ▷          |
| Code              | Count | Time Stamp |
| 11                | 001   | 00125:30   |
| 24                | 012   | 00090:10   |
| 78                | 003   | 00043:54   |
| 51                | 001   | 00001:43   |
| 00                | 000   | 00000:00   |

△ UP ▽ DOWN ◀▶ SELECT/CHANGE

| IF                        | PAL | BG             |
|---------------------------|-----|----------------|
| Return                    |     |                |
| Main Tuner: AGC Take Over | 1F  |                |
| Sec. Tuner: AGC Take Over | 2E  |                |
| FFI - Bit                 |     |                |
| Default                   |     |                |
| Store                     |     | <img alt="Icon |

## GEOMETRY MODE ALIGNMENT

### 4/3 picture tube

A ICC21 4/3 set needs a geometry alignment only in the 4/3 Zoom 0 mode and additionally an alignment of V-slope, V-linearity in progressive mode. All other formats and zoom mode are calculated.

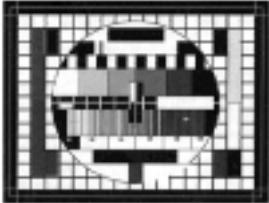
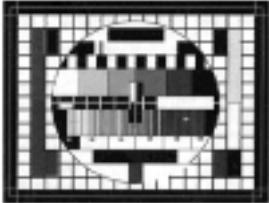
Un chassis ICC21 4/3 ne nécessite des réglages de géométrie que dans le mode 4/3 zoom 0 et additionnellement un réglage de V-slope, V-linearity en mode progressif. La géométrie des autres formats et zoom est calculée.

Beim Chassis ICC21 ist ein Geometrie-Abgleich nur im Bildformat 4:3 Zoom 0 und zusätzlich der Abgleich von V-Slope und V-Linearity im Progressiv-Mode notwendig. Alle anderen Formate und Zoomstufen werden berechnet.

I telai ICC21 4/3 richiedono la regolazione di geometria solo in formato 4/3 zoom 0 e un addizionale regolazione v-slope, v-linearity in progressive mode. tutti gli altri formati e modo zoom vengono calcolati.

Un TV ICC21 4/3 necesita ajuste de geometría sólo en el modo 4/3 Zoom 0 y adicionalmente un ajuste del V-slope y linealidad vertical en modo progresivo. Todos los demás formatos y modos de zoom se calculan automáticamente.

Signal : 4/3 test pattern

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>4 / 3<br/>standard mode<br/>zoom 0</b> |  | <p><b>Overscan V=107% , H=107%</b></p> <p>1- Adjust Vertical Slope.<br/>2- Adjust Vertical position and Vertical amplitude<br/>3- Adjust Vertical linearity</p>  <p>4- Adjust Horizontal Delay, Horizontal Position and Horizontal amplitude</p>  <p>5-Adjust EW Amplitude ,EW Shape and Trapezium, EW Corner,</p>  <p>6-Adjust EW Symmetry and Horizontal parallelogram</p>  |
| <b>4 / 3<br/>progressive mode</b>         |  | <p><b>Overscan V=107% , H=107%</b></p> <p>1- Adjust Vertical Slope.<br/>2- Adjust Vertical Amplitude and linearity</p>    |

### 16/9 picture tube

A ICC21 16/9 set needs a geometry alignment only in the 16/9 Zoom 0 mode and additionally an alignment of V-slope, V-linearity in progressive mode. All other formats and zoom mode are calculated.

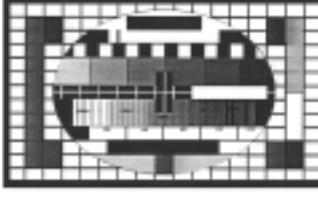
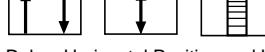
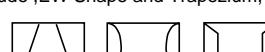
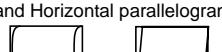
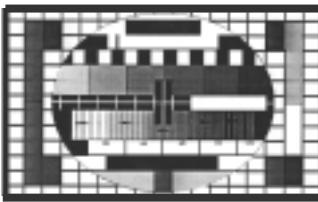
Un chassis ICC21 16/9 ne nécessite des réglages de géométrie que dans le mode 16/9 zoom 0 et additionnellement un réglage de V-slope, V-linearity en mode progressif. La géométrie des autres formats et zoom est calculée.

Beim Chassis ICC2116:9 ist ein Geometrie-Abgleich nur im Bildformat 16:9 Zoom 0 und zusätzlich der Abgleich von V-Slope und V-Linearity im Progressiv-Mode notwendig. Alle anderen Formate und Zoomstufen werden berechnet.

I telai ICC21 16/9 richiedono una regolazione di geometria solo nel formato 16/9 e modo zoom 0 e una addizionale regolazione v-slope e v-linearity in progressive mode. tutti gli altri formati e modo zoom vengono calcolati.

Un TV ICC21 16/9 necesita ajuste de geometría sólo en 16/9 modo Zoom 0 y adicionalmente un ajuste del V-slope y linealidad vertical en modo progresivo. Todos los demás formatos y modos de zoom se calculan automáticamente.

Signal : 4/3 test pattern

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>16 / 9<br/>standard mode<br/>zoom 0</b> |  | <p><b>Overscan V=107%, H =104%</b></p> <p>1- Adjust Vertical Slope.<br/>2- Adjust Vertical position and Vertical amplitude<br/>3- Adjust Vertical linearity</p>  <p>4- Adjust Horizontal Delay, Horizontal Position and Horizontal amplitude</p>  <p>5-Adjust EW Amplitude ,EW Shape and Trapezium, EW Corner,</p>  <p>6-Adjust EW Symmetry and Horizontal parallelogram</p>  |
| <b>16 / 9<br/>progressive mode</b>         |  | <p><b>Overscan V=107%, H =104%</b></p> <p>1- Adjust Vertical Slope.<br/>2- Adjust Vertical Amplitude and linearity</p>   |

## ERROR CODES

**EN**

|   |   |
|---|---|
| 11 I2C Bus_1 Data line held low   | 48 Audio: reserved  |
| 12 I2C Bus_1 Clock line held low  | 49 Audio: reserved  |
| 13 I2C Bus_2 Data line held low   | 51 Upconverter: SDA9410 doesn't answer anymore                  |
| 14 I2C Bus_2 Clock line held low  | 52 A/D: Master ADC 1st SDA9206 doesn't answer anymore           |
| 15 I2C Bus_3 Data line held low   | 53 A/D: Slave ADC 2nd SDA9206 doesn't answer anymore            |
| 16 I2C Bus_3 Clock line held low  | 54 The NVM chip M24C64 doesn't answer anymore                   |
| 17 I2C Bus_4 Data line held low   | 55 The Portexpander TCE2ACU doesn't answer anymore              |
| 18 I2C Bus_4 Clock line held low  | 56 No ackn. reserved  |
| 21 Video: Master-HIP 1st TDA9321 doesn't answer anymore                                   | 57 No ackn. reserved  |
| 22 Video: Power down detection (Vcc 1st HIP)  | 58 No ackn. reserved  |
| 23 Video: Correct Xtal. ident. (1st HIP)  | 59 No ackn. reserved  |
| 24 Video: Slave-HIP 2nd TDA9321 not acknowledged  | 61 HW: Switch 5V (5V_V) not available                           |
| 25 Video: Power down detection (Vcc 2nd HIP)  | 62 HW: Switch 5V (5V_V) and 8V (8V_V) not available             |
| 26 Video: Correct Xtal. ident. (2nd HIP)  | 63 HW: Unexpected level on Power_fail line found (Mains to low) |
| 27 Video: Switch TEA6415C doesn't answer anymore<br>(or 8V_5 not available).              | 64 HW:  |
| 28 PSI: TDA9178 doesn't answer anymore  | 65 HW:  |
| 29 PSI: Power down detection (Vcc PSI)  | 66 HW: reserved for hardware                                    |
| 31 Deflection: TDA9330 (HOP) doesn't answer anymore                                       | 67 HW:  |
| 32 Deflection: Power down detection (Vcc HOP)   | 68 HW:  |
| 33 Deflection: Safety circuit has detected a problem.                                     | 69 HW:  |
| 34 Deflection: Horizontal flyback problem . NHF bit problem<br>(only factory information) | 71 DVB unit   |
| 35 Deflection: Oscillator is not locked. NRF bit problem<br>(only factory information)    | 72 DVB unit   |
| 36 Deflection: Tube gets not warm in time.  | 73 DVB unit   |
| 37 Deflection: Vertical problem.  | 74 DVB unit reserved for DVB                                    |
| 38 Deflection: reserved   | 75 DVB unit   |
| 39 Deflection: reserved   | 76 reserved   |
| 41 Audio: MSP 34xx/44xx doesn't answer anymore<br>(or 5V_A not available)                 | 77 reserved   |
| 42 Audio: Dolby DPL4519 doesn't answer anymore  | 78 DVD doesn't answer anymore                                   |
| 43 Audio: AC3 Decoder MAS3528 doesn't answer anymore                                      | 79 DVD : reserved for DVD                                       |
| 44 Audio: Centre switch TEA6422 doesn't answer anymore                                    | 81 RP   |
| 45 Audio: Wrong MSP is fitted   | 82 RP   |
| 46 Audio: Connection problem to digital Dolby board                                       | 83 RP reserved for Rearprojector                                |
| 47 Audio: reserved  | 84 RP   |
|   | 86 RP   |
|   | 87 RP   |
|   | 88 reserved   |
|   | 89 reserved   |

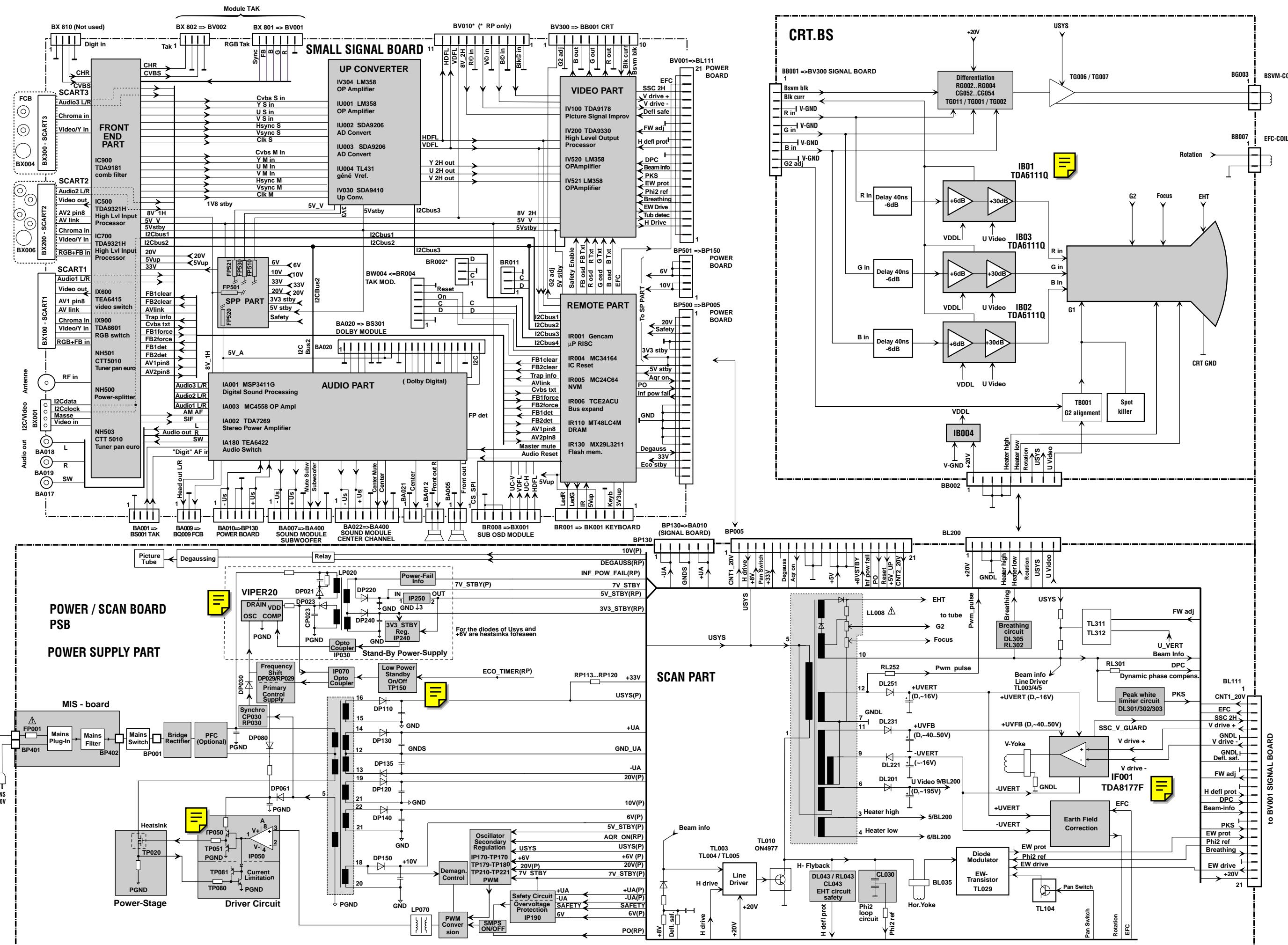
**FR**

|  |  |
|--|--|
| 11 I2C Bus_1 data forcé au niveau bas  | 48 Audio: réservé  |
| 12 I2C Bus_1 clock forcé au niveau bas   | 49 Audio: réservés   |
| 13 I2C Bus_2 data forcé au niveau bas  | 51 Convertisseur: SDA9410 ne répond plus                   |
| 14 I2C Bus_2 clock forcé au niveau bas   | 52 A/D: Master ADC 1er SDA9206 ne répond plus              |
| 15 I2C Bus_3 data forcé au niveau bas  | 53 A/D: Slave ADC 2ème SDA9206 ne répond plus              |
| 16 I2C Bus_3 clock forcé au niveau bas   | 54 NVM M24C64 ne répond plus                               |
| 17 I2C Bus_4 data forcé au niveau bas  | 55 Portexpander TCE2ACU ne répond plus                     |
| 18 I2C Bus_4 clock forcé au niveau bas   | 56 Pas d'ackn. réservé                                     |
| 21 1er Video: Master-HIP TDA9321 ne répond plus  | 57 Pas d'ackn. réservé                                     |
| 22 Video: Détection mauvaise alimentation (Vcc 1er HIP)  | 58 Pas d'ackn. réservé                                     |
| 23 Video: Correct Xtal. ident. (1er HIP)   | 59 Pas d'ackn. réservé                                     |
| 24 Video: Slave-HIP 2ème TDA9321 non reconnu   | 61 HW: 5V (5V_V) non disponible                            |
| 25 Video: Détection mauvaise alimentation (Vcc 2nd HIP)  | 62 HW: 5V (5V_V) et 8V (8V_V) non disponibles              |
| 26 Video: Correct Xtal. ident. (2ème) HIP  | 63 HW: Niveau incorrect sur la ligne Power_fail (trop bas) |
| 27 Video: Commut. TEA6415C ne répond plus<br>(ou 8V_5 non disponible)                                      | 64 HW:   |
| 28 PSI: TDA9178 ne répond plus   | 65 HW:   |
| 29 PSI: Détection mauvaise alimentation (Vcc PSI)  | 66 HW: réservé pour matériel                               |
| 31 Déviation: TDA9330 (HOP) ne répond plus   | 67 HW:   |
| 32 Déviation: Détection mauvaise alimentation (Vcc HOP)  | 68 HW:   |
| 33 Déviation: Circuit de sécurité a détecté un problème.<br>Problème bit FLS (information usine seulement) | 69 HW:   |
| 34 Déviation: problème retour ligne.<br>Problème bit NHF (information usine seulement)                     | 71 DVB unité   |
| 35 Déviation: Oscillateur n'est pas verrouillé.<br>problème bit NRF (information usine seulement)          | 72 DVB unité   |
| 36 Déviation:Tube ne chauffe pas à temps   | 73 DVB unité réservé pour DVB                              |
| 37 Déviation: Problème déviation verticale.  | 74 DVB unité   |
| 38 Déviation : réservé   | 75 DVB unité   |
| 39 Déviation : réservé   | 76 réservé   |
| 41 Audio: MSP 34xx/44xx ne répond plus<br>(ou 5V_A non disponible)   | 77 rréservé  |
| 42 Audio: Dolby DPL4519 ne répond plus   | 78 DVD ne répond plus                                      |
| 43 Audio: Décoder AC3 MAS3528 ne répond plus   | 79 DVD : réservé pour DVD                                  |
| 44 Audio: commut. Centre TEA6422 ne répond plus  | 81 RP  |
| 45 Audio: mauvais MSP monté  | 82 RP  |
| 46 Audio: problème de connexion de la platine Dolby digitale   | 83 RP réservé Rétroprojecteur                              |
| 47 Audio: réservé  | 84 RP  |
|  | 86 RP  |
|  | 87 RP  |
|  | 88 réservé   |
|  | 89 réservé   |

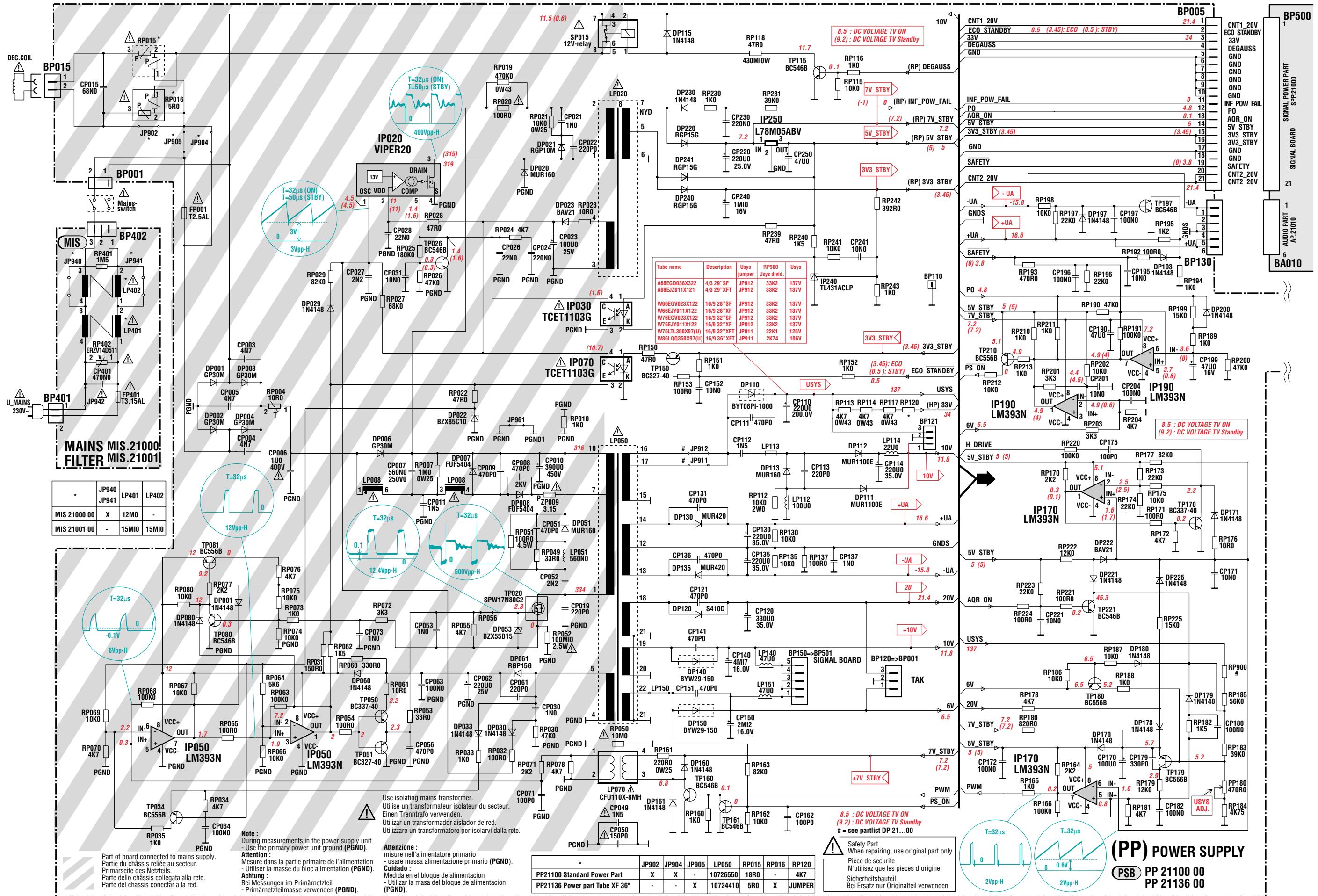
WIRING DIAGRAM - SCHEMA D'INTERCONNEXIONS - VERDRAHTUNGSPLAN - DIAGRAMMA DELLE INTERCONNESSIONI - ESQUEMA DE INTERCONEXIONES



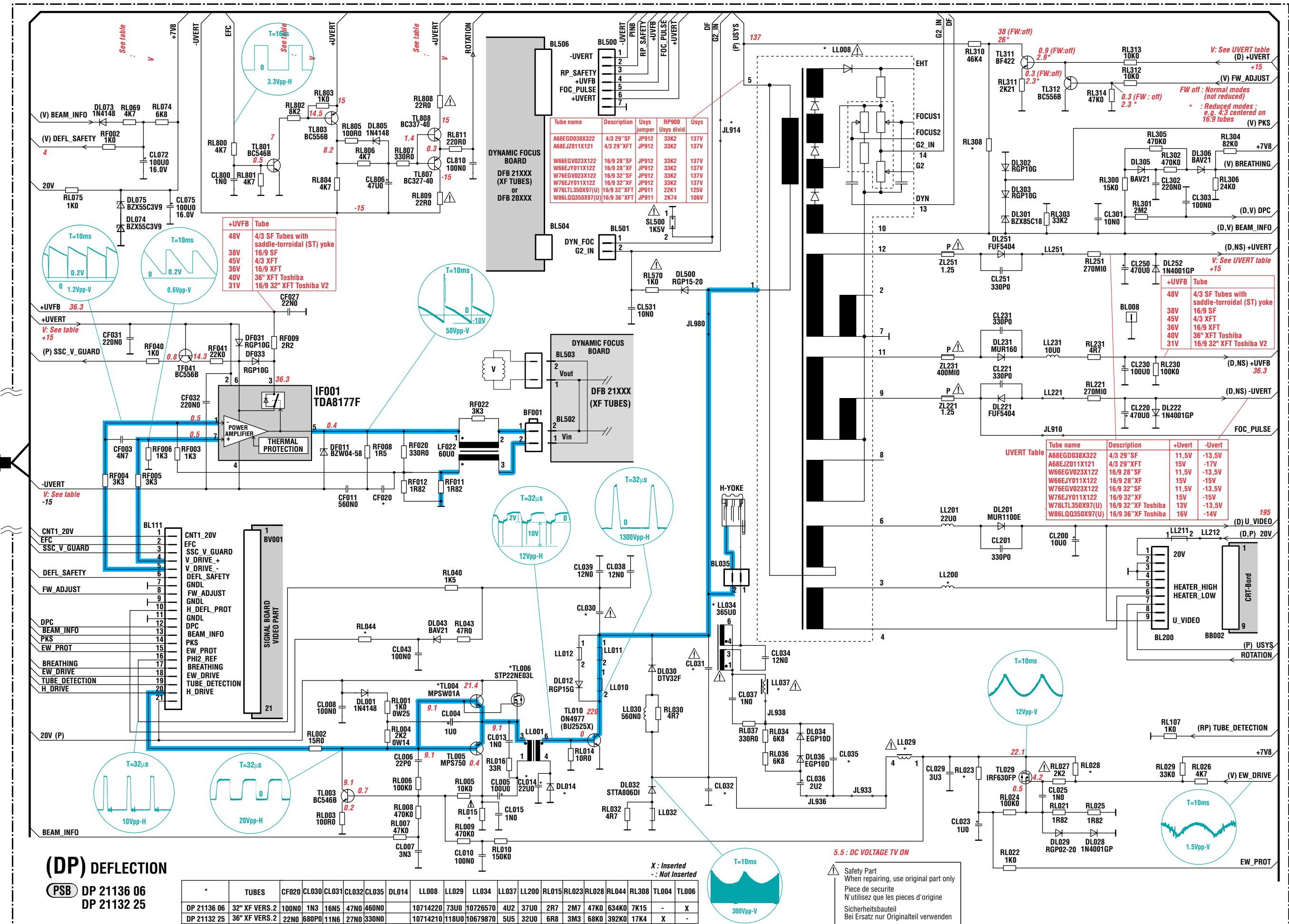
# BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES



**POWER / SCAN BOARD - PLATINE ALIMENTATION / BALAYAGE - NETZTEIL- UND ABLENKPLATINE - PIASTRA DEFLESSIONE / ALIMENTAZIONE - PLACA ALIMENTACIÓN / BARRIDOS  
POWER SUPPLY PART - PARTIE ALIMENTATION - NETZTEIL - ALIMENTAZIONE - ALIMENTACIÓN**

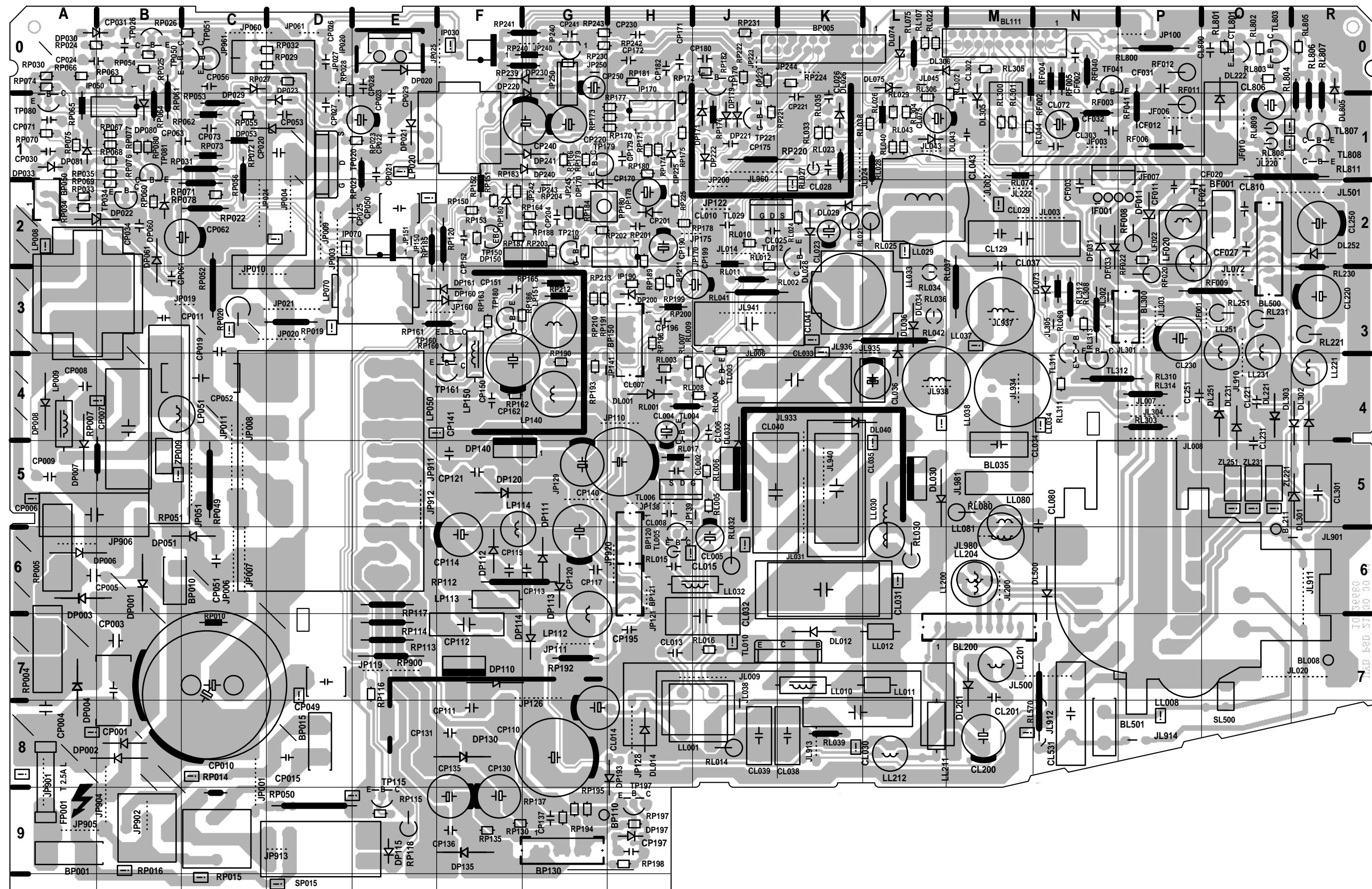


**POWER / SCAN BOARD - PLATINE ALIMENTATION / BALAYAGE - NETZTEIL- UND ABLENKPLATINE - PIASTRA DEFLESSIONE / ALIMENTAZIONE - PLACA ALIMENTACIÓN / BARRIDOS SCANNING - BALAYAGE - ABLENKUNG - BARRIDO - SCANSIONE - 32" XF TOSH.V2 TUBES - 36" XF TOSH.V2 TUBES**



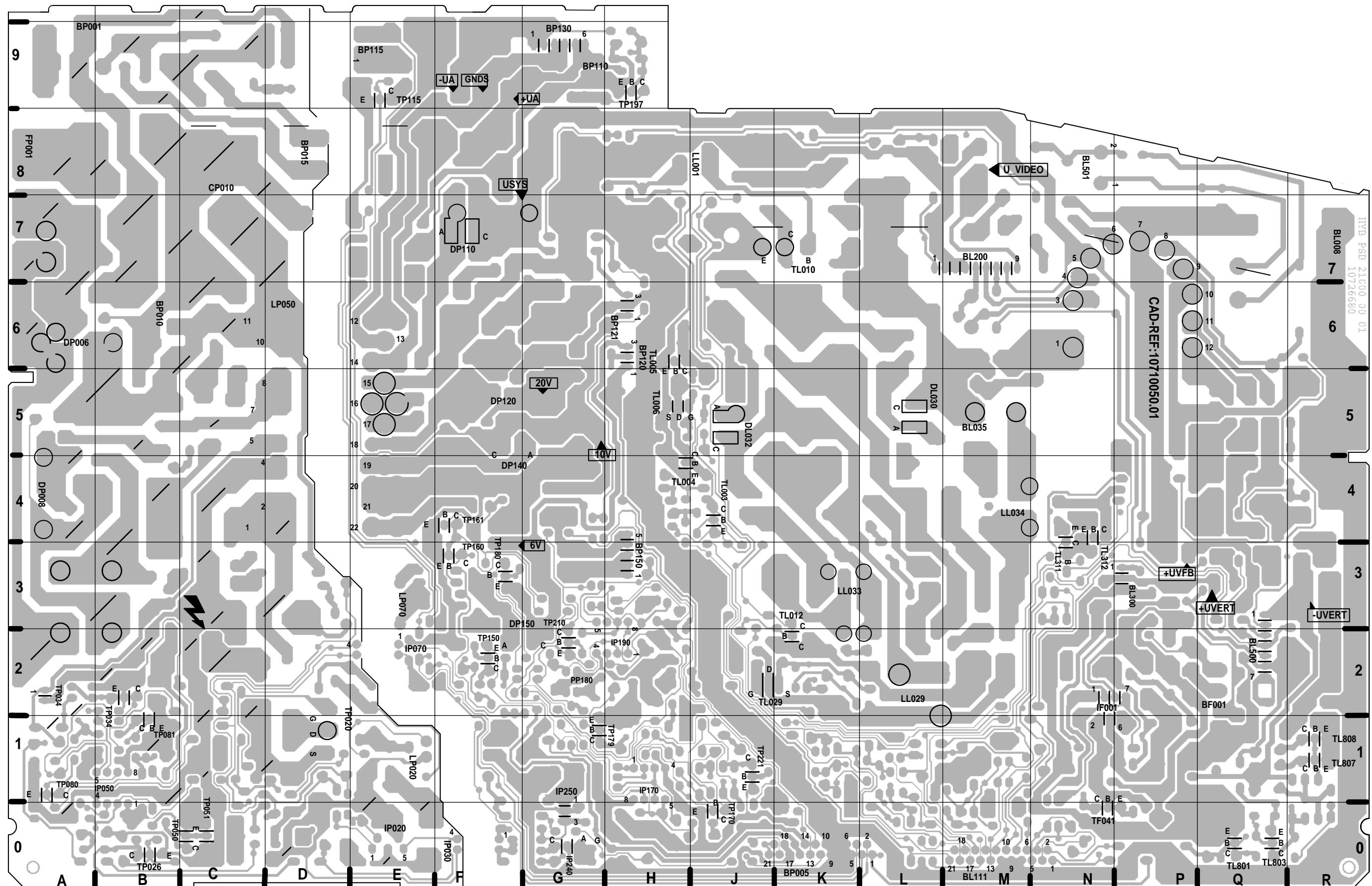
POWER / SCAN BOARD - PLATINE ALIMENTATION / BALAYAGE - NETZTEIL- UND ABLENKPLATINE - PIASTRA DEFLESSIONE / ALIMENTAZIONE - PLACA ALIMENTACIÓN / BARRIDOS

COMPONENT SIDE - COTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



POWER / SCAN BOARD - PLATINE ALIMENTATION / BALAYAGE - NETZTEIL- UND ABLENKPLATINE - PIASTRA DEFLESSIONE / ALIMENTAZIONE - PLACA ALIMENTACIÓN / BARRIDOS

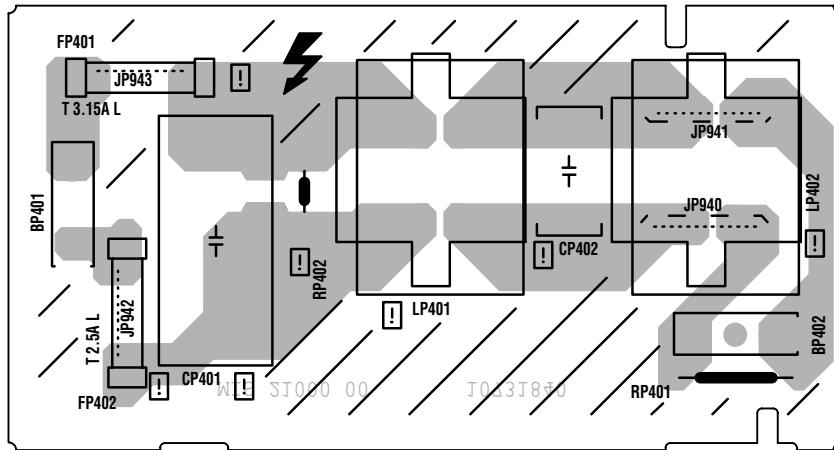
SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



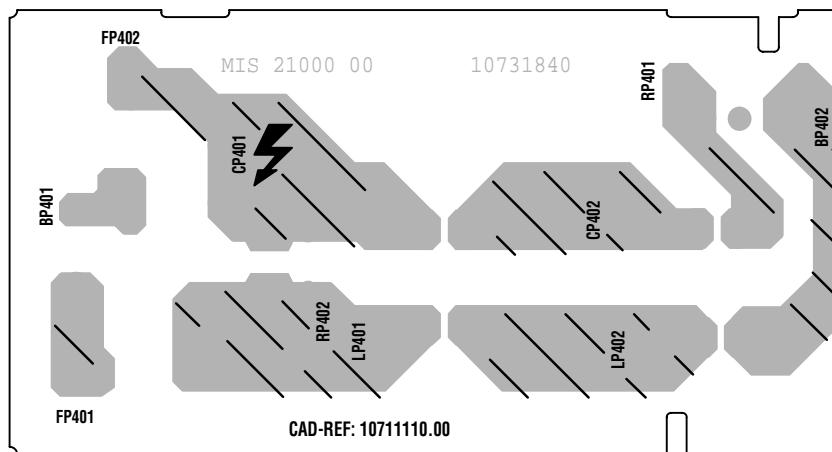
# MAINS FILTER - FILTRE SECTEUR

## MIS21000 - MIS21001

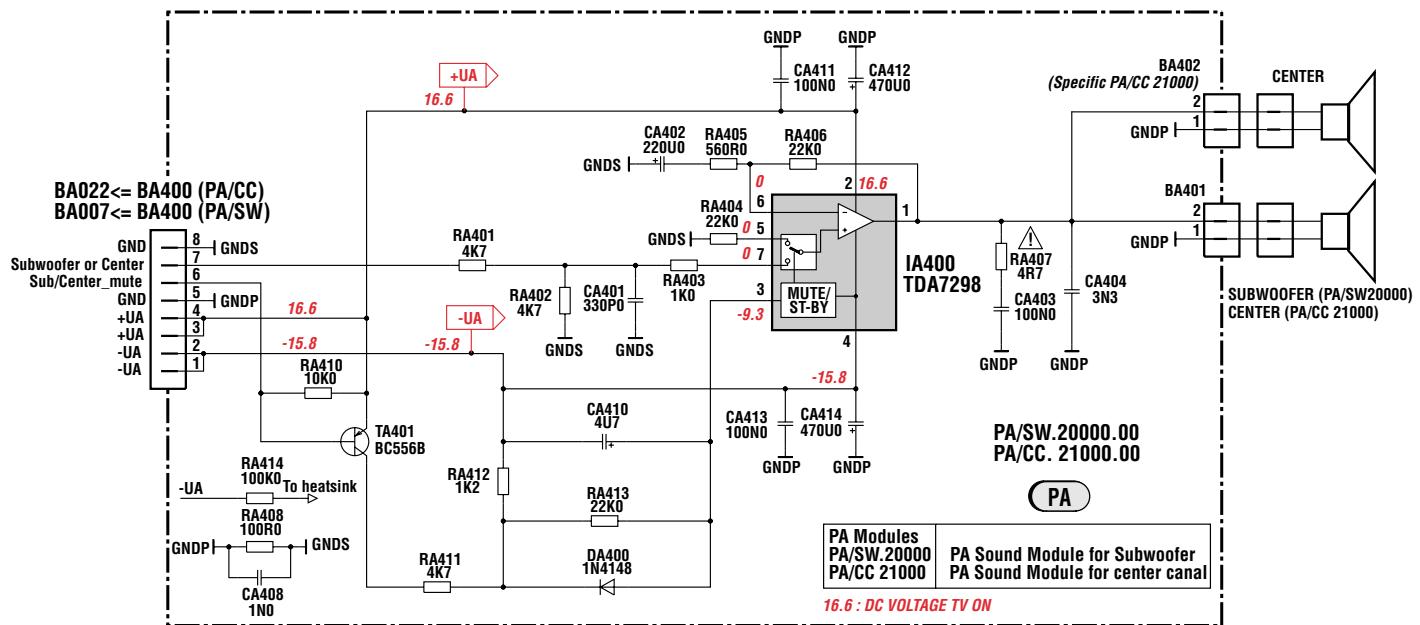
COMPONENT SIDE - CÔTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE -  
LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



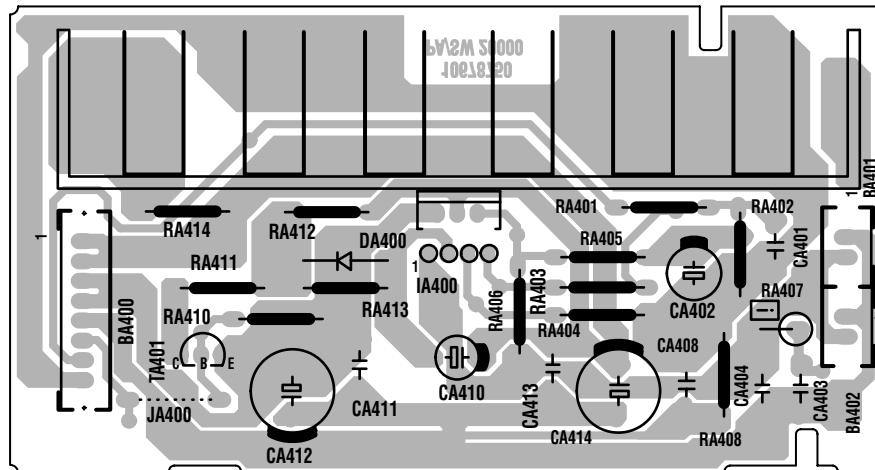
SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



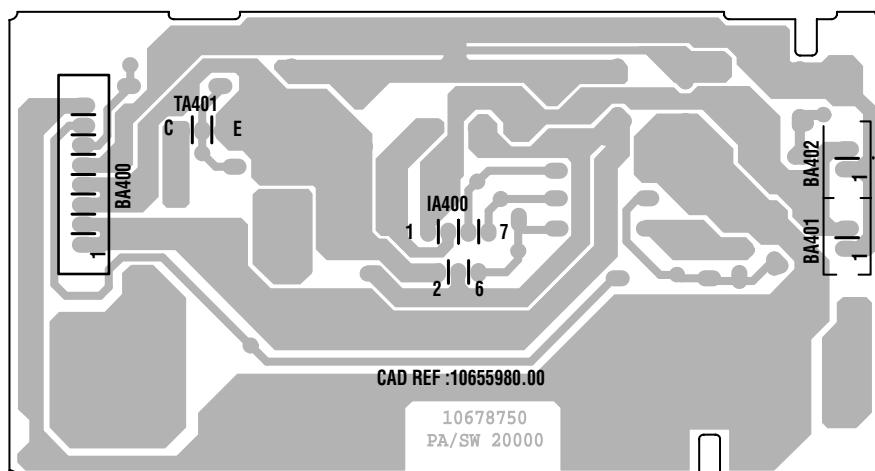
**SUBWOOFER AMPLIFIER OR CENTER AMPLIFIER FOR DIGITAL DOLBY -  
AMPLIFICATEUR SUBWOOFER OU AMPLIFICATEUR CENTRAL POUR DOLBY DIGITAL-  
SUBWOOFER VERSTÄRKER -CENTRAL VERSTÄRKER -  
AMPLIFICATORE SUBWOOFER O AMPLIFICATORE CENTRALE PER DIGITAL DOLBY  
AMPLIFICADOR SUBWOOFER O AMPLIFICADOR CENTRAL PARA DOLBY DIGITAL**

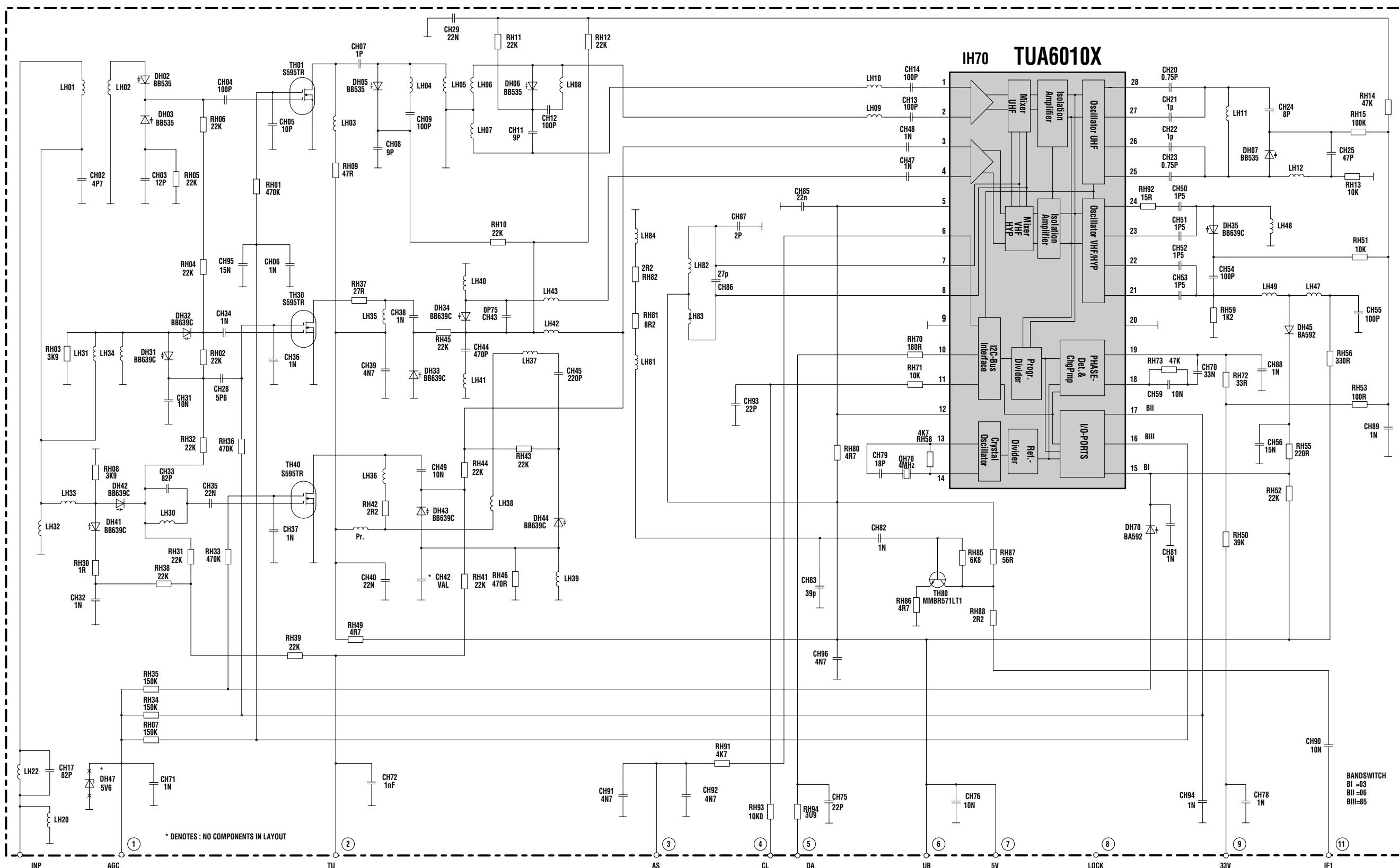


COMPONENT SIDE - CÔTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE -  
LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES

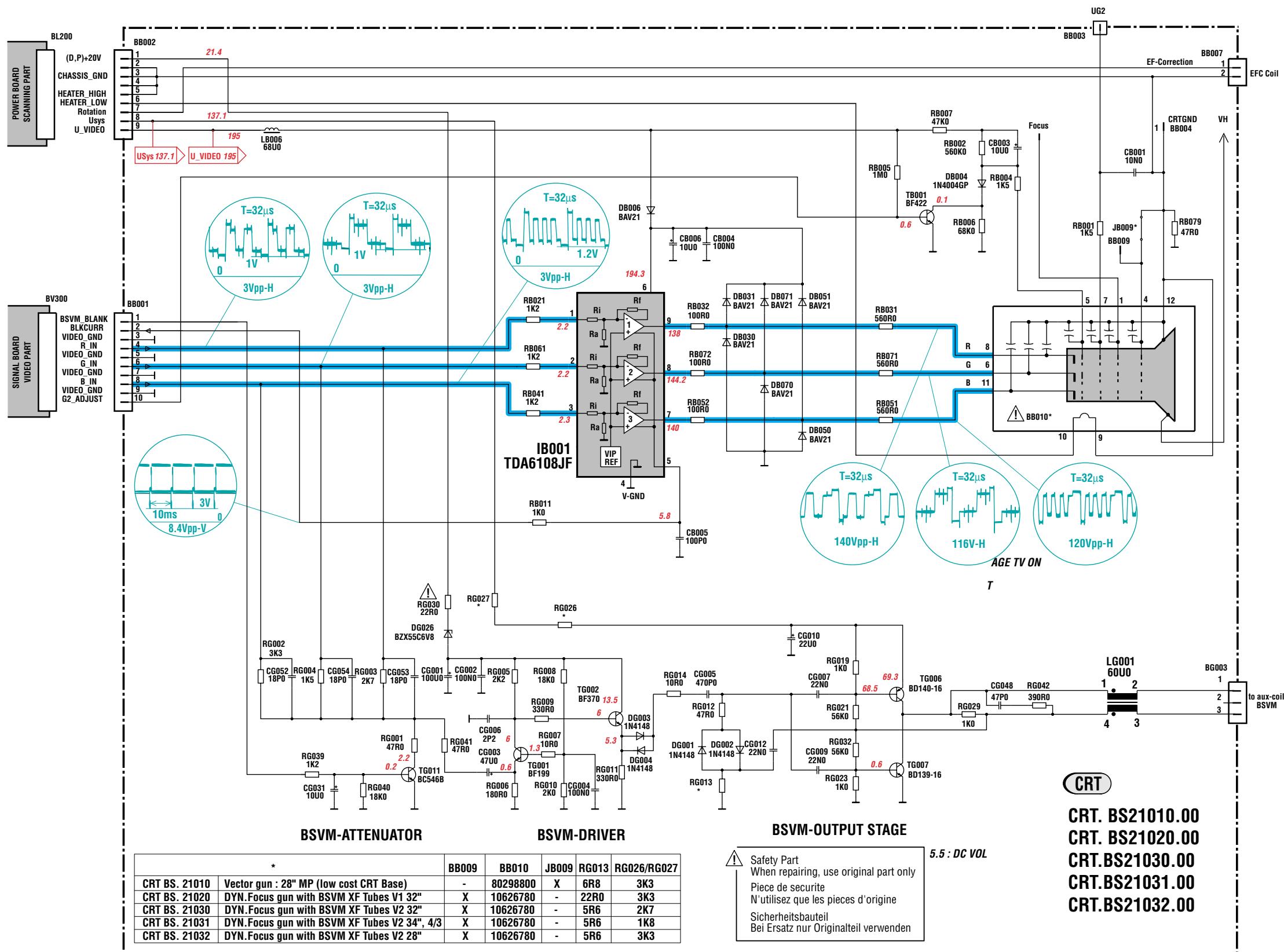


SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS

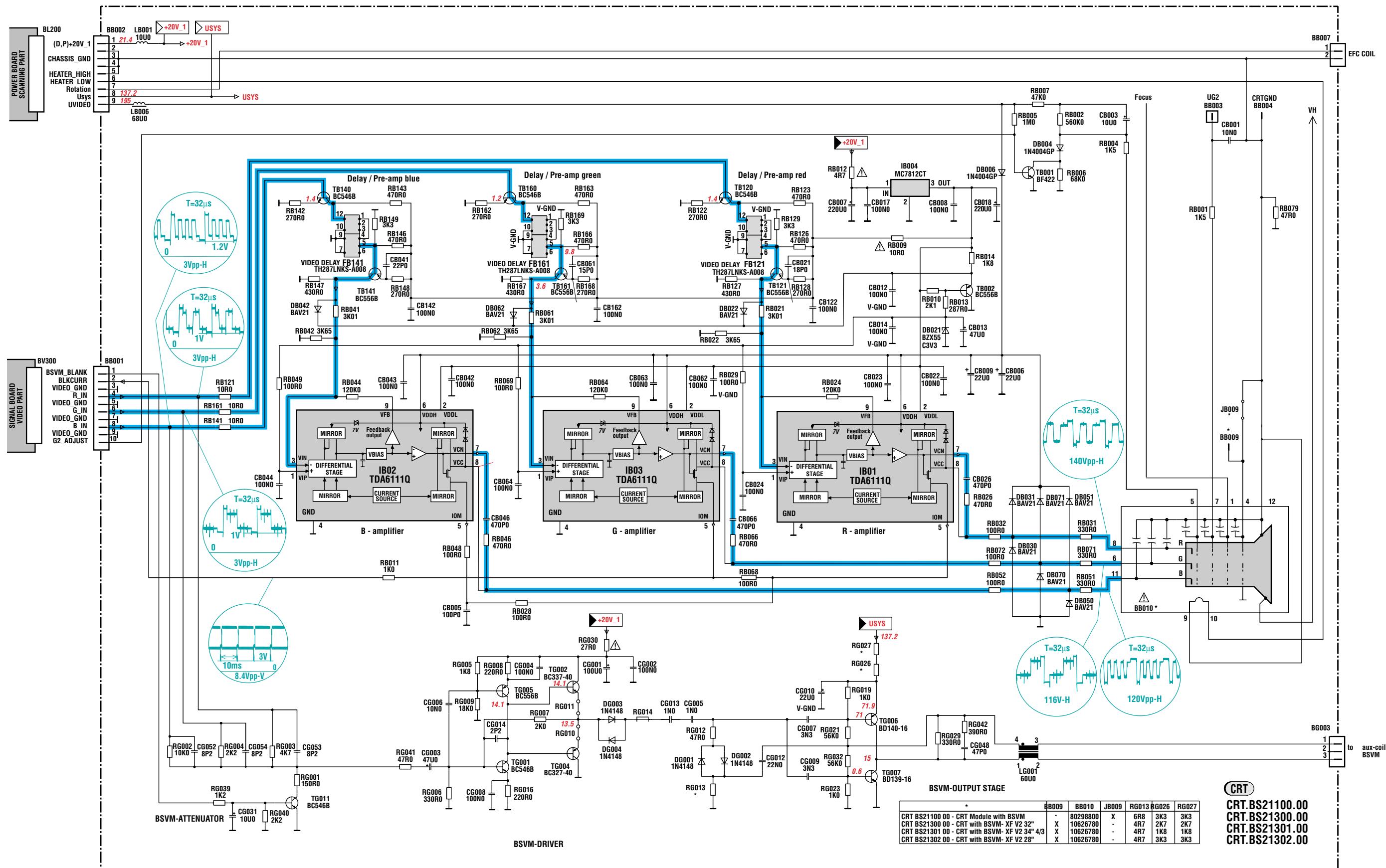




VIDEO AMPLIFIER BOARD - PLATINE AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKERPLATTE - PIASTRA AMPLIFICATORE VIDEO - PLATINA AMPLIFICADOR VIDEO  
 CRT.BS21010.00 - CRT.BS21020.00 - CRT.BS21030.00 - CRT.BS21031.00 - CRT.BS21032.00



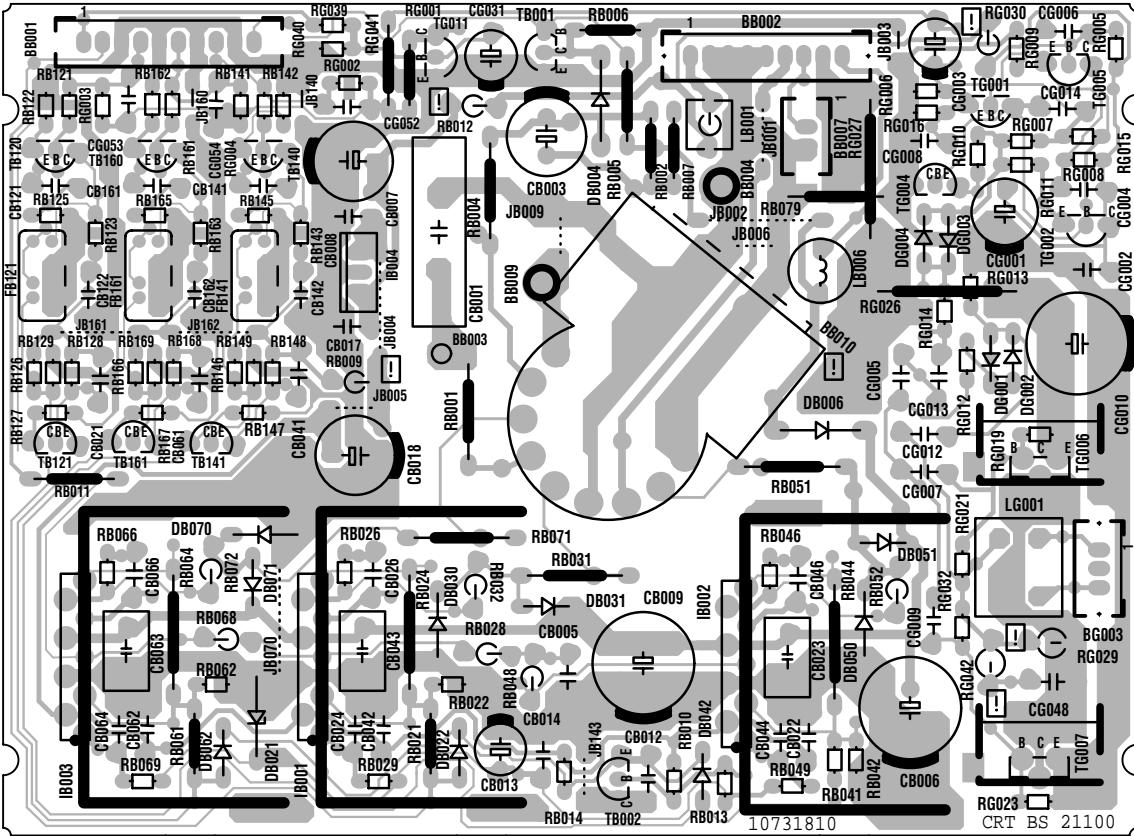
VIDEO AMPLIFIER BOARD - PLATINE AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKERPLATTE - PIASTRA AMPLIFICATORE VIDEO - PLATINA AMPLIFICAD  
OR VIDEO  
CRT.BS21100.00 - CRT.BS21300.00 - CRT.BS21301.00 - CRT.BS21302.00



VIDEO AMPLIFIER BOARD - PLATINE AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKERPLATTE - PIASTRA AMPLIFICATORE VIDEO - PLATINA AMPLIFICADOR VIDEO

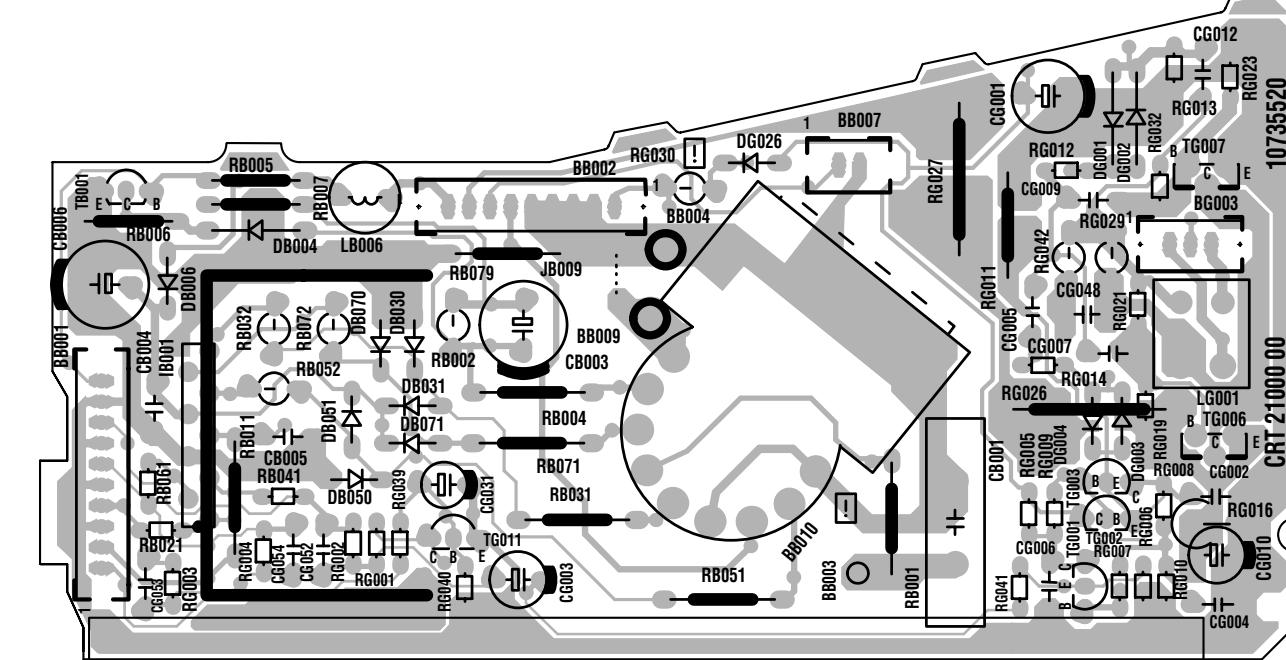
CRT.BS21100.00 - CRT.BS21300.00 - CRT.BS21301.00 - CRT.BS21302.00

COMPONENT SIDE - CÔTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE -  
LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES

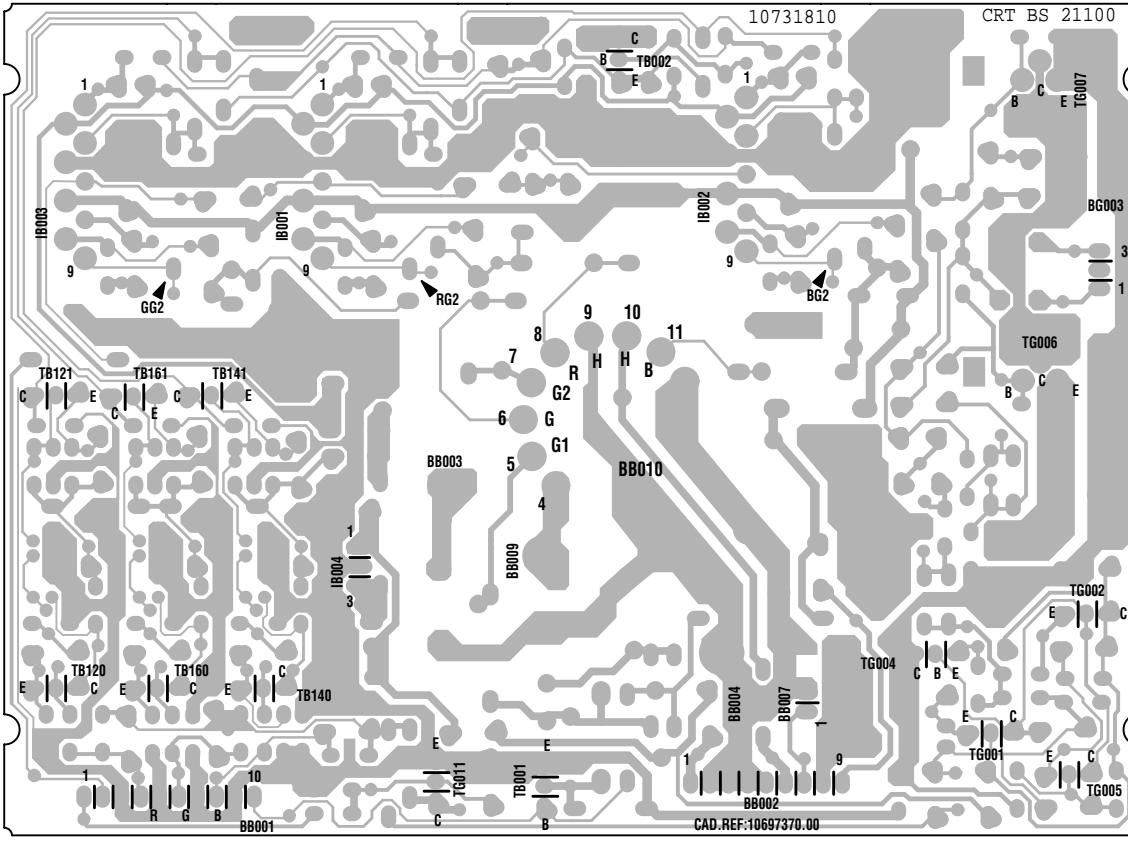


CRT.BS21010.00 - CRT.BS21020.00 - CRT.BS21030.00 - CRT.BS21031.00 - CRT.BS21032.00

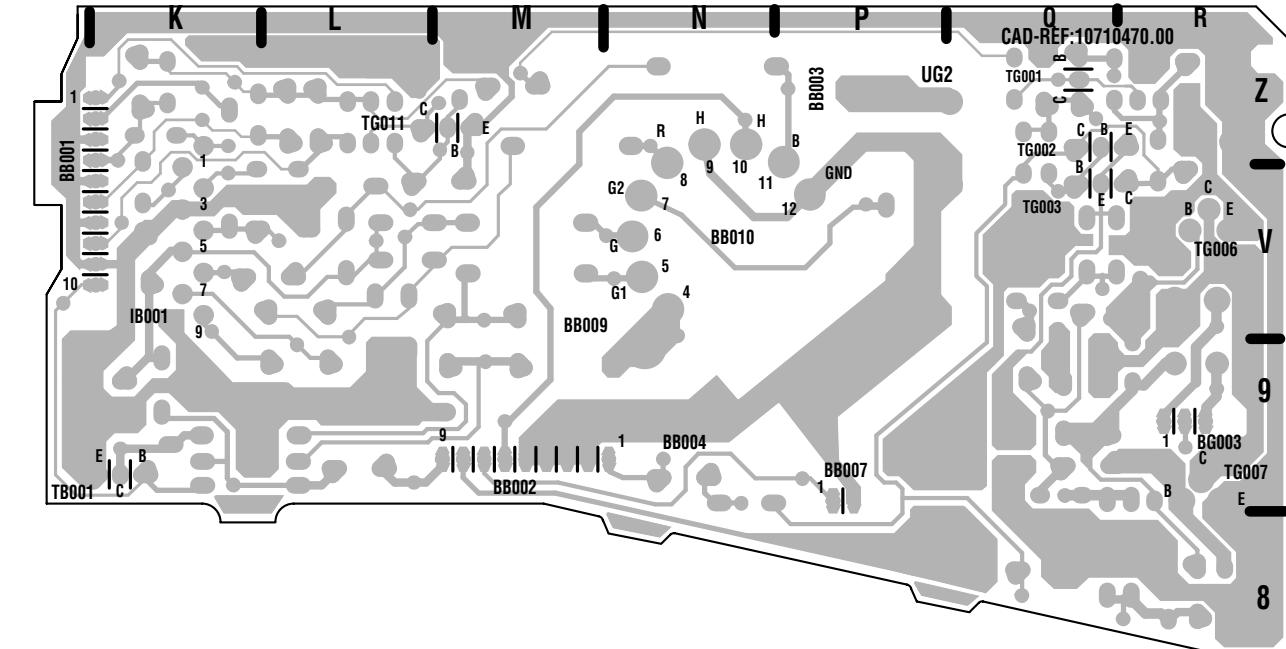
COMPONENT SIDE - CÔTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE -  
LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



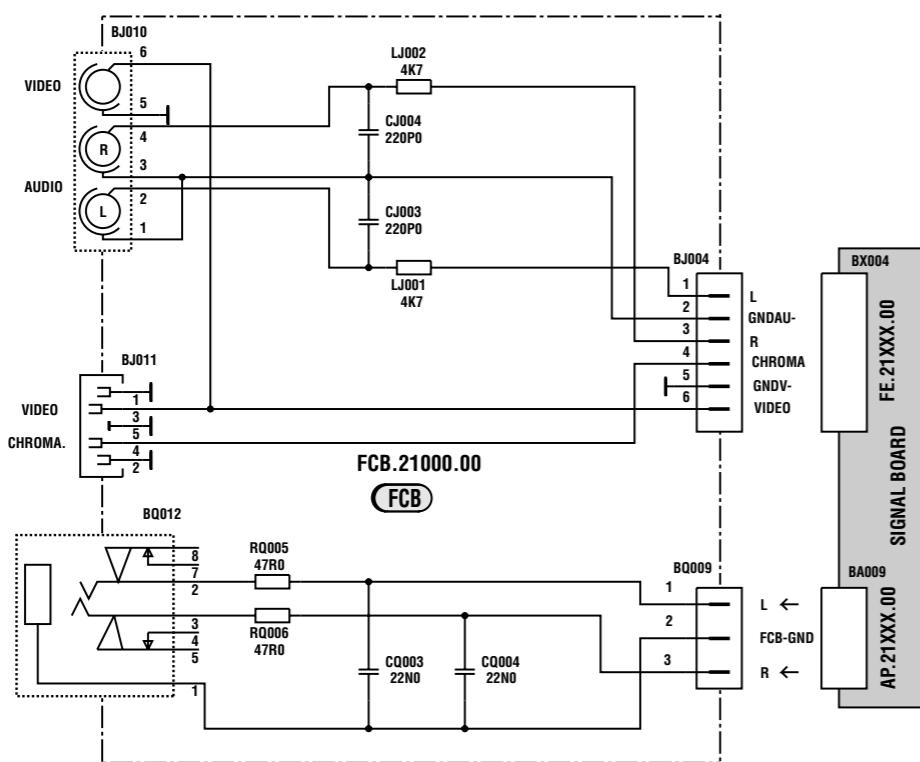
SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



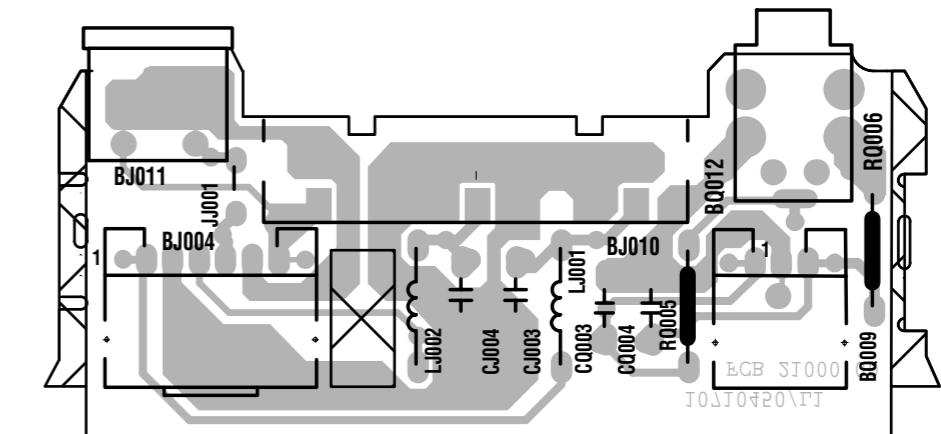
SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



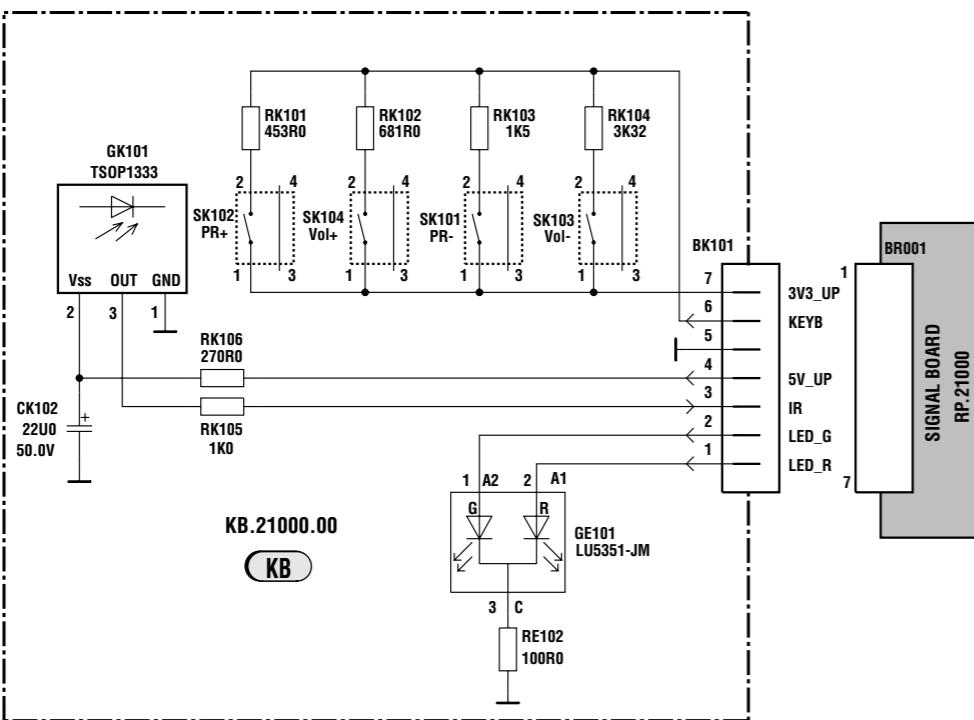
FCB.21000.00



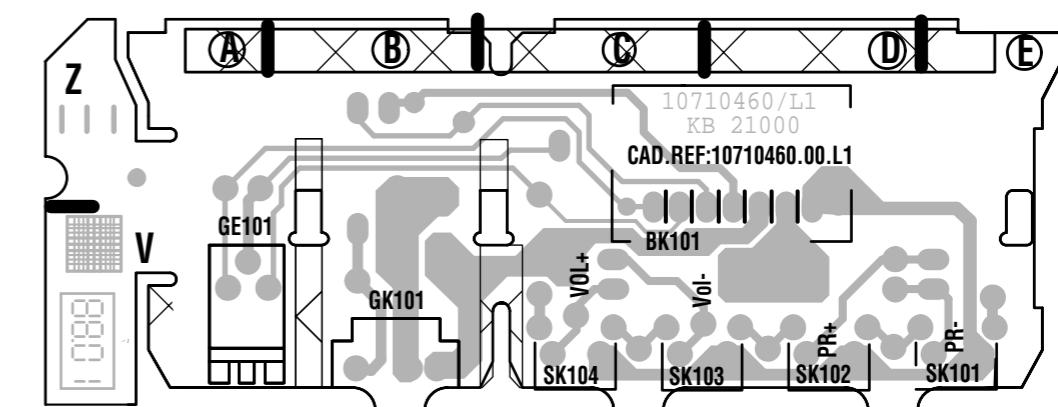
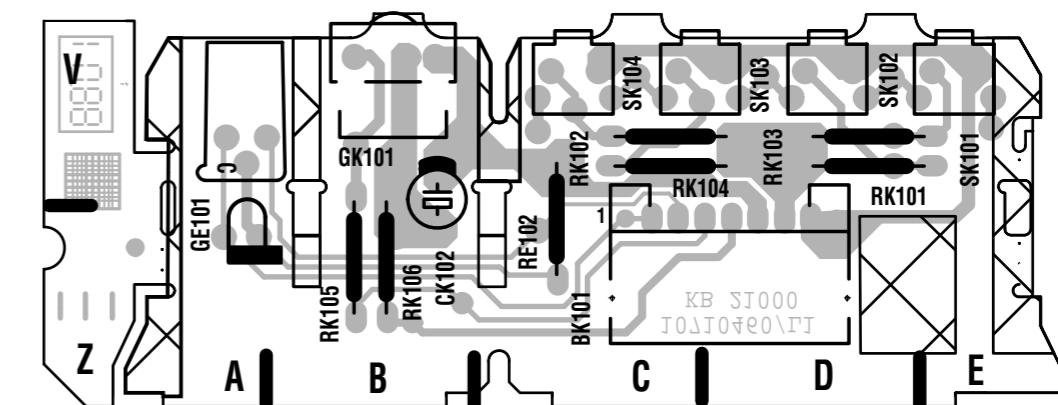
FCB.21000.00



KB.21000.00

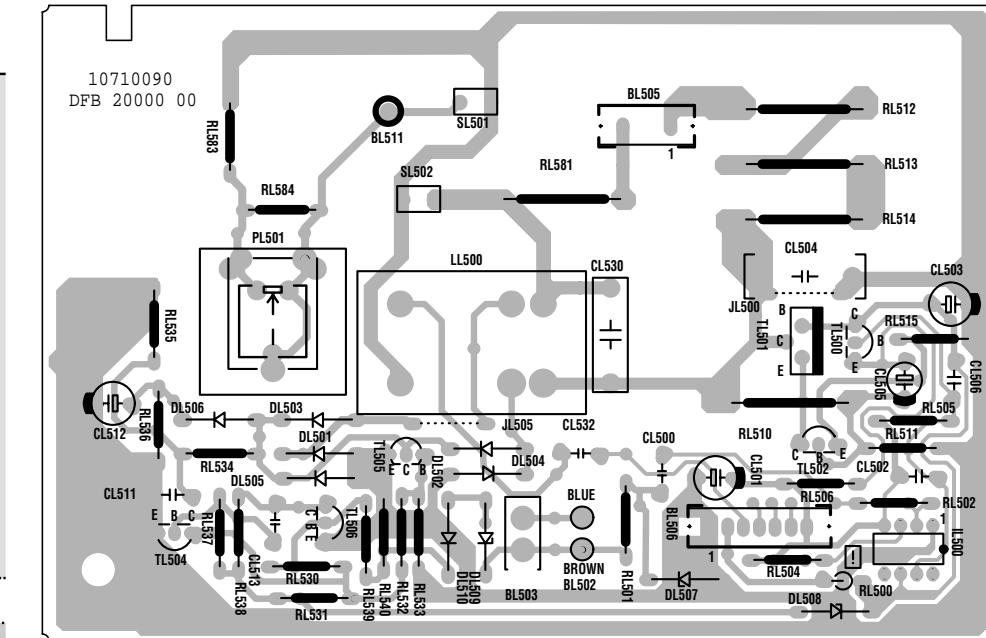
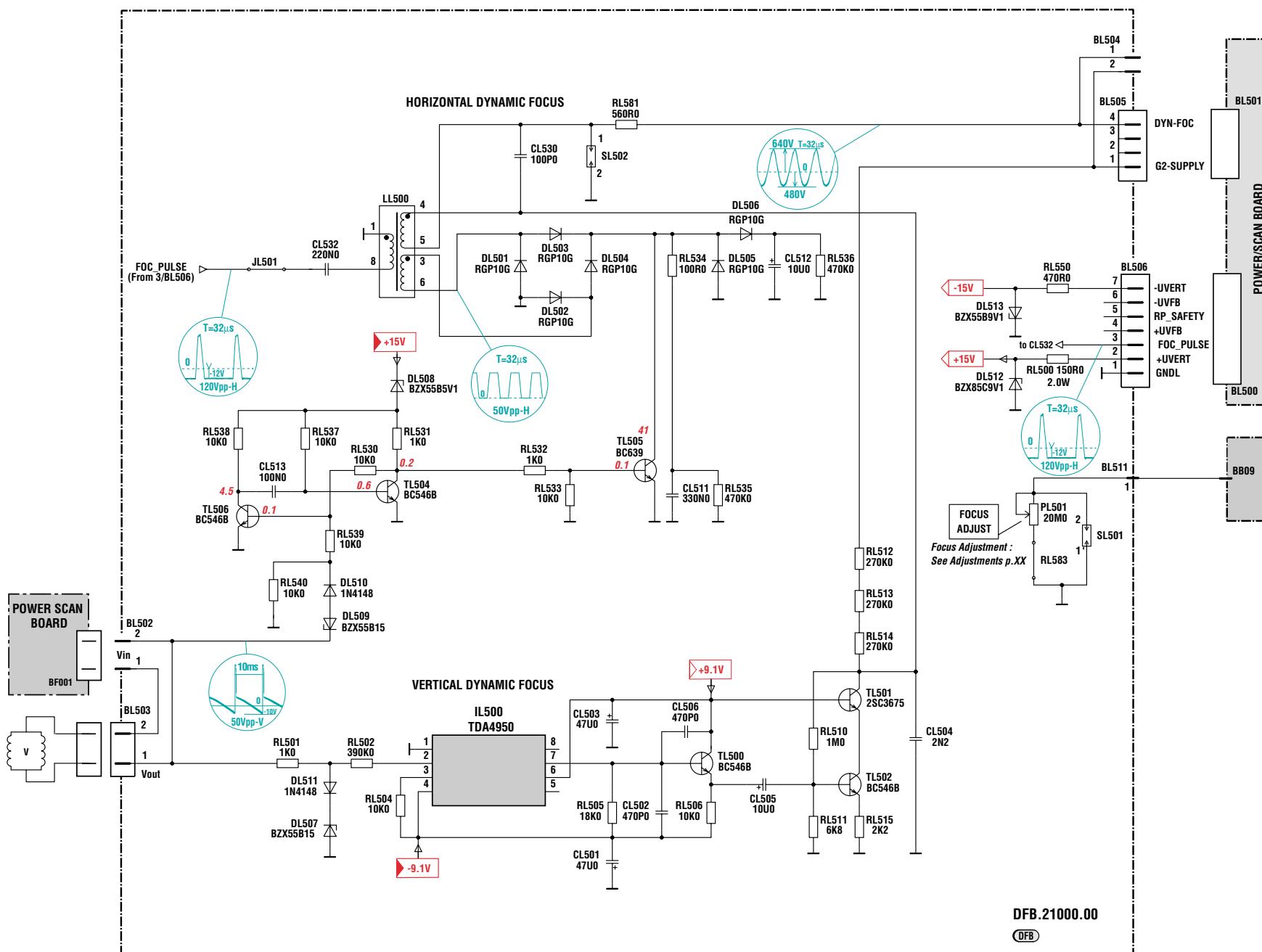


KB.21000.00

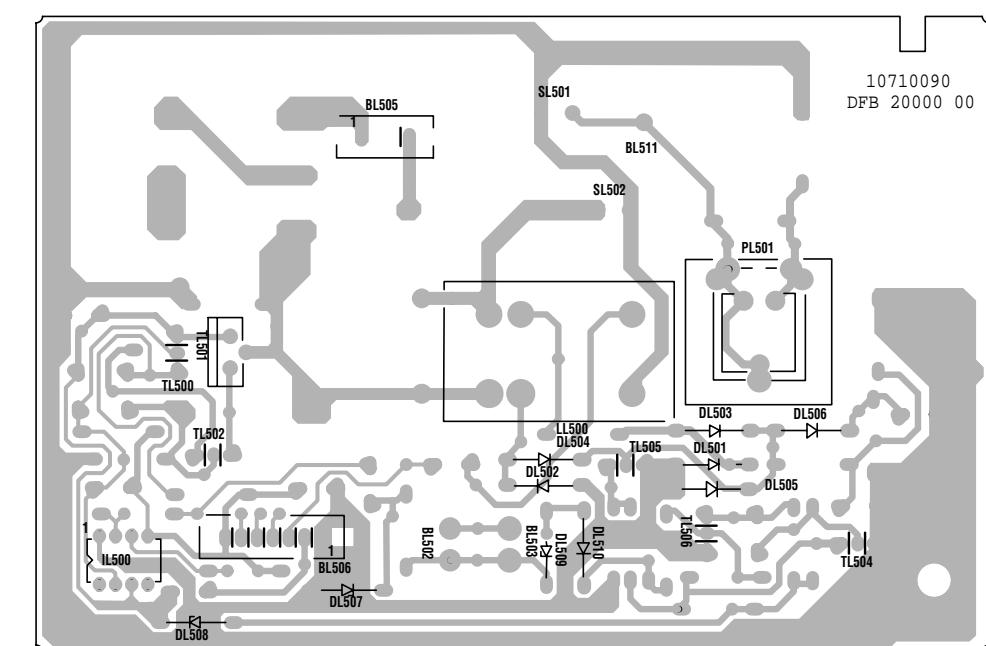


DYNAMIC FOCUS MODULE - MODULE FOCUS DYNAMIQUE - DYNAMIKFOKUS BAUSTEIN - MODULO FUOCO DINAMICO - MÓDULO FOCO DINÁMICO  
XFT TUBES 36"V2 - DFB 21000.00

COMPONENT SIDE - CÔTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE -  
LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES

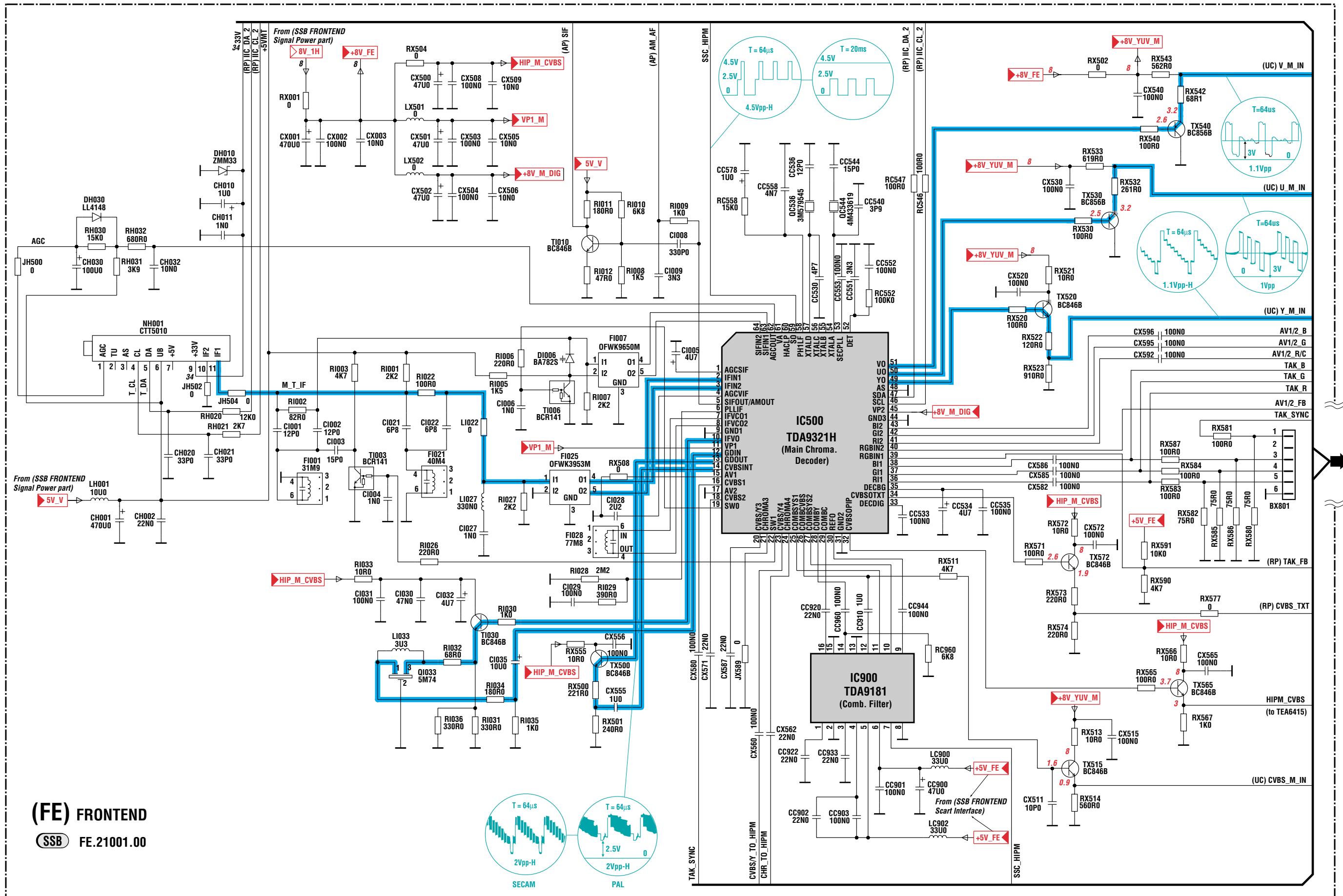


SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE -  
LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



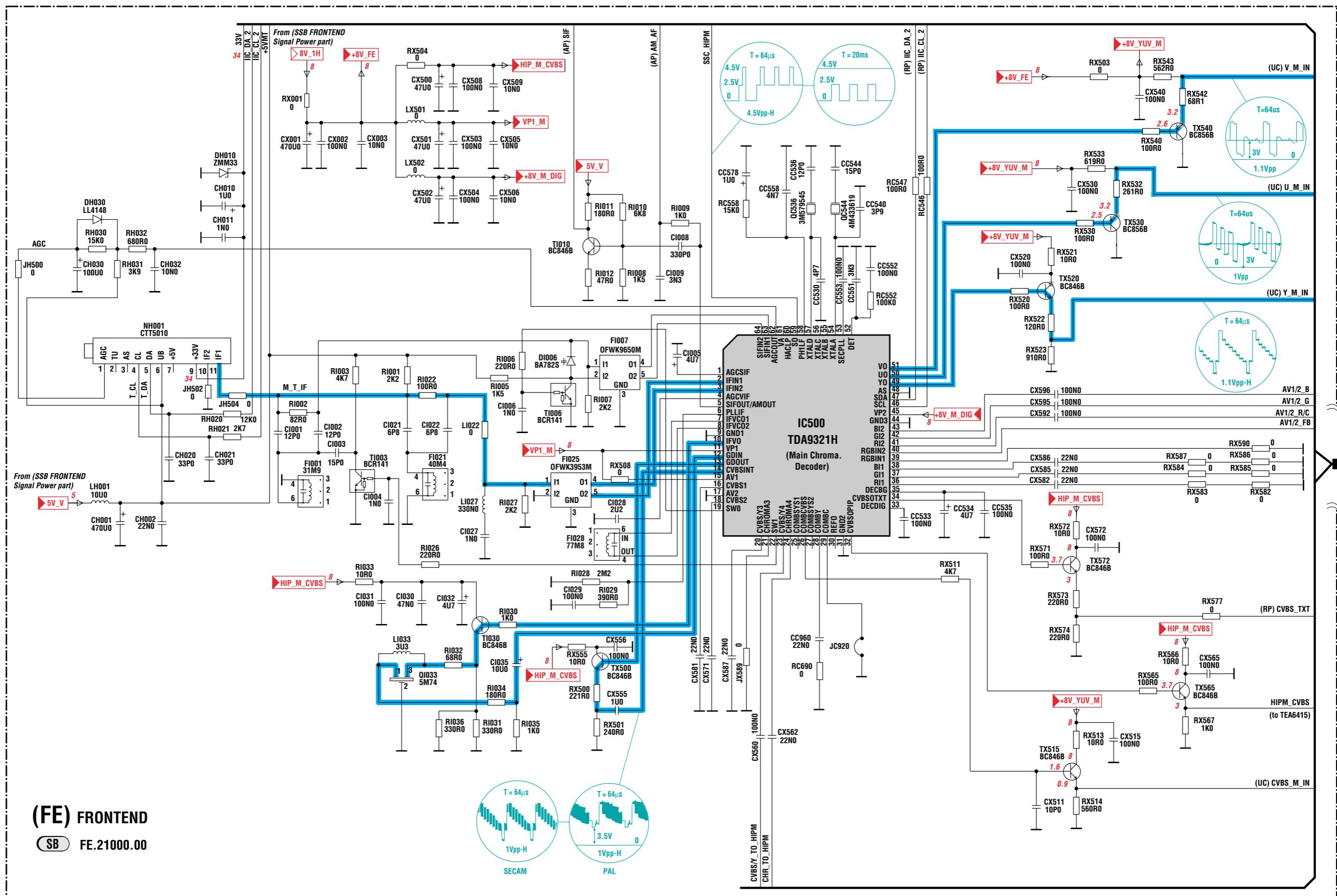
## 1 TUNER VERSION WITH COMB FILTER FRONTEND PART (1/3) - PARTIE FRONTEND VERSION 1 TUNER AVEC FILTRE EN PEIGNE (1/3) - EINGANGSSTUFEN 1 TUNER VERSION MIT KAMMFILTER (1/3) - 1 VERSIONE TUNER CON COMB FILTER FRONTEND PART (1/3) - PARTE FRONTEND VERSIÓN DE 1 SINTONIZADOR CON COMB FILTER (1/3)

RF/FI / VIDEO SIGNAL PROCESSING - HF/FI / TRAITEMENT VIDEO - HAUPTTUNER HF/ZF UND VIDEOSIGNALVERARBEITUNG - RF/FI/ ELABORAZIONE SEGNALE VIDEO - RF/FI / PROCESAMIENTO SEÑAL VIDEO



1 TUNER VERSION WITHOUT COMB FILTER FRONTEND PART (1/3) - PARTIE FRONTEND VERSION 1 TUNER SANS FILTRE EN PEIGNE (1/3) - EINGANGSSTUFEN 1 TUNER VERSION OHNE KAMMFILTER - 1 VERSIONE TUNER SENZA COMB FILTER FRONTEND PART (1/3) - PARTE FRONTEND VERSIÓN 1 SINTONIZADOR SIN COMB FILTER (1/3)

RF/FI / VIDEO SIGNAL PROCESSING - HF/FI / TRAITEMENT VIDEO - HAUPTTUNER HF/ZF UND VIDEOSIGNALVERARBEITUNG - RF/FI/ ELABORAZIONE SEGNALE VIDEO - RF/FI / PROCESAMIENTO SEÑAL VIDEO

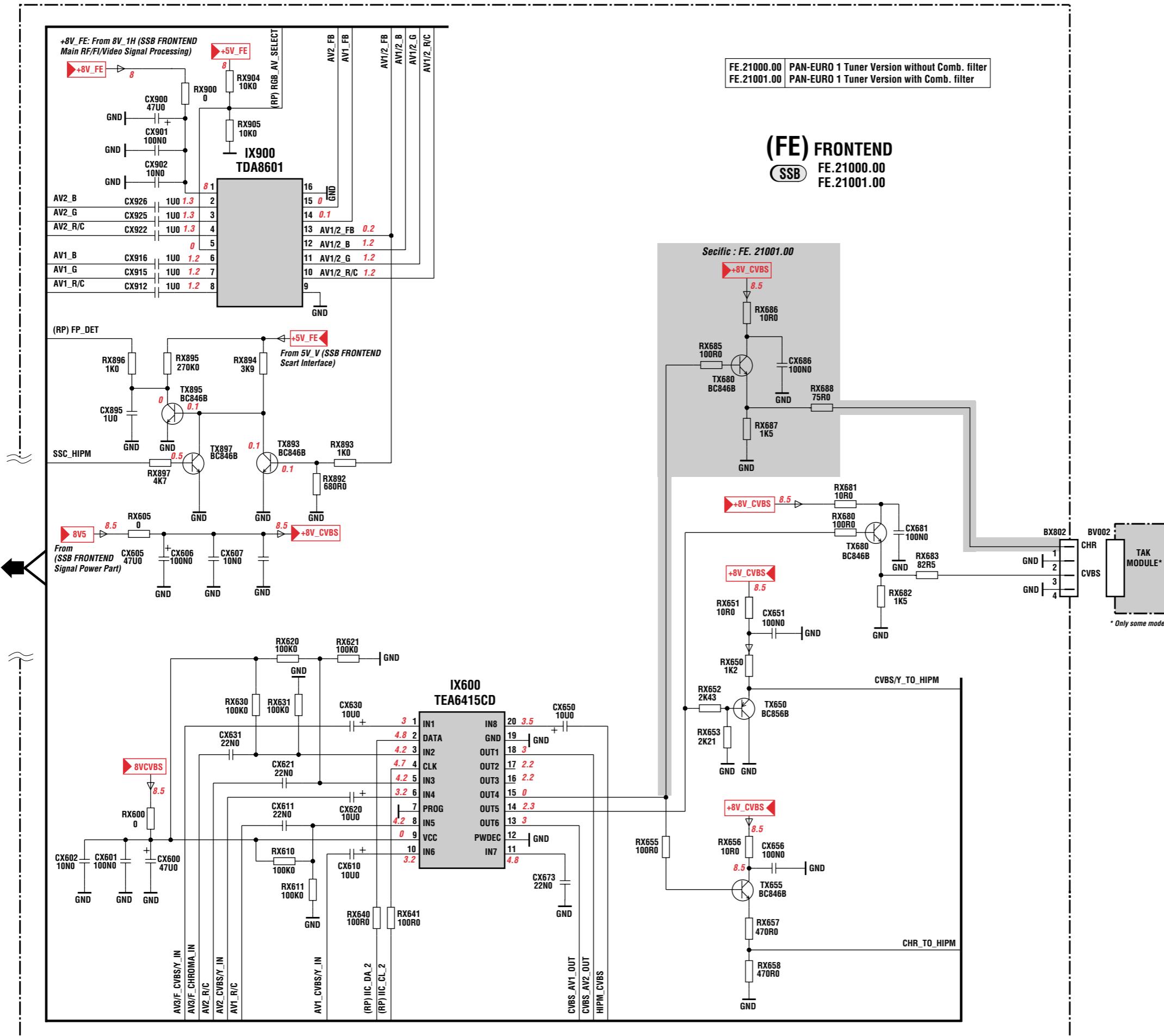


**(FE) FRONTEND**

SB FE.21000.00

SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 1 TUNER FRONTEND PART (2/3) - EINGANGSSTUFEN 2TUNER VERSION (2/3) - 1 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (2/3) - PARTE FRONTEND VERSIÓN 1 SINTONIZADOR (2/3)

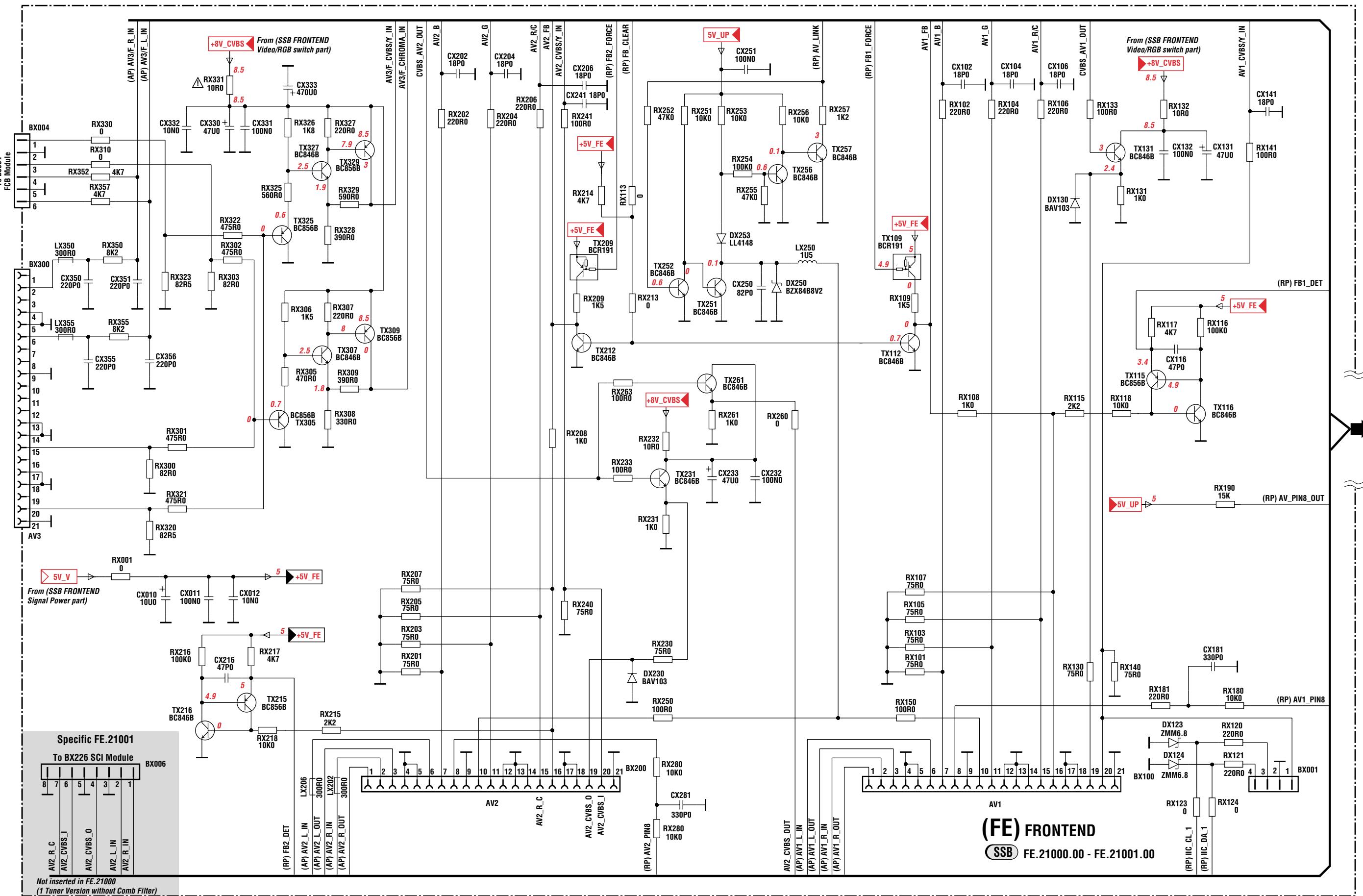
VIDEO SWITCH / RGB SWITCH - COMMUTATION VIDEO/COMMUTATION RGB - VIDEO UND RGB UMSCHALTUNG - COMMUAZIONE VIDEO / COMMUTAZIONE RGB - CONMUTACION VIDEO / CONMUTACION RGB



# SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL

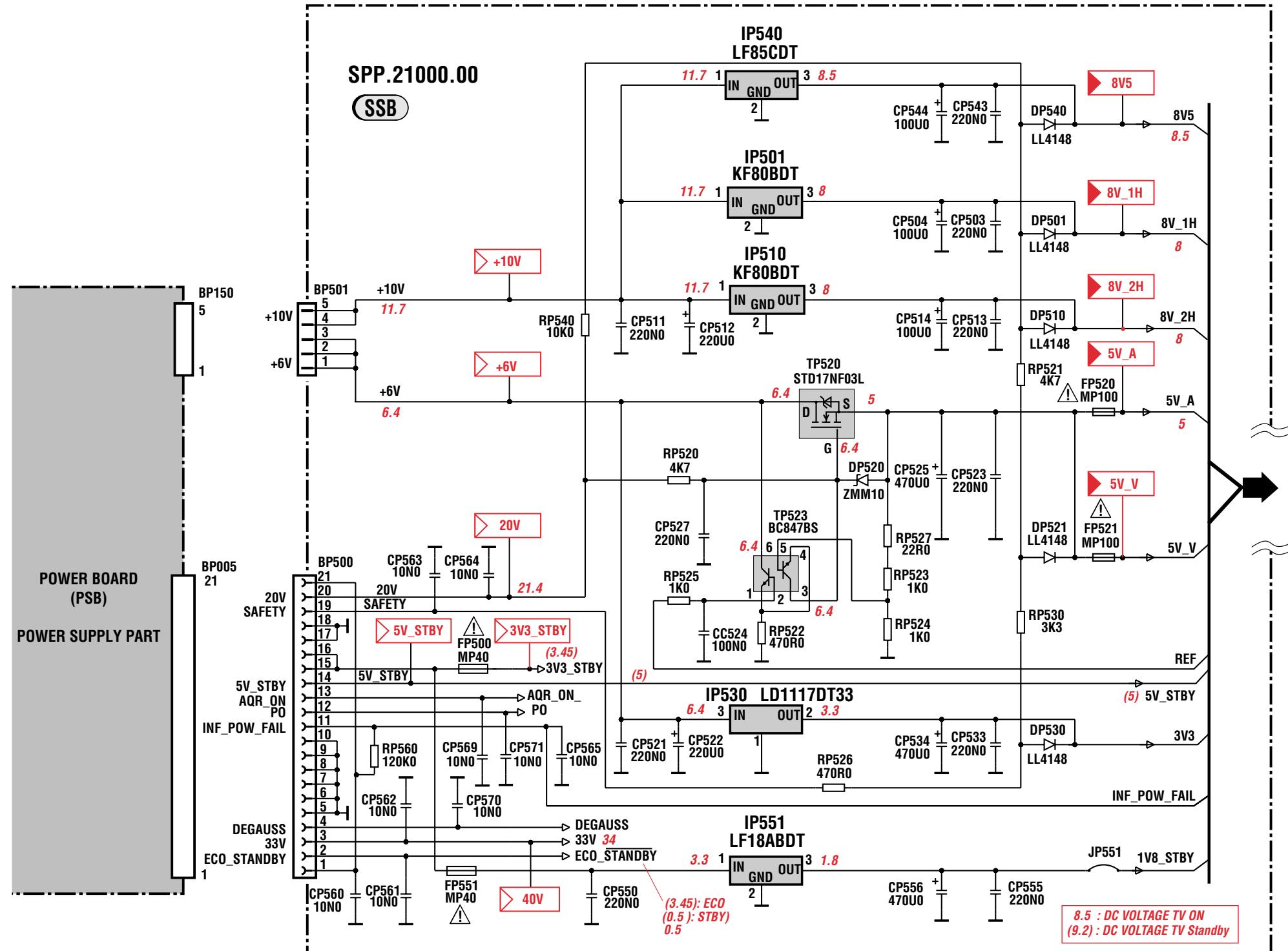
1 TUNER FRONTEND PART (3/3) - EINGANGSSTUFEN 2TUNER VERSION (3/3) - 1 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (3/3) - PARTE FRONTEND VERSIÓN 1 SINTONIZADOR (3/3)

SCART INTERFACE - INTERFACE PERITELEVISION - SCART INTERFACE - PRESA PERITEL- EUROCONNECTOR

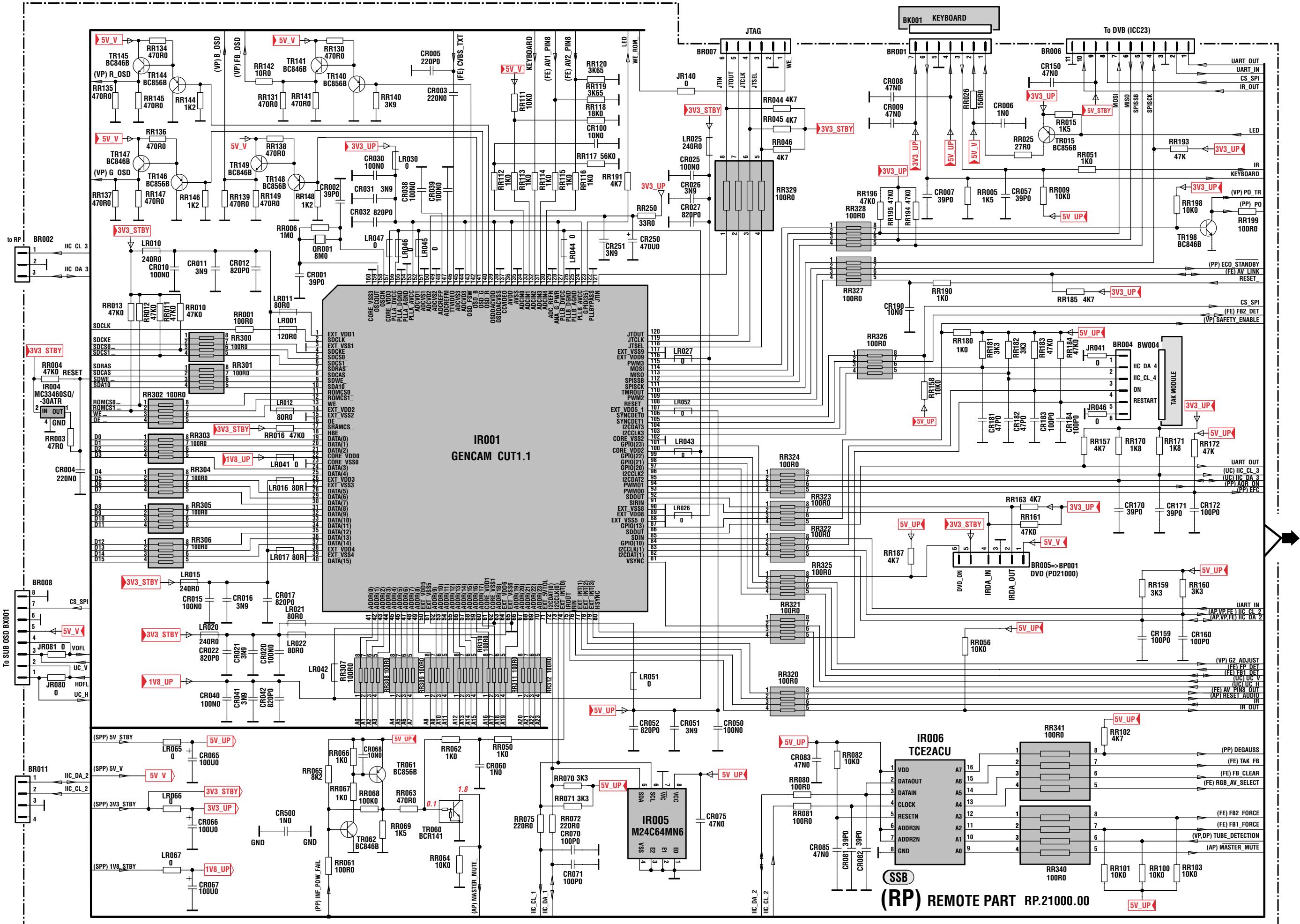


SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL

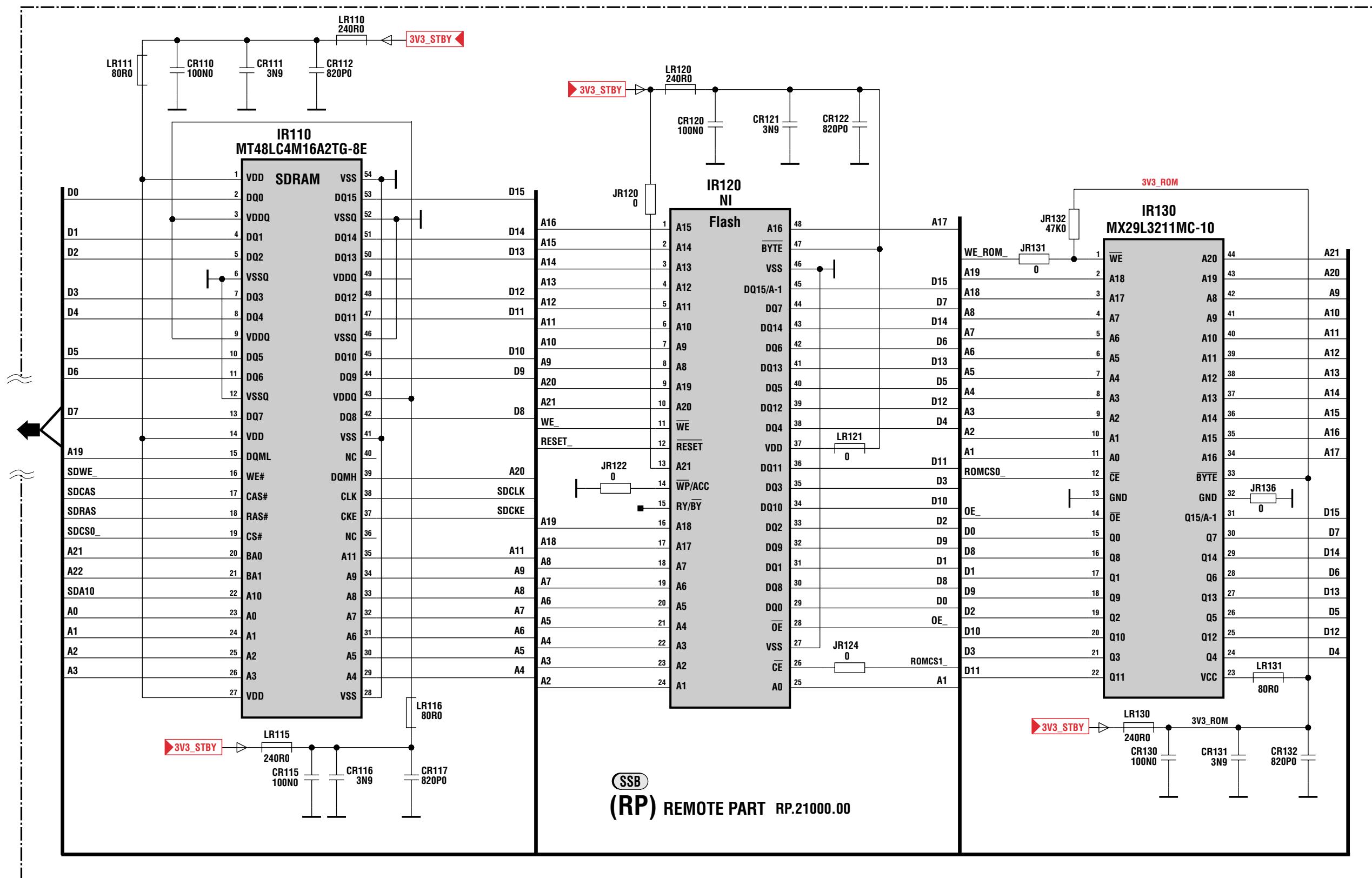
SIGNAL BOARD POWER PART - PARTIE ALIMENTATION DE LA PLATINE PETITS SIGNAUX - BETRIEBSSPANNUNGSERZEUGUNG SIGNAL PLATINE - PARTE ALIMENTAZIOEN PIASTRA SEGNALI - PARTE ALIMENTACIÓN PLACA SEÑAL



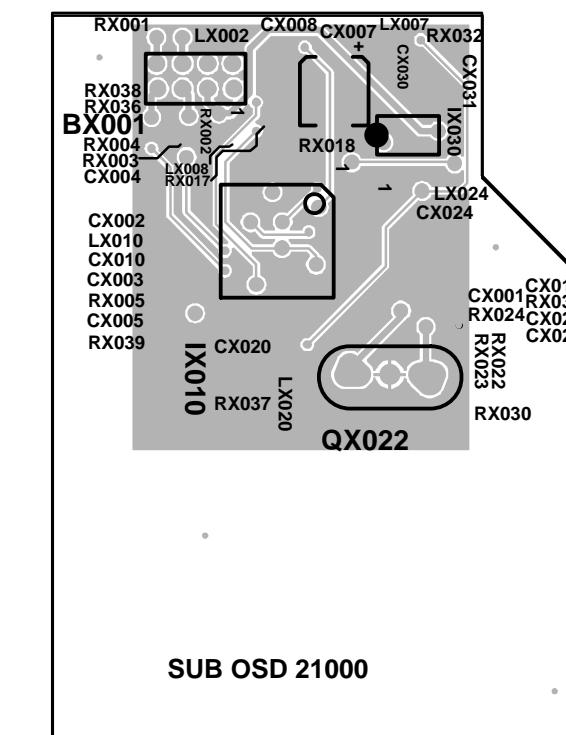
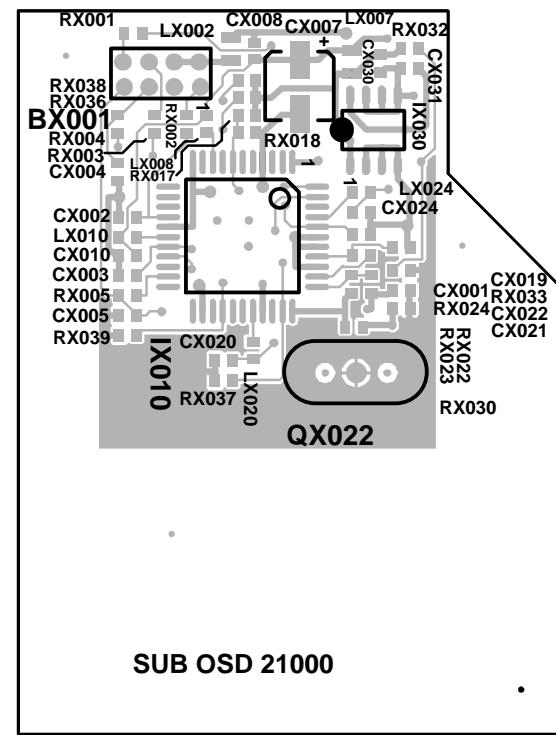
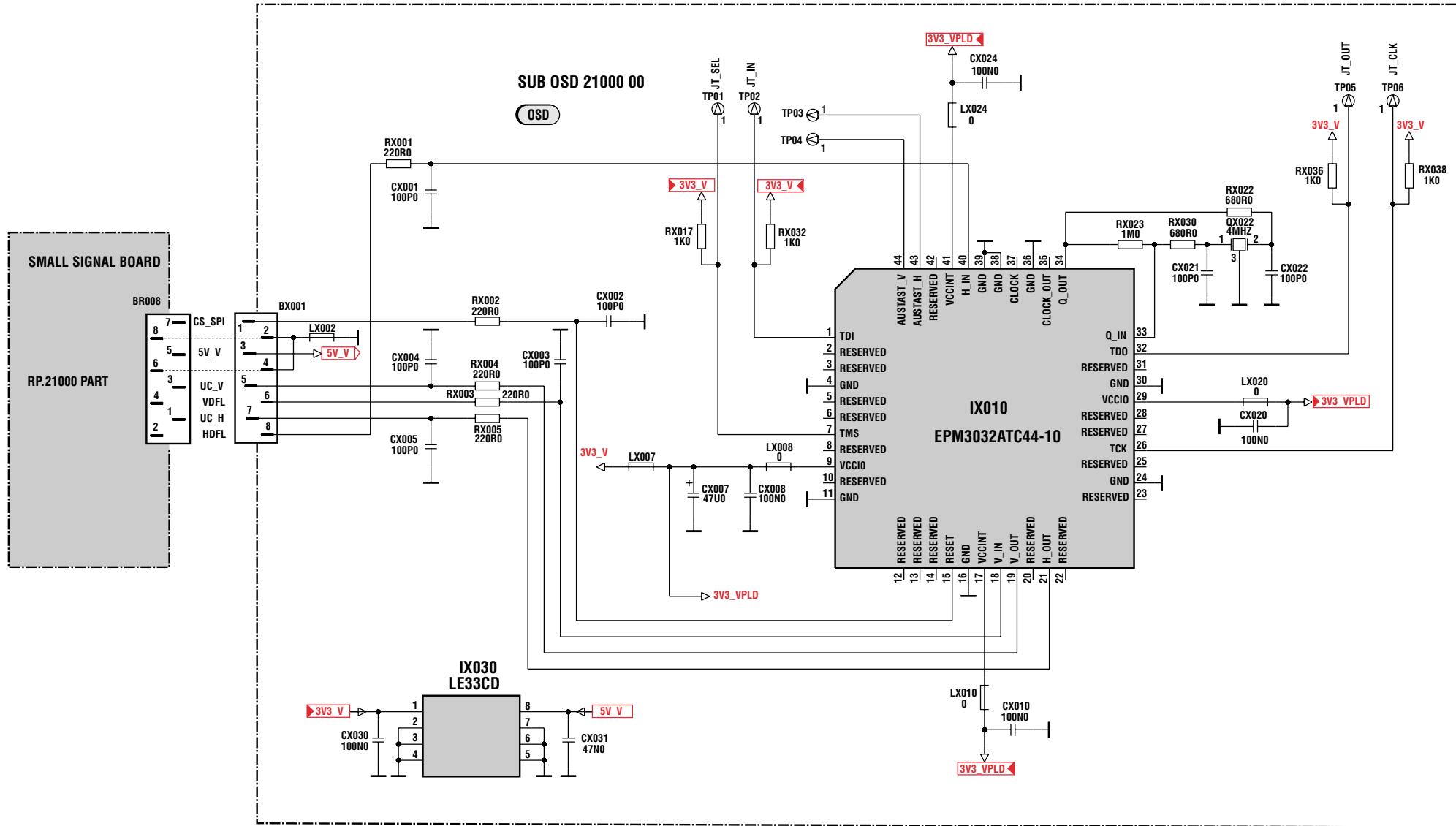
**SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
REMOTE / MICROCONTROLLER - GESTION / MICROCONTROLEUR - FERNBEDIENUNGS- UND MICROCONTROLLERSTUFEN - MICROPROCESSORE - REMOTO / MICROCONTROLADOR**



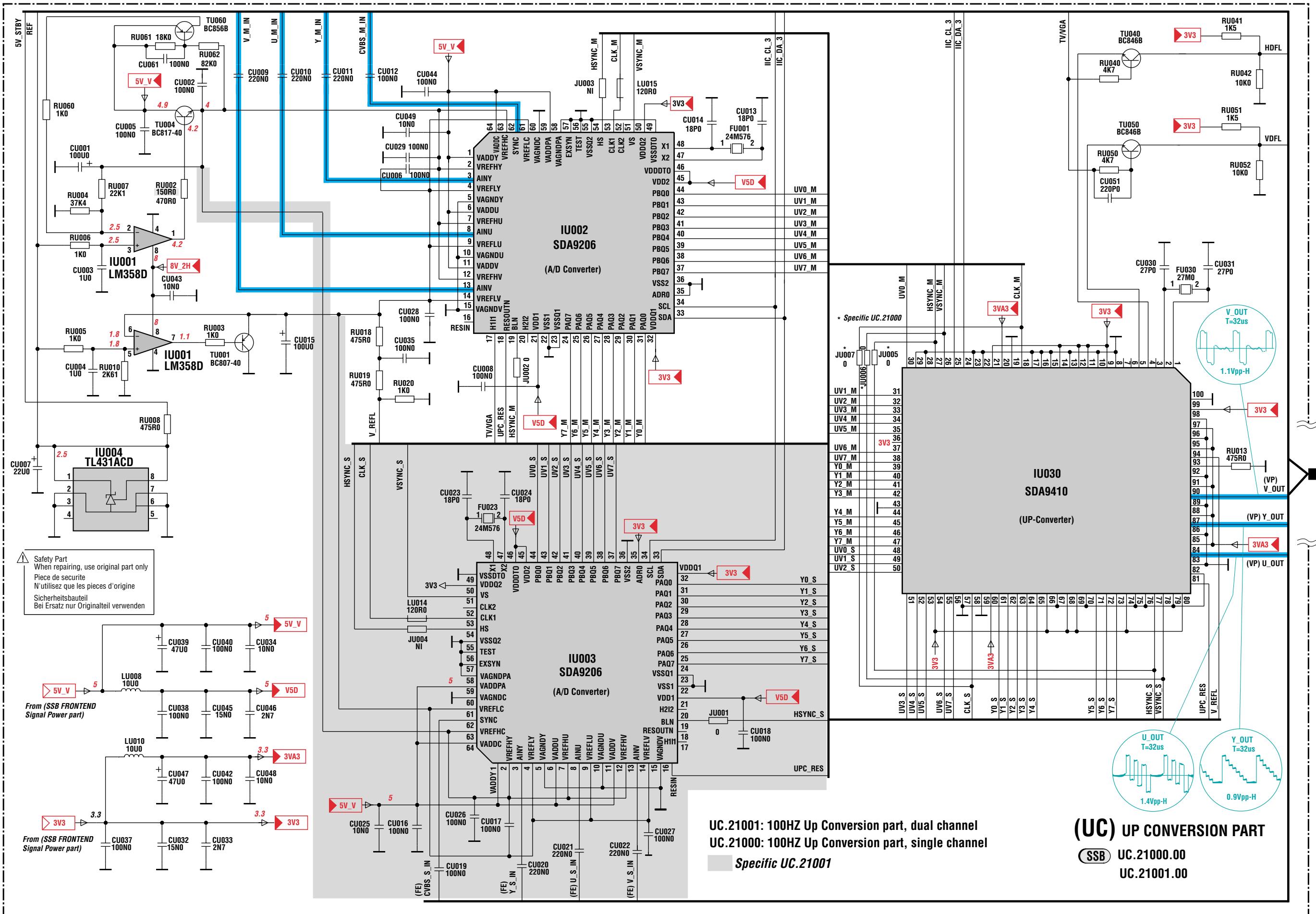
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
SDRAM - FLASH MEMORY



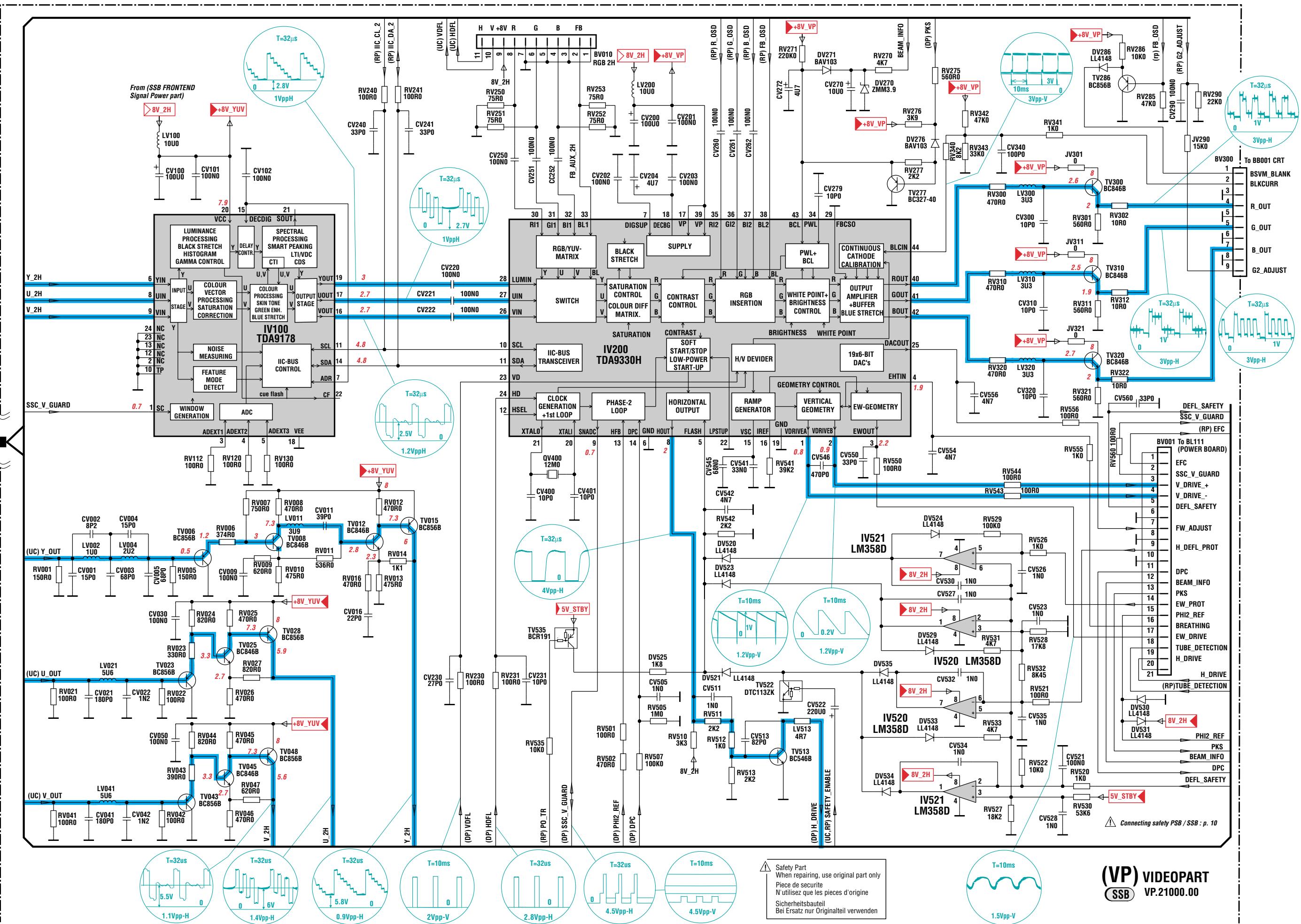
SUB OSD MODULE - MODULE SUB OSD - OSD SUBMODUL - MODULO SUB OSD - MÓDULO SUB OSD



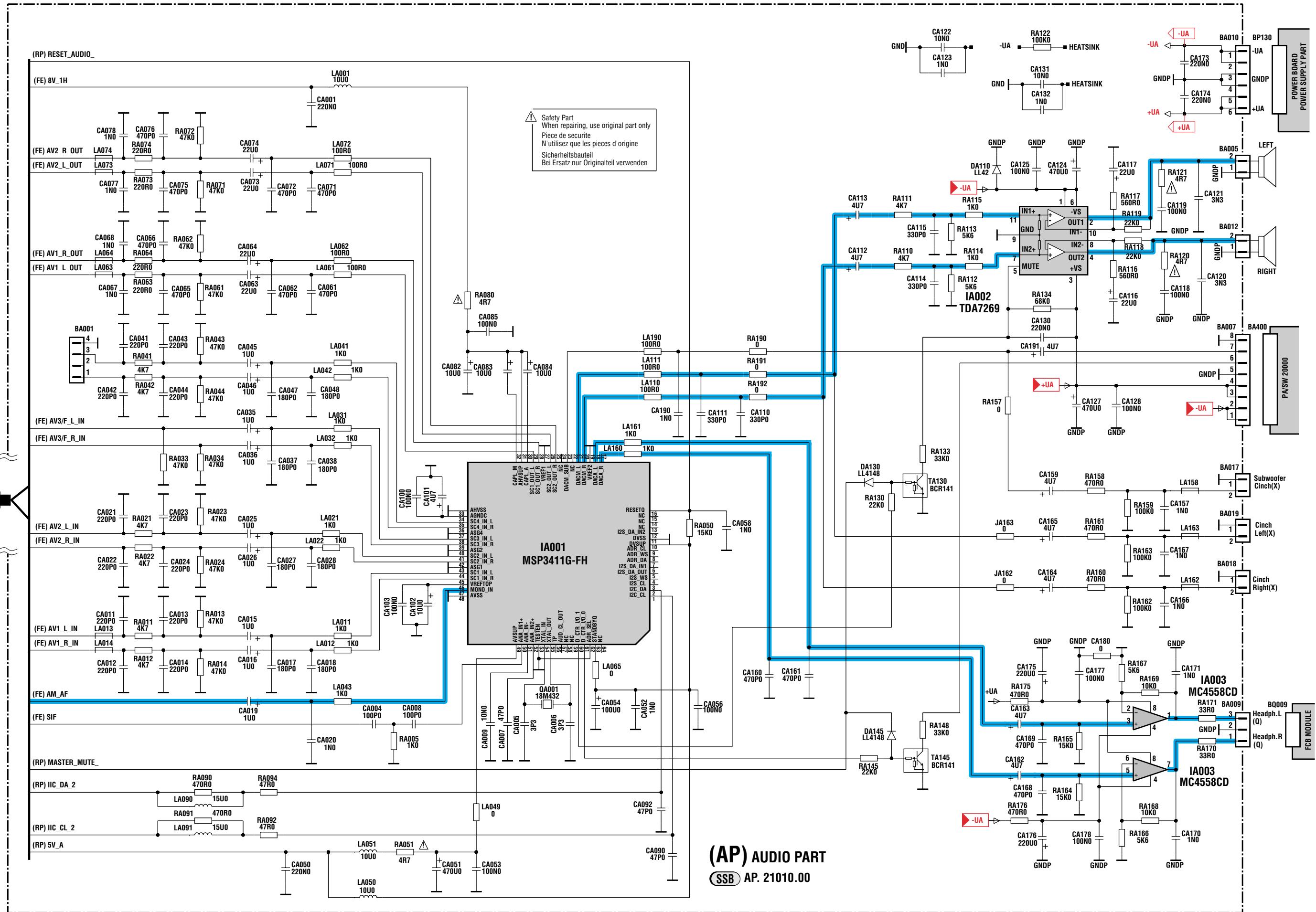
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 UPCONVERTER PART - PARTIE CONVERSION - UPCONVERTER STUFEN - CIRCUITO UPCONVERTER - SUPRACONVERSOR



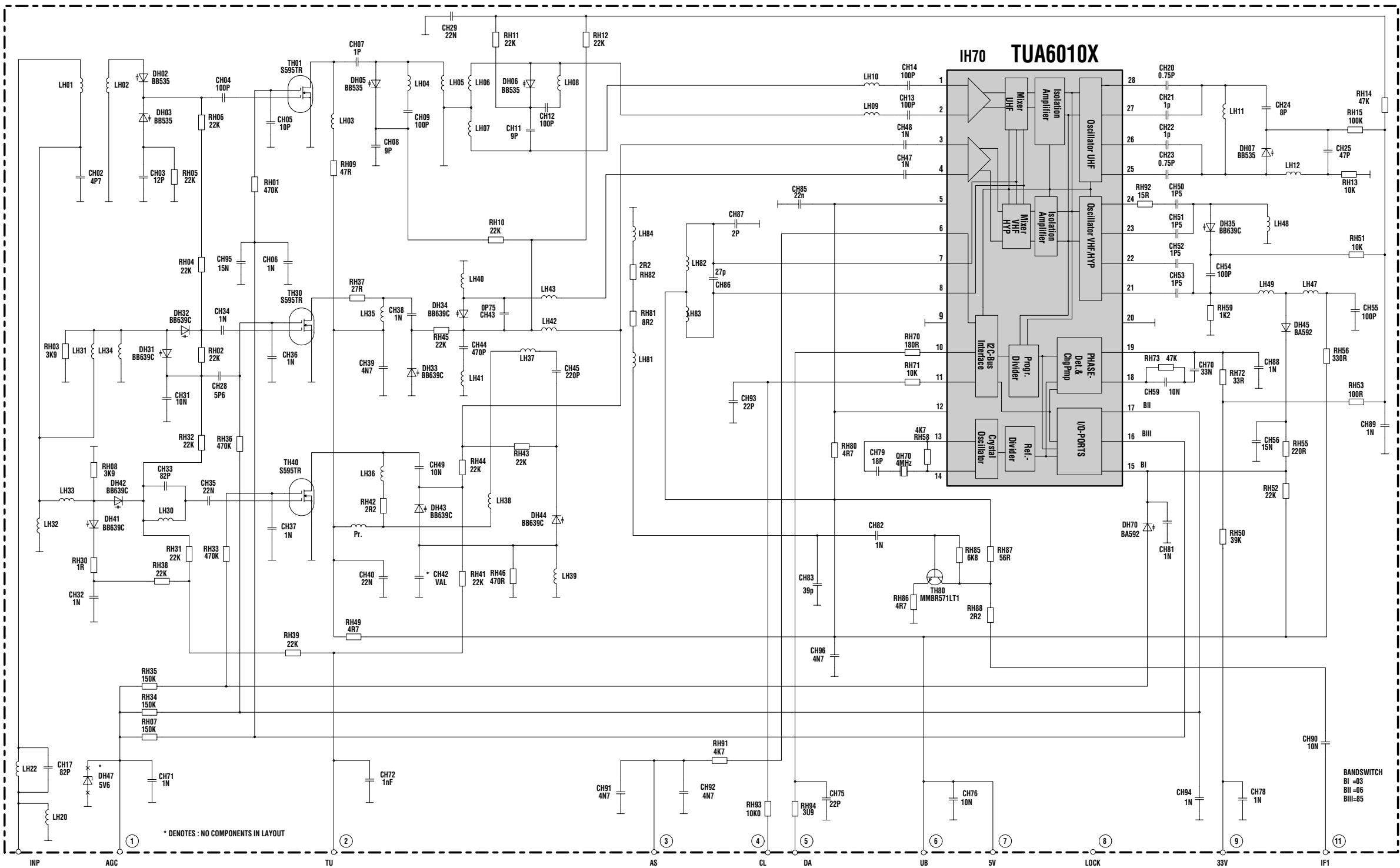
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 VIDEO PART - PARTIE VIDEO - VIDEO-SIGNALVERARBEITUNG - ELABORAZIONE VIDEO - TRATAMIENTO VIDEO



SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 AUDIO PART - PARTIE AUDIO - AUDIOTUFEN - CIRCUITO AUDIO - AUDIO  
 STEREO / NICAM / VIRTUAL DOLBY

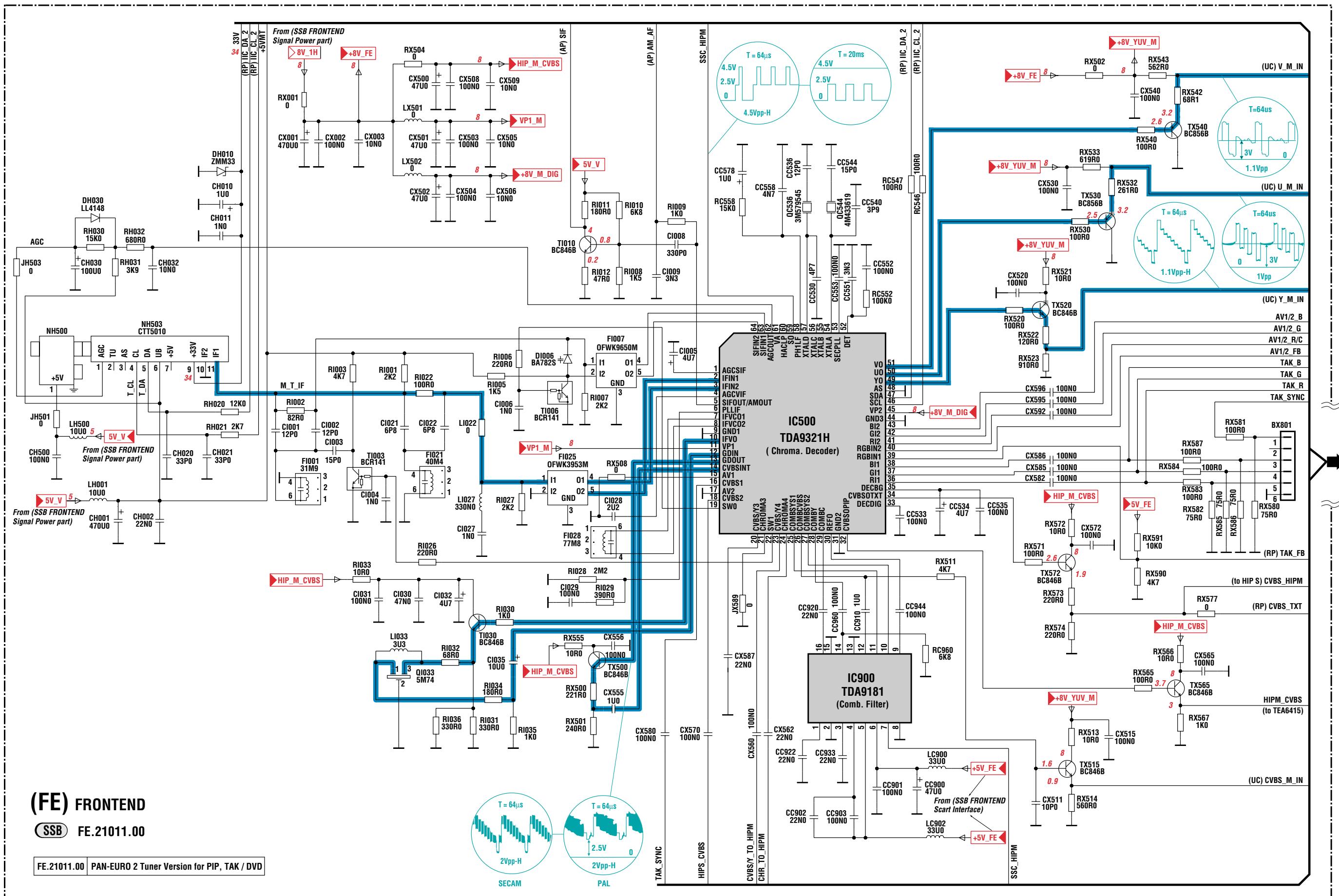


# VHF / UHF TUNER CTT5010 ( For information only )



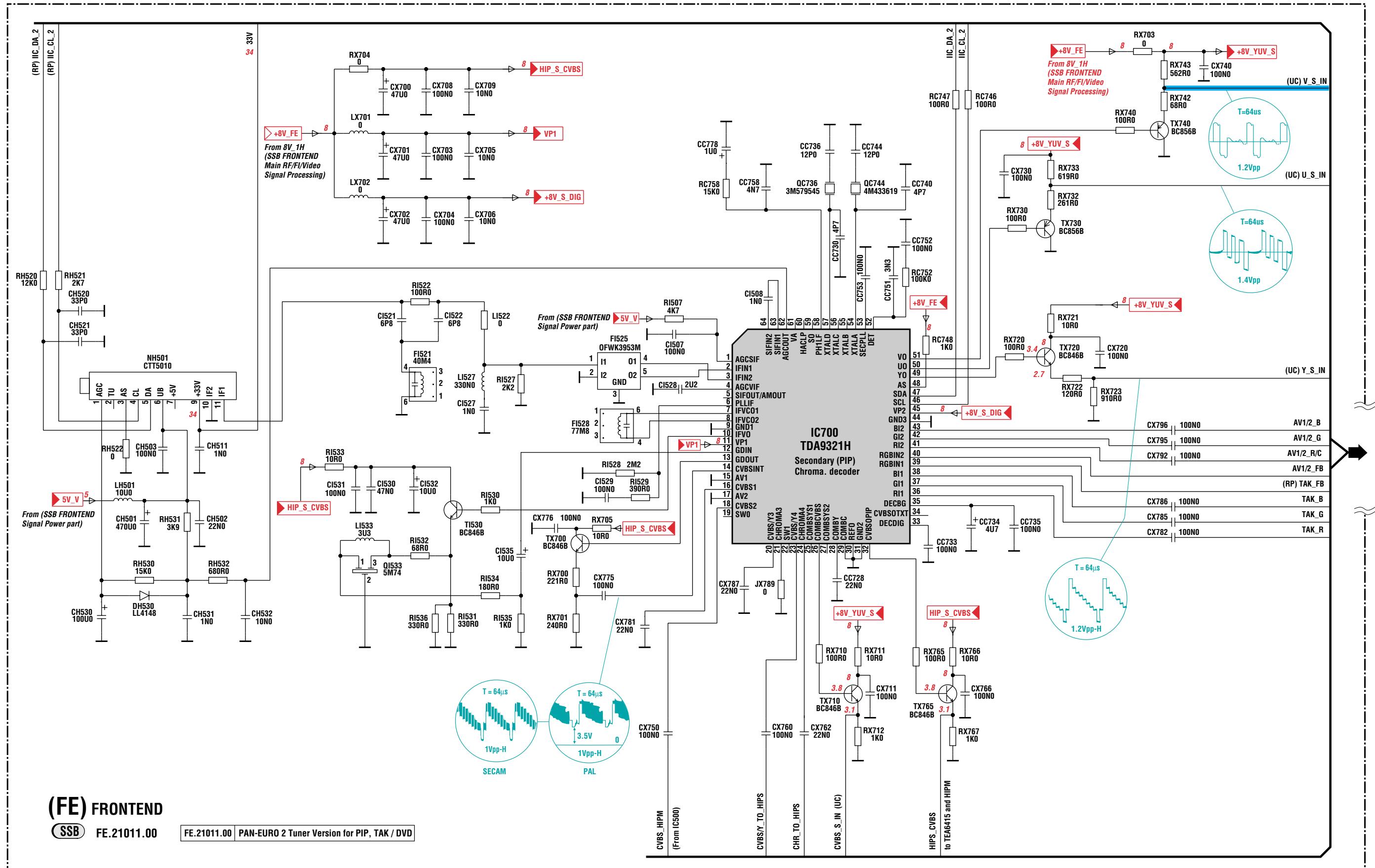
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 2 TUNER VERSION FRONTEND PART (1/4) - EINGANGSTUFEN 2 TUNER VERSION (1/4) - 2 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (1/4) - PARTE FRONTEND VERSIÓN DE 2 SINTONIZADORES (1/4)

MAIN RF/FI / VIDEO SIGNAL PROCESSING - HF/FI TUNER PRINCIPAL / TRAITEMENT VIDEO - HAUPTTUNER HF/ZF UND VIDEOSIGNALVERARBEITUNG - MAINRF/FI / ELABORAZIONE SEGNALE VIDEO -  
 RF/FI PRINCIPAL / PROCESAMIENTO SEÑAL VIDEO



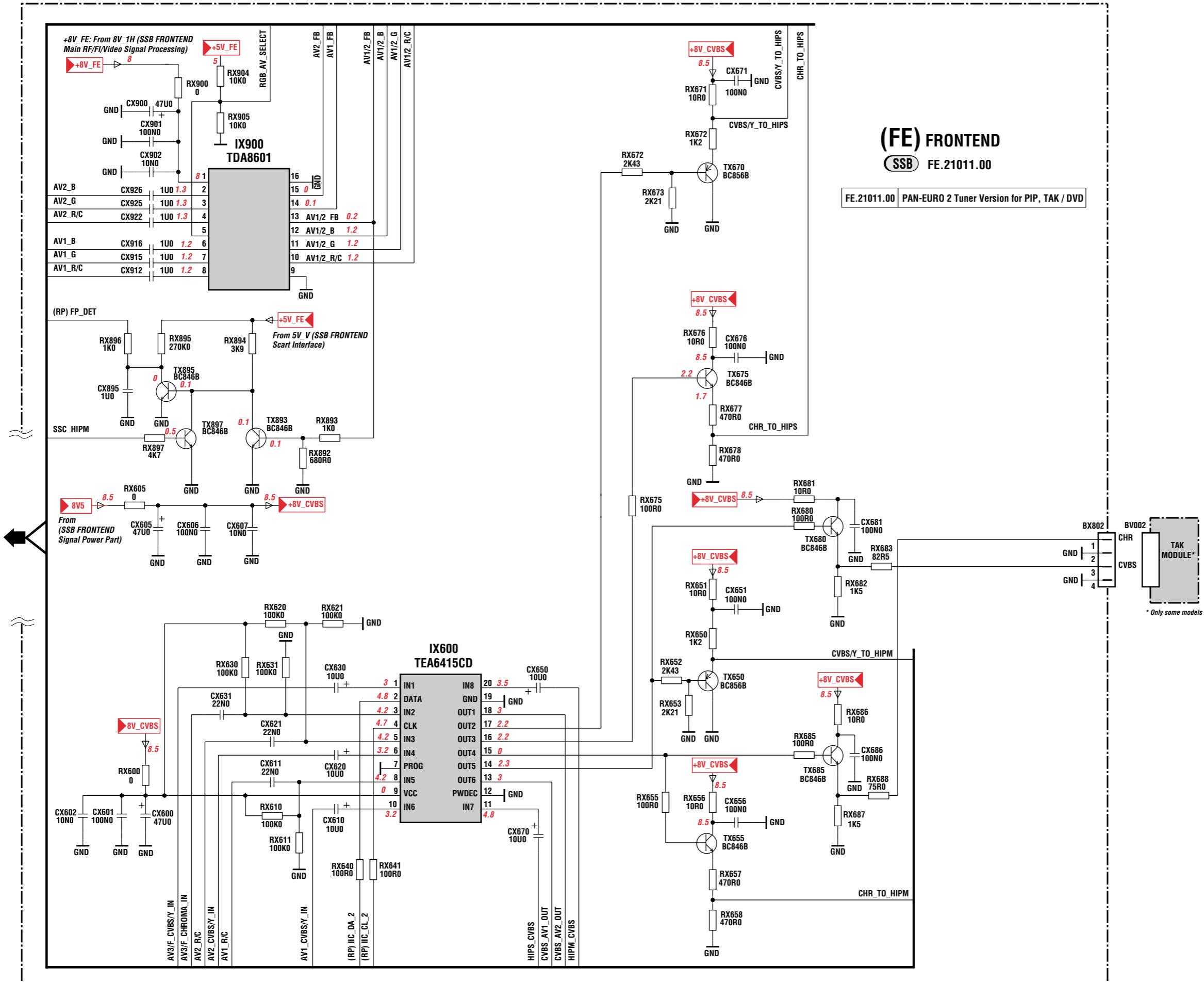
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 2 TUNER VERSION FRONTEND PART (2/4) - EINGANGSSTUFEN 2 TUNER VERSION (2/4) - 2 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (2/4) - PARTE FRONTEND VERSIÓN DE 2 SINTONIZADORES (2/4)

PIP RF/FI / VIDEO SIGNAL PROCESSING - HF/FI PIP / TRAITEMENT VIDEO - PIP HF/ZF UND VIDEISIGNALVERARBEITUNG - PIP RF/FI / ELABORAZIONE SEGNALE VIDEO - PIP RF/FI / PROCESAMIENTO SEÑAL VIDEO



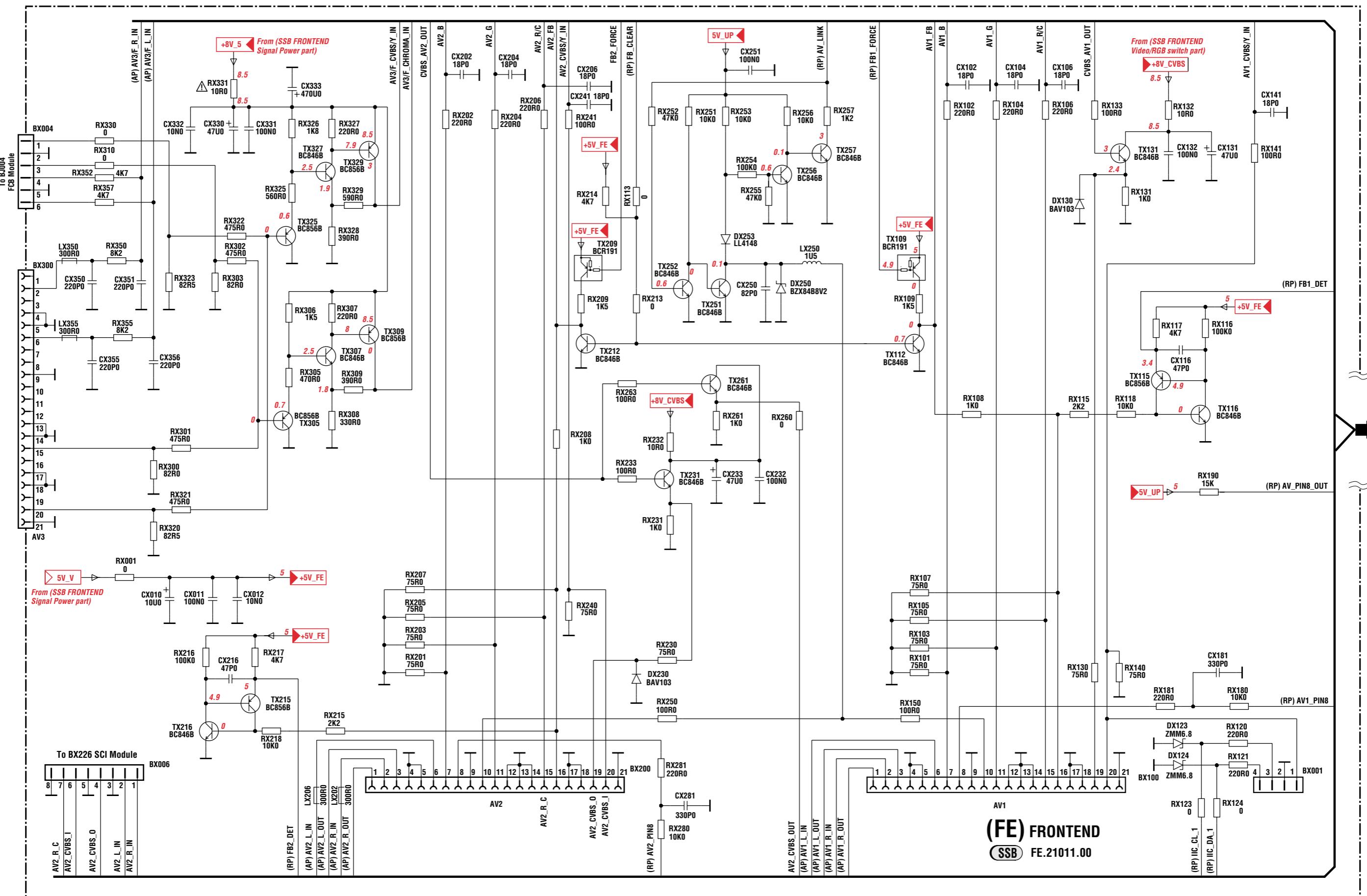
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 2 TUNER VERSION FRONTEND PART (3/4) - EINGANGSSTUFEN 2 TUNER VERSION (3/4) - 2 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (3/4) - PARTE FRONTEND VERSIÓN DE 2 SINTONIZADORES (3/4)

VIDEO SWITCH / RGB SWITCH - COMMUTATION VIDEO/COMMUTATION RGB - VIDEO UND RGB UMSCHALTUNG - COMMUTAZIONE VIDEO / COMMUTAZIONE RGB - CONMUTACION VIDEO / CONMUTACION RGB



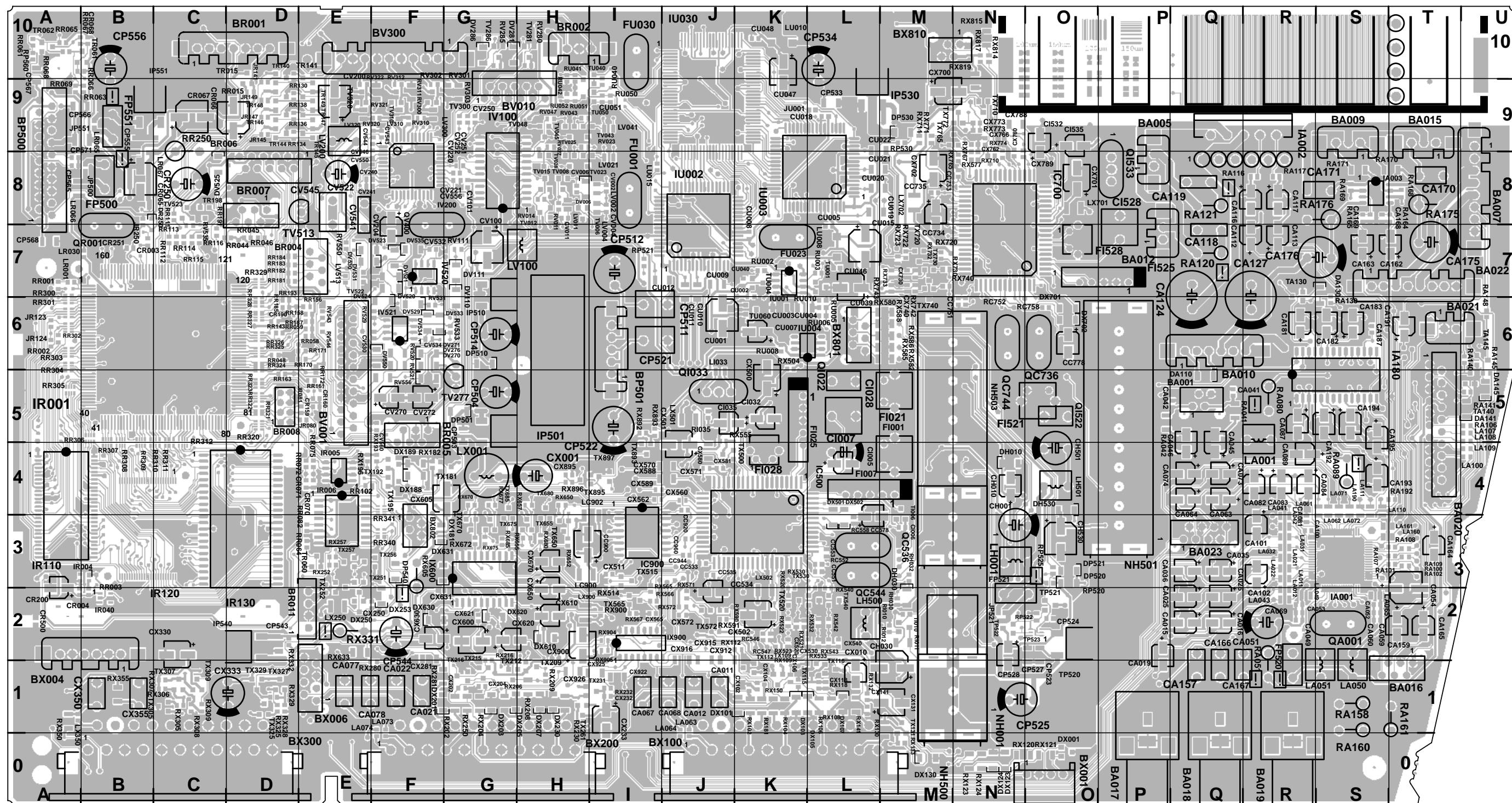
SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL  
 2 TUNER VERSION FRONTEND PART (4/4) - EINGANGSSTUFEN 2TUNER VERSION (4/4) - 2 VERSIONE TUNER PARTE FRONTEND (4/4) - PARTE FRONTEND VERSIÓN DE 2 SINTONIZADORES (4/4)

SCART INTERFACE - INTERFACE PERITELEVISION - SCART INTERFACE - PRESA PERITEL - EUROCONECTOR



SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL

COMPONENT SIDE - COTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



# SMALL SIGNAL BOARD - PLATINE PETITS SIGNAUX - SIGNAL-PLATINE - PIASTRA PICCOLI SEGNALI - PLACA PEQUEÑA SEÑAL

SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS

